

## Meer vrouwen dan mannen op de RL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De Rijksuniversiteit Limburg (RL) is de enige universiteit in Nederland die meer vrouwen dan mannen trekt.

Van de bijna achtduizend studenten is een meerderheid, 54 procent, van het vrouwelijk geslacht. Aan de andere universiteiten studeren gemiddeld tien procent minder dames dan in Limburg.

Voor de faculteit Gezondheidswetenschappen is er in trek bij de vrouwen.

Die cijfers heeft de secretaris van het college van bestuur van de RL, zelf de enige vrouw in die functie in de universitaire wereld, gisteren bekendgemaakt tijdens de introductie van 1400 studenten in Maastricht.

Niet ingeleverde telefoon kost geld  
PAGINA 9

Bokkerijders terug in Wijnandsrade  
PAGINA 12

Zomerserie: het  
thermaalwater  
PAGINA 15

Wilfried Nelissen  
snelst in massasprint  
PAGINA 19

V en L wil alsnog  
Vlijm behouden  
PAGINA 19

Kritiek Cruijff op  
nieuwe voetbalregels  
PAGINA 20

Heerlen kaart kwestie aan bij Streekgewest

## CAD is bereid tot methadonhulp Aken

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN - Het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) Limburg is bereid tot het opzetten van een methadonproject in Aken. Maar CAD-directeur Fred Gillissen stelt als voorwaarde dat de Nederlandse politiek dat eerst bij de Duitsers aankaart.

De Heerlense welzijnswethouder Dorien Visser juicht deze ontwikkeling toe. Ze zal de methadonhulp voor Aken binnen het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg aan de orde brengen.

Gillissen en Visser reageren hiermee op het methadonproject dat CAD in Doetinchem in de Duitse grensplaats Emmerich wil starten. De grote toestroom van Duitse verslaafden naar Arnhem zou hierdoor ingeperkt moeten worden. Voor het project is anderhalf miljoen gulden subsidie aangevraagd bij de EG.

Ook voor Limburg zou deze aanpak een oplossing kunnen zijn. Dageeliks reizen zo'n duizend Belgische drugstoeristen naar Maastricht en minstens driehonderd Duitsers naar Heerlen, zo schat het CAD. Deze drijven bovendien de heroïneprijs omhoog, waardoor dealers uit het westen des lands worden aange-trokken.

Door in Aken op grotere schaal methadon te verstrekken zouden Duitse verslaafden niet meer afhankelijk zijn van Nederlandse heroïne.

Duitsland kent jaarlijks relatief vijf keer zoveel drugsdoden als Nederland. Dat verschil ontstaat door het strengere Duitse justitieel beleid, terwijl ook alleen voor een kleine groep geselecteerde verslaafden methadonverstrekking bestaat.

En dat project, waarin het land Nordrhein Westfalen de afgelopen vijf jaar 25 miljoen DM stopte, loopt medio volgend jaar af. „Het methadonexperiment is succesvol, maar de staat vindt het niet haar taak om deze hulp te betalen”, zegt Horst Müller van het Gesundheitsministerium in Düsseldorf.

Zie verder pagina 15

● **Neer rust voor verslaafde na nemen van methadon**

## Kwart Somalische kinderen onder de vijf al dood

WASHINGTON - Minstens een kwart van alle Somalische kinderen jonger dan vijf jaar is waarschijnlijk al dood als gevolg van de hongersnood en de burgeroorlog in het land. Dit hebben Amerikaanse functionarissen en leiders van hulporganisaties gisteren gezegd.

„Aangenomen wordt dat een kwart van alle kinderen onder de vijf jaar al is omgekomen”, zegt Peter Davies van Interaction, een samenwerkingsverband van 135 hulporganisaties die in Somalië werken. Volgens anderen is dat cijfer waarschijnlijk nog aan de lage kant.

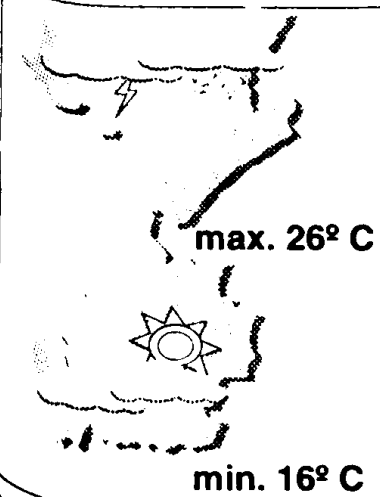
Davies en andere functionarissen deden hun uittalingen vlak voor het begin van de Amerikaanse luchtbrug naar Somalië, die vandaag of morgen van start moet gaan. Zij benadrukten dat geen enkele hoeveelheid hulp genoeg zal zijn om de hongersnood te stoppen, als er niet ook een politieke oplossing wordt gevonden voor de anarchie die nu heerst in Somalië.

## Limburgs Straattheater Festival

Het Limburgs Dagblad blikt morgen in een speciale bijlage vooruit op het tiende Limburgse Straattheater Festival dat vrijdag losbarst. Met informatie over de zestien deelnemende theatergroepen, achtergronden en een compleet speelpaan. Over Russen die niet goed genoeg zijn, een Italiaan die het verwerende Limburgse theaterpubliek zal dagvaarden en zes vrouwen die van wanten weten.

## Computerfirma's in problemen

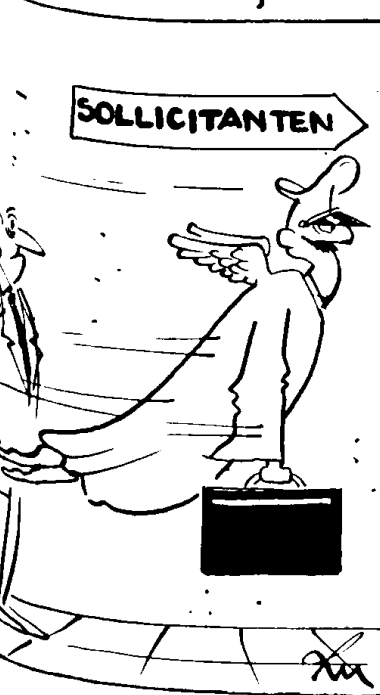
WASHINGTON - De crisis in de computerindustrie breidt zich uit. De Amerikaanse computerfabrikant Wang, een pionier op het gebied van computers voor de verwerking van tekst, heeft uitstel van betaling aangevraagd. De onderneming maakte gisteren bekend 5.000 banen te schrappen, waardoor er slechts 8.000 personeelsleden overblijven. Eerder op de dag maakte de Duitse computerreus Siemens bekend nog eens 6.000 arbeidsplaatsen te laten vervallen.



WARMER  
Met een zuidwestelijke stroming wordt warme en vrij vochtige lucht naar onze omgeving gevoerd. In deze stroming komen naast wolkenvelden, hoofdzakelijk op de hogere niveaus, flinke zonnige periodes voor. In de vroege ochtend komen plaatselijk mistbanken voor die snel na zonopkomst weer oplossen. In de namiddag en avond is er lokale onweersbui niet uitgesloten. De wind is zwak uit uiteenlopende richtingen. In de warme lucht loopt het kwik vanmiddag op tot 26 graden. Aankomende nacht koelt het langzaam af tot 16 graden en zijn er plaatselijk weer mistbanken.

VANDAAG:  
zon op: 06.30 onder: 20.55  
maan op: 22.26 onder: 13.17  
MORGEN:  
zon op: 06.31 onder: 20.53  
maan op: 22.56 onder: 14.28

Elfduizend  
sollicitanten bij KLM



# Westen wil sji'iten beschermen tegen Saddam Hoessein Opnieuw actie tegen Irak

Van onze redactie buitenland

LONDEN - De Iraakse luchtmacht mag geen militaire vluchten meer uitvoeren boven het zuiden van het land. Groot-Brittannië, Frankrijk en de Verenigde Staten zijn van mening dat dit verbod noodzakelijk is om de sji'itische bevolking te beschermen tegen een systematische volkerenmoord.

De Britse regering besloot gisteren zes Tornado-gevechtsvliegtuigen naar Irak te sturen, evenals twee toestellen waarmee vliegtuigen in de lucht kunnen bijtanken. Verwacht wordt dat Frankrijk een soortgelijke hoeveelheid toestellen zal zenden, en de Verenigde Staten aanzienlijk meer.

„Als de Iraakezen binnen de verboden zone vliegen zullen ze worden neergeschoten. In het verleden hebben we al gezien dat ze dan zullen verliezen”, zei de Britse premier Major gisteren, verwijzend naar de Golfoorlog tegen Irak twee jaar geleden.

## Bewijzen

Volgens de premier wordt de zone ingesteld omdat er „duidelijk bewijs is van systematische moord en volkerenmoord tegen de sji'iten”. Daarbij verwees hij ook naar niet bevestigde berichten over het gebruik van napalm tegen de burgerbevolking aldaar. „Dit is niet meer toelaatbaar.”

Het vliegverbod zal 'binnen enkele dagen' worden ingesteld in het gebied ten zuiden van de 32e breedtegraad.

Experts menen dat er geen nieuwe resolutie van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties nodig is om de zone in te stellen. De geallieerde toestellen zullen 24 uur per dag paraat zijn.

Het plan voor de zone in Zuid-Irak was al eerder besproken door Londen, Washington en Parijs. De Franse minister van buitenlandse zaken, Roland Dumas, bevestigde gistermiddag al dat de drie bondgenoten hun plannen zouden doorzetten. De vliegtuigen van de Royal Air Force in het gebied waren maandag al in staat van paraatheid gebracht. In New York voeren Britse, Franse en Amerikaanse diplomaten bij de VN overleg over de instelling van het vliegverbod.

Een woordvoerder van het Pentagon meldde gisteren dat de Iraakse luchtmacht dagelijks zo'n 30 vluchten boven het zuiden uitvoert. Het gaat daarbij voornamelijk om oefenings- en verkenningsvluchten.

In de tegenaanval



● Een strijdvaardige president George Bush en zijn vrouw Barbara worden enthousiast begroet op de Republikeinse conventie in Houston. De Republikeinen hebben daar de tegenaanval ingezet op hun Democratische opponent Bill Clinton. Dat is nodig ook, want president Bush staat nog steeds op achterstand bij Clinton, volgens de laatste opiniepeiling met 17 procent. Foto: REUTERS

Zie verder pagina 3

● **Vrouwen kunnen Bush nog problemen bezorgen**

Vliegveld van Sarajevo dicht voor hulptransporten

## VN-ingrijpen dichterbij na beschieten vliegtuig

Van onze redactie buitenland

SARAJEVO - Het beschieten van een Brits transportvliegtuig boven het vliegveld van Sarajevo, lijkt het zenden van VN-troepen ter bescherming van humanitaire acties dichterbij gebracht te hebben. Een woordvoerder van de VN in Zagreb deelde na het incident mee, dat de beschieting 'militaire gevolgen' zou hebben. Waaruit die zouden bestaan, kon hij echter niet zeggen. De Britse regering besloot gisteravond wel 1800 soldaten beschikbaar te stellen om de hulpoperaties te beschermen.

Het was gisteren voor het eerst sinds de Veiligheidsraad een resolutie aannam over het gebruik van geweld, dat een vliegtuig dat die hulp brengt werd beschoten.

De piloot van de Hercules-130 van de RAF las op zijn elektronische apparatuur af dat een doelzoekende radar op zijn toestel was gericht. Hij haalde 'gevaarlijke manoeuvres' op de startbaan uit om te voorkomen dat het toestel geraakt zou worden. Zowel radio-Sarajevo als het Joegoslavische persbureau Tanjug meldten dat het vuur afkomstig was van Servische stellingen.

Het vliegveld van Sarajevo werd na de beschieting meteen gesloten. Woordvoerders van de VN in zowel Belgrado als Zagreb verklaarden direct na het incident, dat in de toekomst de vrachtvliegtuigen beschermd zouden moeten worden door VN-gevechtsvliegtuigen. Later werd echter gezegd, dat de piloot van het Britse vliegtuig zich wellicht had vergist en dat het vliegveld vandaag weer geopend zal zijn.

Het besluit van de Britse regering om 1800 militairen beschikbaar te stellen voor de vredesmacht in het voormalige Joegoslavië kwam tot stand na een marathonvergadering. Na Nederland, Frankrijk en België is Groot-Brittannië het vierde land dat troepen voor het beschermen van hulpoperaties wil leveren.

In Bosnië zelf werd gisteren op alle fronten weer hevig gevochten. Tegelijkertijd maakten vertegenwoordigers van diverse hulporganisaties bekend, dat als de oorlog in het voormalige Joegoslavië nog tot in de winter voortduurt, het aantal

slachtoffers ongekende hoogten zal bereiken.

Zie verder pagina 3

● **Rapport bevestigt etnische zuivering**

## Limburgs dagblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze. Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VEX)

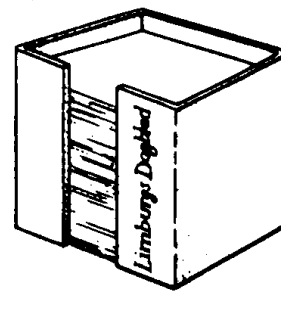
De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 27,45 per maand ☐ f 28,45 per maand

☐ f 82,35 per kwartaal ☐ f 83,35 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

..... (Plaats hier uw handtekening) 19-08

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:  
☐ parkerpen  
☐ memokubus  
☐ luxe handdoek  
Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:  
Limburgs Dagblad  
Antwoordnr. 46  
6400 VB Heerlen



OF GRATIS  
BEL 06-022 99 11





ld-cd

DOOR PETER HAMANS

Los Lobos - Kiko  
(Slash/Phonogram)

Terug naar de basis. Dat moest en zou het uitgangspunt worden van het nieuwe, zevende album van het Mexicaans-Amerikaanse kwintet Los Lobos. Het onverwachte commerciële succes van de zomerhit 'La Bamba' en het hele mediacircus rond de op dit nummer geente film kwam de vijf muzikale wolven uit Los Angeles op een gegeren moment zo de strot uit dat ze bewust zochten naar een concept waarvoor ze geen knieval hoefden te maken.

Nu schuilt in een dergelijke artistieke marsroute het risico dat je een plaat maakt die zo avontuurlijk is dat er geen hond naar luistert. Maar dat zal Steve Berlin, David Hidalgo, Conrad Lozano, Louis Perez en Cesar Rosas een rotzorg zijn, want het vertrouwen dat directeur Bob Biggs van Slash Records in deze vijf anti-sterren heeft, is ongeveer net zo enorm als de hoogte waarvan Ritchie 'La Bamba' Valens op die onfortuinlijke 3e februari met zijn vliegtuig naar beneden donderde. Zestien overwegend korte nummers tellt Kiko, een eigenaardige naam voor een niet minder curieuze plaat die het beste beschouwd kan worden als een muzikaal reisverslag.

De laatste grote internationale tournee bracht Los Lobos namelijk naar Azië en Afrika en de contacten die daar werden opgedaan leidden tot nieuwe horizonten die letterlijk splendorerij op Kiko zijn verwerkt. Je komt er dan ook van alles op tegen. Buiten de reeds van Los Lobos bekende mix van Chicago-blues, zydeco en allerlei tex-meestijlen hebben de wolven met jazz, folckrock, Zimbabwaanse beat en Afrocaribische ritmen nieuwe bronnen aangeboord, hoewel ze de 'ordinaire' rock 'n' roll best niet hebben afgezworen, getuige het swingende Whiskey Trail.

Het pareltje van Kiko is echter met een straatlengte voorsprong Saint Behind The Glass. Joost mag weten waar het nummer over gaat maar de kinderlijke eenvoud ervan gecombineerd met het raffigie heraspel van Fermín Ferrera zijn een streling voor het oor. Kortom, Kiko is een gok die goed uitpakt. Een met hart & ziel geknede wereldplaat.

Flaco Jimenez - Partners  
(WEA)

Wie zit te wachten op de live-cd van Rowwen Heze moet nog tot eind dit jaar geduld hebben maar kan zich in de tussentijd warmen aan deze Partners van Flaco Jimenez die, mits gedoseerd, de drankomzet ook hevig zal doen stijgen. Flaco weet zich dit keer omringd door een gereedstaande stelletje 'varjers' want de koning van de musica nortena wordt geruggesteund door Stephen Stills, Dwight Yoakam, Linda Ronstadt, John Hiatt, Ry Cooder, Emmylou Harris en Los Lobos die eigen en anderszins werk vertolken. Ooit figureerde Jimenez op hun platen en nu spelen zij een gastrol op deze Partners. Een dergelijke line-up verleent ontegenzeggelijk een meerwaarde aan deze plaat die dan ook een niet kapot te krijgen sfeertje van 'beer-drinking music' ademt. Enige punt van kritiek zou de relatief korte speelduur van 37 minuten moeten zijn maar ach, wat zeur ik eigenlijk als ik in de verte Dwight Yoakam zijn Carmelita hoor aanbidden.

Omdat maar te zwijgen van John Hiatt's Across The Borderline en Marina door Flaco himself. Het is blij muziek, prachtmuziek over de besos, de bonita's en de mooie Texanita's. Voor als het later wordt en nog veel later...

# De cheques komen nog steeds binnen

## Glenn Frey, voor eeuwig ex-Eagle

DOOR TON DE JONG

ASPEN – En zo was de cirkel rond. Glenn Frey streek neer in Aspen, Colorado. Juist daar, in de Rocky Mountains, oefende hij twintig jaar geleden in de lokale kroegen met een bandje dat later uit zou groeien tot een Amerikaanse legende: The Eagles. Nu, als muzikmiljonair, heeft Frey een nieuwe horizon ontdekt. The Eagle has landed: „Ik heb geen problemen met m'n verleden.”

Glenn Frey die uit Los Angeles is weggetrokken: het klinkt nog steeds onwaarschijnlijk. Hadden The Eagles in de jaren zeventig niet hoogstpersoonlijk het heerlijke Californische leven uitgebeeld? Ontspannen muziek maken, een geestverruimend stimulans hier en mooie meiden daar, de zon nimmer uit zicht?

Ikonen van een rijk bestaan waren ze geweest, boegbeelden van een tevreden generatie. 'One of these nights', 'Lyn' eyes', 'New kid in town', 'Hotel California': elke hedendaagse Amerikaanse, maar ook Nederlandse dertiger/veertiger met een beginnend buikje en een toenemende angst voor de spiegel – de Jimmy Connors en Chris Evert-generatie – zal de hits kunnen zingen. Los Angeles, California, de jaren zeventig: The Eagles. Onlosmakelijk.

Maar toch. Glenn Frey, die in '71 met Bernie Leadon, Randy Meisner en Don Henley aan de wieg van de legende stond, had na twintig jaar van dat fameuze LA genoeg gezien: „Ik ben een jaar geleden verhuisd; ik kom er nu alleen nog voor zaken. Het huis in Aspen had ik al sinds 1975 en vanaf die tijd heb ik er eigenlijk al naartoe willen verhuizen. Het kwam er niet eerder van, maar mijn hart heeft steeds in Colorado gelegen.”

Het 'toeval' wil dat Frey op zijn nieuwe (vierde) solo-album, 'Strange weather', een nummer heeft opgenomen – 'Long hot summer' – dat een (indirecte) vingervijzing is naar de rellen dit jaar in Los Angeles. Macabre genoeg heeft hij het lied al een paar jaar geleden geschreven: „We hebben het – kortom – zien aankomen, triest genoeg. Elke grote stad in de Verenigde Staten kent momenteel in feite dezelfde problemen als LA. De sfeer is er benauwend, je hebt er met grote tegenstellingen te maken, het is er druk, smoggy... Kortom, als je de keus zou hebben, zou je ook gewoon ergens anders heen willen. Ik heb een dochtertje van twee; ik zou graag willen dat ze met frisse lucht opgroeit.”

### Studio

Het rustieke Aspen kwam niet alleen zijn familieleden ten goede, het verruimde ook zijn eigen blik. Frey, die in een schuur naast zijn Mad Dog Ranch een hypermoderne studio liet bouwen, werd door zijn nieuwe ambiance gestimuleerd om de dingen meer bij hun naam te noemen. Op 'Strange weather' sijpelen voor zijn doen ferme teksten door, teksten die aangeven dat de gearriveerde musicus zich nog wel degelijk druk kan maken over andere



re dingen dan heartaches en life in the fast lane.

„Ach, hebben we niet allemaal onze kritische gedachten? Iedereen zou toch wel eens voor een breder publiek zijn kijk op de dingen kwijt willen? Ik ben toevallig in die positie, maar ik ben niet bewust voor een stapeltje maatschappijkritische liedjes gaan zitten, hoor. Je moet daar ook erg voorzichtig mee zijn. Als je een onderwerp aanpakt, moet niet alleen de boodschap overkomen, maar de zaak ook muzikaal kloppen. En dat is niet de eenvoudigste klus. We zijn in de States de afgelopen tien jaar bij voorbeeld overspoeld met religieuze muziek, hele radiostations vol, maar als je over God zingt wil het niet zeggen dat dat uit je hart komt.”

Wat zijn nieuwe kijk dan wel gevoeld heeft, laat hij in het midden. „Gaaf een mens anders tegen de wereld aankijken wanneer hij een kind krijgt? Is het soms omdat ik veertig ben geworden? Of dat ik weg ben uit LA, dat ik de dingen misschien 'helderder' zie? Het zal wel een combinatie zijn.” Feit is dat 'Strange weather' bij vlaggen sterker aan The Eagles doet denken. Zelf bedacht Frey dat The Eagles ongeveer zo geklonken zouden hebben, als ze nu nog bestonden, en hij zit er niet ver naast. Wie dat idee bevestigd, kan op warme sympathie rekenen. Frey kent namelijk nu hard feelings: „Ik heb er geen moeite mee. Sterker, ik ben er erg trots op als mensen dat zeggen. Net zo min heb ik er problemen mee dat er nog altijd gesproken wordt van Glenn Frey, de ex-Eagle. Ik heb geen problemen met het verleden en ik kijk ook zeker niet in de wrok om. Het is een beetje als met

een oude liefde, die voorbij gaat: je bent geneigd om je alleen de goede dingen te herinneren. Met The Eagles is het net zo. Er staan me van die periode veel meer goede- dan slechte ervaringen bij. Als een relatie ophoudt te bestaan, is het altijd moeilijk om je daar niet getroffen of verbitterd bij te voelen. Maar dat gaat over.”

### Sprookje

Uiteindelijk hield ergens rond 1979 het Californische sprookje van The Eagles (totale verkoop: meer dan 60 miljoen albums) op met de release van 'The long run', een nogal evenwichtig album met een hoos als een grafzerk: pikzwart. Op de binnenhoes keek de finale bezetting (Don Henley, Glenn Frey, Joe Walsh, Timothy B. Schmitt en Don Felder) met eendrachtig chagrijn de camera in. Deze jongens hadden het niet eenvoudig, zoveel was wel duidelijk. „We waren gewoon op”, relativeert Frey achteraf. „We hadden de laatste drie jaar, na het succes met 'Hotel California' (15.000.000 exemplaren, red.), veel geld verdiend, maar de lol raakte er vanaf. Voor 'The long run' hebben we ook veel te lang in de studio gezeten... Het was eigenlijk voor het eerst in ons bestaan dat een nieuwe elpee tot zo'n worsteling werd.”

De maat was vol. Henley en (vooral) Frey, die The Eagles – ondanks steeds wisselende bezettingen – negen jaar overeind hadden gehouden, waren de verplichtingen beu. „Don en ik waren in alle opzichten verantwoordelijk: muzikaal, creatief, zakelijk... Negentien jaar lang, vierentwintig uur per dag. Altijd maar bezig om de boel bij elkaar te houden. Laten we eerlijk zijn, dat is een

keer mooi geweest. Ik had in die tijd een huis in Hawaii en ik wilde zo langzamerhand eens van andere dingen gaan genieten. Op het strand zitten. Tenissen. Golfen. Maar geen eendelige exercitjes meer.” Soms ziet hij ze nog, de jongens. „Off and on.”

Het gaat ze niet slecht, voor wat hij weet. Don Henley heeft natuurlijk in de afgelopen jaren – vooral in de States – een vrij succesvolle solo-carrière opgebouwd. Met de albums 'Building the perfect beast' en 'The end of the innocence' wist hij een groot publiek te bereiken.

Joe Walsh (tegenwoordig met dikke brilleglazen) en Tim Schmitt schijnen in de nieuwe band van Ringo Starr te spelen. En Don Felder gaat het, volgens de laatste berichten, ook niet slecht. „We hebben geluk gehad, echt geluk. Toen Henley en ik de band begonnen, durfden we niet te denken dat we ooit zo'n enorme status zouden bereiken. We waren niet berekenend of zo, dat wilden we niet zijn. En dan verbaast het je nog steeds dat tegenwoordig een nummer als 'Desperado' bij voorbeeld nog steeds zo populair is. We were really lucky. Een paar keer per jaar komen nog altijd de cheques binnen, ten bewijs. En ze zijn allemaal het residu van toewijding en hard werk.”

Niettemin: „Ik hoef niet per se veel albums te verkopen. Je doet het echt niet voor een gouden- of platina-plaat. Die landmeter kun je niet op voorhand gebruiken in deze business. Het gaat om de kwaliteit van leven en leven draait om vooruitgang. Je wordt beter of slechter, elke dag, maar welk van de twee: dat is je eigen keus.”

### recept

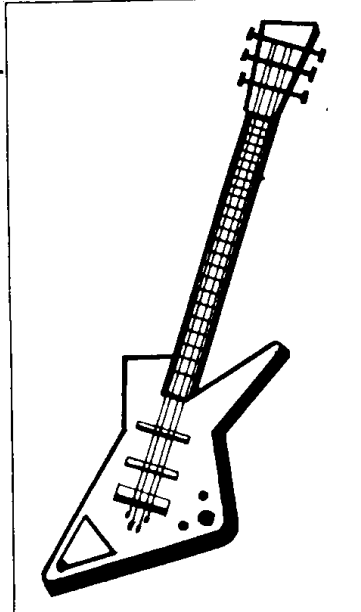
#### Boekweitpoffertjes met krenten

Benodigdheden: 10 g verse gist, 3-3,5 dl lauwe melk, 300 g boekweitmeel, 3 eieren, 75 g krenten, boter, poedersuiker, klontje boter.

Verbrokkel de gist boven een deel van de lauwe melk en laat dit staan tot zich belletjes op de oplossing vormen. Stort het boekweitmeel in een grote kom. Klop de eieren schuimig en was de krenten zorgvuldig. Strooi zout langs de rand van de kom op het boekweitmeel.

Maak een kuiltje in het meel en schenk hierin de losgeklopte eieren. Voeg hierbij al roerend de rest van de melk en de gistoplossing en meng alle ingrediënten dooreen tot een soepel beslag. Meng de krenten hierdoor en laat het beslag op een warme plek afgedekt ongeveer 1 uur rijzen.

Verwarm de poffertjespan of -plaat, bestrijk de holletjes met boter en vul ze met beslag. Bak de poffertjes bruin en gaar en serveer ze bestrooid met een dikke laag poedersuiker en een klontje boter.



### Grote Prijs

ROTTERDAM – Tweehonderdvijfentwintig bands, onder wie een aantal Limburgse, hebben zich al ingeschreven voor de 'Grote Prijs'. Maar er kunnen er nog meer bij. Dat laat de organisatie van de Grote Prijs van Nederland, het muziekconcours voor Nederlandse popgroepen, weten in een laatste poging zoveel mogelijk bands te bereiken. Inschrijven kan tot 31 augustus. Dan zijn er voorrondes en halve finales en op zaterdag 12 december wordt vervolgens in Paradiso de strijd om het 'goud' geleverd. Inschrijven kan via het secretariaat: 010-4142644.

### Platenbeurs in Eindhoven

EINDHOVEN – Tweehonderdveertig platen en cd's worden zaterdag 12 september door verzamelaars en standhouders bijeen gebracht in Eindhoven. Daar is die dag in het motel Eindhoven de internationale grammofoonplaten- en cd-beurs. Alle muziekgenres zijn er vertegenwoordigd. De beurs is te bezoeken van 12.00 tot 17.00 uur.

### Rockband Gwar speelt in Brunssum

BRUNSSUM – Rock-café Sheltur opent op zaterdag 29 augustus het nieuwe seizoen met een optreden van de Amerikaanse rockband Gwar in de zaal Unitas in Brunssum. De groep staat, onder leiding van Oederus Urungus, bekend om haar persiflage op de Amerikaanse samenleving. Kaarten kosten twintig gulden, in de voorverkoop bij Siva en Music Machine Sittard, Satisfaction Heerlen en Music Plus Maastricht.

### Golden Earring naar Meerssen

MEERSSEN – De Meerssense schutterij St. Remigius houdt het komend weekend het bondsfeest in de feestweide aan de Humcovenstraat te Meerssen. Daar spelen op vrijdag 21 augustus de Spikes. Voor zaterdag 22 augustus heeft Remigius de Golden Earring gecontracteerd. De toegangskaarten kosten twintig gulden.

### Adrian Borland in Spuugh Vaals

Vaals – De rock-zanger Adrian Borland (ex-speler van The Sound) speelt op zaterdag 22 augustus met zijn groep 'Adrian Borland and the Citizens' in Spuugh Vaals. The Citizens bestaat uit de Nederlandse groep Sjako, geholpen door ex-Waterboys Anthony Thistlethwaite. Kaarten in de voorverkoop kosten 12,50 gulden. Het concert begint om 22.30 uur.

popagenda

AUGUSTUS

- 21 Stoba Echt, Red Hot Band
- 21 feesttent Berg en Terblijt Band
- 21 Tom Tom Heythuisen, kless Eric & Band
- 21 Feesttent Meerssen, The Sound
- 22 Unitas Brunssum, Mega Party
- 22 Jaal Berghmans, Maas Studebaker John & the Band
- 22 The Nightcrawlers
- 22 Zwembad Gulpen, Vivele ring en Marilyn Monroe
- 22 feesttent Neer, Janse Band
- 22 Spuugh Vaals, Adrian Borland and the Citizens
- 23 café Naus Kessel-Eijk, Red Hot Band
- 23 Café de Sijles Born, Sijles '92 met Stake out, Strange Boozie & the wildcats en tussentijdse band
- 23 Markt Swalmen, Sjaamp met De Paletti Boys, The Lators, Spo Dee O Dee, The Pilgrims en Bertus Bo & The Groove
- 28 Fenix Sittard, Slagerij van pen
- 28 Sasteel Hoensbroek, Dance Squad
- 28 café 't Heukske Hulsberg, Blue
- 29 rock-café Sheltur Brunssum, Gwar
- 29 Unitas Brunssum, Gwar
- 29 feesttent Wijnandsrade, Bagge Bend
- 29 Festivalweide Kiewit-Ha (B.), Pukkelpop '92 met o.a. terts of Mercy, Nick Cave, Dance Squad en Public Enemy
- 30 feesttent Groeneveld, Kwa pop '92 met Rowwen Heze, Band, Keessie enze Sjansliks, The Healers en Stijn UITVERKOCHT

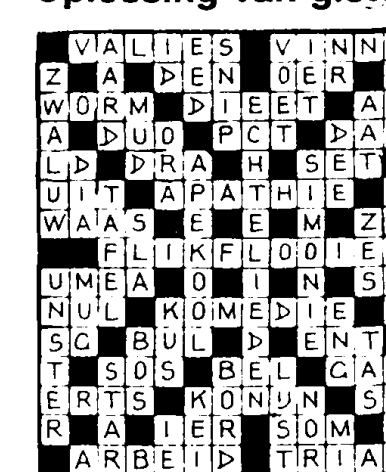
SEPTEMBER

- 2 Brabantallen Den Bosch, Maiden
- 3 Overhoven Sittard, WW-Band
- 4 Fenix Sittard, The Neon Joes
- 5,6 Peer (B.), Folkfestival, van Maasakkers, The Deaf Family, Paddy's Heavy Kollasuyu Nan, Michael Kollasuyu, The Belvederes, Steve ley Band, Toss The Feather
- 5 Teutels, Bluesrock '92
- 5 Becker Hof Swalmen, Blue
- 6 Fenix Sittard, the Space boys
- 9 Hanenhof Geleen, Camel
- 11 feesttent Guttecoven, Janse Bend
- 12 Studentpop parochiehuus bach, Purple Ona Gazon, Passing Strangers
- 12 feesttent Doenrade, Janse Bend
- 12 Festivalweide Lommel-Kolbos (B.), Rockwood '92 met Beautiful Babies, The Wolfes, Trockener Kecks, Fisch Carmel, The Scene, Stray Cat
- 18 Kajuit Landgraaf, Vengance Flyer
- 19 feesttent Venlo, WW-Band
- 20 paleis voor Schone Kunt Brussel, The Neville Brothers
- 29 Rinhal Arnhem, Toto

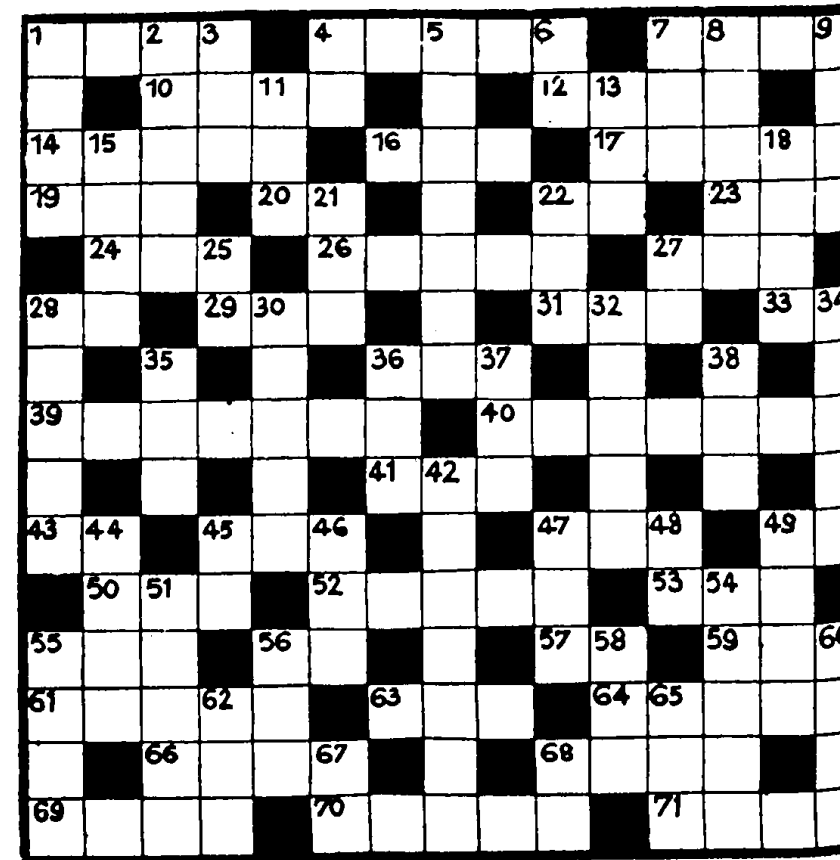
OKTOBER

- 1/2 Ahoy Rotterdam, The Cure
- 2 feesttent Boukoul (Swalmen), Janse Bagge Bend
- 2 Ahoy Rotterdam, The Cure
- 3/4 Ahoy Rotterdam, Toto
- 10 Ahoy Rotterdam, Melissa ridge
- 11 feesttent Oirsbeek, WW-Band
- 20 Ahoy Rotterdam, Chris Burgh
- 24 Jaal Marcel Heythuyzen, Band

### Oplossing van gisteren



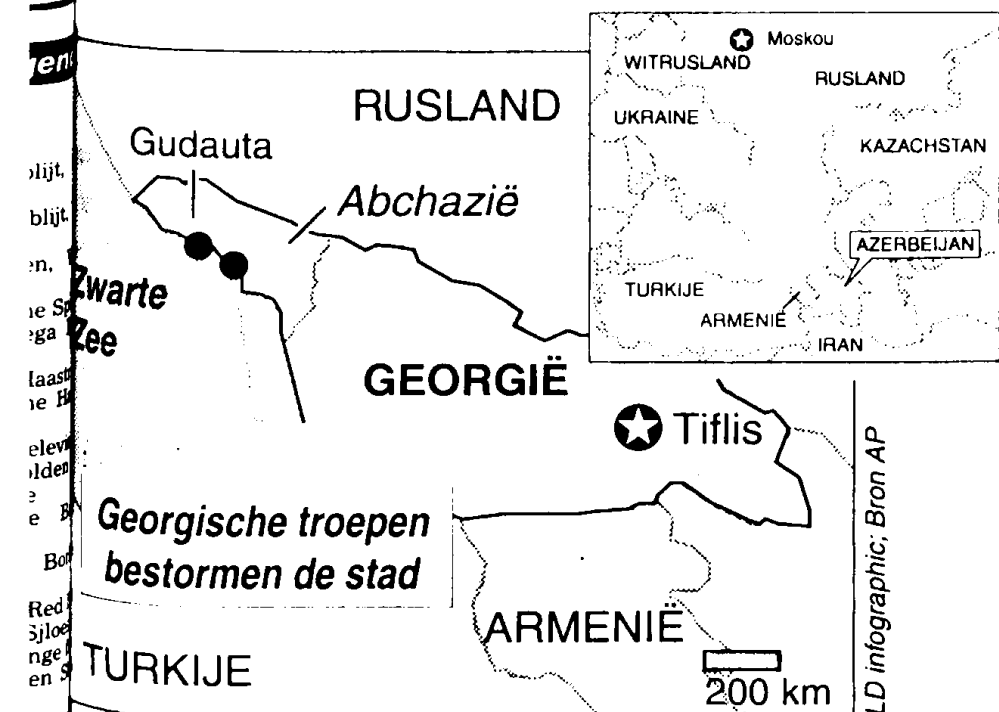
### puzzel van de dag



Horizontaal: 1. winkel (Ind.); 4. fijn (volkst.); 7. nakomeling; 10. rekening; 12. juten lak; 14. verdieping; 16. ten honderd (afk. Lat.); 17. kleine hoeveelh., scheut; 19. papegaaisoort; 20. lich. opv. (afk.); 22. rund; 23. tijdsheid; 24. sneeuw-schaats; 26. kleur; 27. Turkse titel; 28. karaat (afk.); 29. grote steen; 31. vruchtentent; 33. fam. lid; 36. oppervlaktmaat; 39. afwijking v.d. standaard; 40. voorstelling met een afwisselend programma; 41. Sp. ex-koningin; 43. de lezer heil (Lat. afk.); 45. jongere br. of zuster; 47. eikeschors; 49. gedaan en laten (beurst.); 50. Japanse parelduiker; 52. vereist; 53. opstootje; 55. papegaaisoort; 56. magnesium (afk.); 57. onderofficier (afk.); 59. snef; 61. vroeger strafwerk; 63. doctoranda (afk.); 64. katbeer; 66. pl. in de S.U.; 68. knaagdier; 69. mallejan; 70. minnaar; 71. deel v.e boom.

Verticaal: 1. parasitisch dier; 2. rijk (volkst.); 3. deel v.h. gezicht; 4. vestiging; 5. lijst van geleverde goederen; 6. loco-burgemeester (afk.); 7. vis; 8. lichte vaag(wind); 9. kleure ogenblikje; 13. grote bijl; 15. schot; 16. aarde; 18. stoot met de voet; 21. panse gordel; 22. gewicht; 25. pers.; 27. waterpeil; 28. stuk land; 30. sch.; 32. planeet; 34. populier; 35. ste vrouw; 38. vrucht; 42. dichters; 43. bijelse vrouw; 45. riv. in N-B; 46. 47. ik (Lat.); 48. kroon (afk.); 49. 50. 51. handelsplaats; 54. zonder honing; 55. opgeld (handelst.); 56. honing; 58. fam. lid; 60. binnenvlakte v.d. 62. aangerechte tafel; 65. lokmiddel; 66. heer (afk.); 68. heer (afk.); 69. heer (afk.); 70. heer (afk.); 71. heer (afk.); 72. heer (afk.); 73. heer (afk.); 74. heer (afk.); 75. heer (afk.); 76. heer (afk.); 77. heer (afk.); 78. heer (afk.); 79. heer (afk.); 80. heer (afk.); 81. heer (afk.); 82. heer (afk.); 83. heer (afk.); 84. heer (afk.); 85. heer (afk.); 86. heer (afk.); 87. heer (afk.); 88. heer (afk.); 89. heer (afk.); 90. heer (afk.); 91. heer (afk.); 92. heer (afk.); 93. heer (afk.); 94. heer (afk.); 95. heer (afk.); 96. heer (afk.); 97. heer (afk.); 98. heer (afk.); 99. heer (afk.); 100. heer (afk.); 101. heer (afk.); 102. heer (afk.); 103. heer (afk.); 104. heer (afk.); 105. heer (afk.); 106. heer (afk.); 107. heer (afk.); 108. heer (afk.); 109. heer (afk.); 110. heer (afk.); 111. heer (afk.); 112. heer (afk.); 113. heer (afk.); 114. heer (afk.); 115. heer (afk.); 116. heer (afk.); 117. heer (afk.); 118. heer (afk.); 119. heer (afk.); 120. heer (afk.); 121. heer (afk.); 122. heer (afk.); 123. heer (afk.); 124. heer (afk.); 125. heer (afk.); 126. heer (afk.); 127. heer (afk.); 128. heer (afk.); 129. heer (afk.); 130. heer (afk.); 131. heer (afk.); 132. heer (afk.); 133. heer (afk.); 134. heer (afk.); 135. heer (afk.); 136. heer (afk.); 137. heer (afk.); 138. heer (afk.); 139. heer (afk.); 140. heer (afk.); 141. heer (afk.); 142. heer (afk.); 143. heer (afk.); 144. heer (afk.); 145. heer (afk.); 146. heer (afk.); 147. heer (afk.); 148. heer (afk.); 149. heer (afk.); 150. heer (afk.); 151. heer (afk.); 152. heer (afk.); 153. heer (afk.); 154. heer (afk.); 155. heer (afk.); 156. heer (afk.); 157. heer (afk.); 158. heer (afk.); 159. heer (afk.); 160. heer (afk.); 161. heer (afk.); 162. heer (afk.); 163. heer (afk.); 164. heer (afk.); 165. heer (afk.); 166. heer (afk.); 167. heer (afk.); 168. heer (afk.); 169. heer (afk.); 170. heer (afk.); 171. heer (afk.); 172. heer (afk.); 173. heer (afk.); 174. heer (afk.); 175. heer (afk.); 176. heer (afk.); 177. heer (afk.); 178. heer (afk.); 179. heer (afk.); 180. heer (afk.); 181. heer (afk.); 182. heer (afk.); 183. heer (afk.); 184. heer (afk.); 185. heer (afk.); 186. heer (afk.); 187. heer (afk.); 188. heer (afk.); 189. heer (afk.); 190. heer (afk.); 191. heer (afk.); 192. heer (afk.); 193. heer (afk.); 194. heer (afk.); 195. heer (afk.); 196. heer (afk.); 197. heer (afk.); 198. heer (afk.); 199. heer (afk.); 200. heer (afk.); 201. heer (afk.); 202. heer (afk.); 203. heer (afk.); 204. heer (afk.); 205. heer (afk.); 206. heer (afk.); 207. heer (afk.); 208. heer (afk.); 209. heer (afk.); 210. heer (afk.); 211. heer (afk.); 212. heer (afk.); 213. heer (afk.); 214. heer (afk.); 215. heer (afk.); 216. heer (afk.); 217. heer (afk.); 218. heer (afk.); 219. heer (afk.); 220. heer (afk.); 221. heer (afk.); 222. heer (afk.); 223. heer (afk.); 224. heer (afk.); 225. heer (afk.); 226. heer (afk.); 227. heer (afk.); 228. heer (afk.); 229. heer (afk.); 230. heer (afk.); 231. heer (afk.); 232. heer (afk.); 233. heer (afk.); 234. heer (afk.); 235. heer (afk.); 236. heer (afk.); 237. heer (afk.); 238. heer (afk.); 239. heer (afk.); 240. heer (afk.); 241. heer (afk.); 242. heer (afk.); 243. heer (afk.); 244. heer (afk.); 245. heer (afk.); 246. heer (afk.); 247. heer (afk.); 248. heer (afk.); 249. heer (afk.); 250. heer (afk.); 251. heer (afk.); 252. heer (afk.); 253. heer (afk.); 254. heer (afk.); 255. heer (afk.); 256. heer (afk.); 257. heer (afk.); 258. heer (afk.); 259. heer (afk.); 260. heer (afk.); 261. heer (afk.); 262. heer (afk.); 263. heer (afk.); 264. heer (afk.); 265. heer (afk.); 266. heer (afk.); 267. heer (afk.); 268. heer (afk.); 269. heer (afk.); 270. heer (afk.); 271. heer (afk.); 272. heer (afk.); 273. heer (afk.); 274. heer (afk.); 275. heer (afk.); 276. heer (afk.); 277. heer (afk.); 278. heer (afk.); 279. heer (afk.); 280. heer (afk.); 281. heer (afk.); 282. heer (afk.); 283. heer (afk.); 284. heer (afk.); 285. heer (afk.); 286. heer (afk.); 287. heer (afk.); 288. heer (afk.); 289. heer (afk.); 290. heer (afk.); 291. heer (afk.); 292. heer (afk.); 293. heer (afk.); 294. heer (afk.); 295. heer (afk.); 296. heer (afk.); 297. heer (afk.); 298. heer (afk.); 299. heer (afk.); 300. heer (afk.); 301. heer (afk.); 302. heer (afk.); 303. heer (afk.); 304. heer (afk.); 305. heer (afk.); 306. heer (afk.); 307. heer (afk.); 308. heer (afk.); 309. heer (afk.); 310. heer (afk.); 311. heer (afk.); 312. heer (afk.); 313. heer (afk.); 314. heer (afk.); 315. heer (afk.); 316. heer (afk.); 317. heer (afk.); 318. heer (afk.); 319. heer (afk.); 320. heer (afk.); 321. heer (afk.); 322. heer (afk.); 323. heer (afk.); 324. heer (afk.); 325. heer (afk.); 326. heer (afk.); 327. heer (afk.); 328. heer (afk.); 329. heer (afk.); 330. heer (afk.); 331. heer (afk.); 332. heer (afk.); 333. heer (afk.); 334. heer (afk.); 335. heer (afk.); 336. heer (afk.); 337. heer (afk.); 338. heer (afk.); 339. heer (afk.); 340. heer (afk.); 341. heer (afk.); 342. heer (afk.); 343. heer (afk.); 344. heer (afk.); 345. heer (afk.); 346. heer (afk.); 347. heer (afk.); 348. heer (afk.); 349. heer (afk.); 350. heer (afk.); 351. heer (afk.); 352. heer (afk.); 353. heer (afk.); 354. heer (afk.); 355. heer (afk.); 356. heer (afk.); 357. heer (afk.); 358. heer (afk.); 359. heer (afk.); 360. heer (afk.); 361. heer (afk.); 362. heer (afk.); 363. heer (afk.); 364. heer (afk.); 365. heer (afk.); 366. heer (afk.); 367. heer (afk.); 368. heer (afk.); 369. heer (afk.); 370. heer (afk.); 371. heer (afk.); 372. heer (afk.); 373. heer (afk.); 374. heer (afk.); 375. heer (afk.); 376. heer (afk.); 377. heer (afk.); 378. heer (afk.); 379. heer (afk.); 380. heer (afk.); 381. heer (afk.); 382. heer (afk.); 383. heer (afk.); 384. heer (afk.); 385. heer (afk.); 386. heer (afk.); 387. heer (afk.); 388. heer (afk.); 389. heer (afk.); 390. heer (afk.); 391. heer (afk.); 392. heer (afk.); 393. heer (afk.); 394. heer (afk.); 395. heer (afk.); 396. heer (afk.); 397. heer (afk.); 398. heer (afk.); 399. heer (afk.); 400. heer (afk.); 401. heer (afk.); 402. heer (afk.); 403. heer (afk.); 404. heer (afk.); 405. heer (afk.); 406. heer (afk.); 407. heer (afk.); 408. heer (afk.); 409. heer (afk.); 410. heer (afk.); 411. heer (afk.); 412. heer (afk.); 413. heer (afk.); 414. heer (afk.); 415. heer (afk.); 416. heer (afk.); 417. heer (afk.); 418. heer (afk.); 419. heer (afk.); 420. heer (afk.); 421. heer (afk.); 422. heer (afk.); 423. heer (afk.); 424. heer (afk.); 425. heer (afk.); 426. heer (afk.); 427. heer (afk.); 428. heer (afk.); 429. heer (afk.); 430. heer (afk.); 431. heer (afk.); 432. heer (afk.); 433. heer (afk.); 434. heer (afk.); 435. heer (afk.); 436. heer (afk.); 437. heer (afk.); 438. heer (afk.); 439. heer (afk.); 440. heer (afk.); 441. heer (afk.); 442. heer (afk.); 443. heer (afk.); 444. heer (afk.); 445. heer (afk.); 446. heer (afk.); 447. heer (afk.); 448. heer (afk.); 449. heer (afk.); 450. heer (afk.); 451. heer (afk.); 452. heer (afk.); 453. heer (afk.); 454. heer (afk.); 455. heer (afk.); 456. heer (afk.); 457. heer (afk.); 458. heer (afk.); 459. heer (af





Vervolg van pagina 1

WASHINGTON - Paramilitaire Servische groepen voeren een beleid van 'etnische zuivering' uit in Bosnië-Herzegovina dat gepaard gaat met zowel 'willekeurige als selectieve moorden'. Dat staat in een gisteren gepubliceerd rapport van twee medewerkers van de commissie van buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat.

De Serviers hebben met hun zuiveringsacties hun doel vrijwel bereikt. De aan Servie grenzende gebieden worden uitsluitend door Serviers bewoond en in 70 procent van Bosnië-Herzegovina is een slechts door Serviers bewoond gebied geschapen dat via een corridor is ver-

bonden met Servisch gebied in Kroatië, aldus het rapport.

Willekeurige en selectieve moorden behoren tot de routine bij het leeghalen van Moslim-dorpen in Bosnië-Herzegovina. In sommige dorpen en steden waren slachtpartijen georganiseerd onder de Moslim-bevolking. Het aantal doden dat door de gewelddadige verdrijving

Serviers hebben doel bijna bereikt

## Etnische zuiveringen in Bosnië bevestigd

volgens de internationale regels behandel, aldus het rapport. Maar de gewelddaden en de situatie in deze kampen staan in geen verhouding tot de gruweligheden die de Serviers uitvoeren en de situatie in de Servische kampen.

Servische troepen beschouwen Moslim en Kroatische mannen van 15 jaar en ouder als potentiële strijders en stoppen hen daarom in gevangenkampen. „Onvoldoende onderkomens, voedsel en sanitair zijn algemene kenmerken van deze kampen. Het verkrachten, slaan en vermoorden van gevangenen gebeurt soms. Er zijn bewijzen dat paramilitaire groepen bepaalde kampen binnengaan, vaak dronken en 's nachts, om te moorden, martelen en verkrachten”.

In het rapport wordt ook gewag gemaakt van geweld van de kant van de Moslims en Kroaten tegen de Servische burgerbevolking. Gevangenen worden bijvoorbeeld niet

## Vredesmissie naar Kaboel

KABOEL - Een vredesdelegatie bestaande uit leden van de rivaliserende partijen in Afghanistan is gisteren naar de hoofdstad Kaboel vertrokken in een poging een einde te maken aan de gevechten die al honderden mensen het leven kosten. Het team bestaat uit leden van de twee grootste partijen, de Jamiati-Islami en de Hezb-i-Islami.

Gisteren werd wederom gevochten in en rond Kaboel, waar de elektriciteitsvoorziening en waterleiding al meer dan een week niet functioneren. De Hezb bestookte de stad met raketten. De Afghaanse regering reageerde met het sturen van gevechtsvliegtuigen die de stellingen van de opstandelingen bestookten.

Minister van Defensie Massud bereidt een tegenaanval voor op de Hezb en heeft hiervoor duizenden mujaheddin van zijn Jamiati-Islami vanuit het noorden naar de hoofdstad laten overkomen.

## Tanks veroveren hoofdstad rebellerend Abchazië

# Georgië onderdrukt opstand met geweld

Van onze redactie buitenland

OECHOEMI/MOSKOU - Georgische troepen en tanks hebben gisteren Soechoemi, de hoofdstad van de autonome republiek Abchazië, ingenomen. Een voorlopige militaire raad heeft de macht overgenomen en het parlement, dat in juli de onafhankelijkheid uitriep, is ontbonden. De regerende Staatsraad van Georgië toonde zich evenwel bereid een referendum over de toekomst van het gebied te houden.

De Georgische Nationale Garde heeft alle officiële gebouwen in de stad, evenals het vliegveld, de ha-

ken en de tv-toren, waar zij een eind maakten aan uitzendingen in het gebied. Boven het gebouw van de Abchazische parlement werd de Georgische vlag gehesen. Ook be-

roepen de troepen stellingen bij de weg- en andere verkeersknooppunten in Soechoemi. De stad zijn de noodtoestand en het uitgaansverbod afgekondigd. De zware gevechten van de afgelopen vijf dagen zijn volgens de Abchaziers meer dan 50 doden en 100 gewonden gevallen.

De Abchazische parlement haalde afgelopen maand de woede van de Georgische autoriteiten op de e-

de door een grondwet uit 1925 in de stad te herstellen waarin Abchazië een onafhankelijk staat. De strijd laaide vorige week op toen voorzitter Sjvard van de Staatsraad troepen naar Abchazië stuurde om rebellen te sporen die de Georgische minister van binnenlandse zaken hadden ontvoerd.

Hulporganisaties en overheid vormen stuurgroep

VN vragen Nederland

Bosniërs op te vangen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De hoge commissie voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) heeft Nederland gevraagd te helpen bij de opvang van een groep van 1500 Bosnische vluchtelingen. Het gaat om jonge mannen die in het Bosnisch-Kroatisch grensgebied zijn vastgeraken. De UNHCR kan de veiligheid van deze vluchtelingen niet garanderen, omdat ze actief aan gevechtshandelingen zouden hebben deelgenomen.

Nederland is in principe bereid (een deel) van deze groep op te vangen. Dat heeft het ministerie van Justitie gistermiddag bekend gemaakt. Over het lot van de Bosnische vluchtelingen die de stichting Bosnisch-Herzegovina naar Nederland wil transporteren heeft Justitie nog geen besluit genomen. Dat gebeurt waarschijnlijk vandaag.

Wel is inmiddels een stuurgroep gevormd die op korte termijn de komst van grote aantallen vluchtelingen praktisch vorm moet geven.

Kabinet lijkt er bijna uit te zijn

DEN HAAG - Het kabinet rondt mogelijk vrijdag al zijn besprekingen over de inkomensverdeling voor volgend jaar af. Lukt dat niet dan komt de ministerraad er naar alle waarschijnlijkheid begin volgende week uit. Eerder werd er rekening mee gehouden dat het kabinet de hele volgende week nog zou nodig hebben.

Centraal in het kabinetsberaad staat het

streven naar koopkrachtbehoud voor de minima in 1993. Zonder extra maatregelen gaan uitkeringsgerechtigden en werknemers met een minimumloon er volgend jaar 1,1 procent op achteruit, terwijl de middeninkomens er ruim een procent bijrijgen.

In het voorjaar viel bijna het kabinet, toen het CDA, premier Lubbers voorop, deze ontwikkeling leek te accepteren. Onder zware

druk van de PvdA beloofde het kabinet een uiterste krachtinspanning om de koopkracht van de minima overeind te houden.

Kok heeft daartoe een aantal mogelijkheden op tafel gelegd. Het gaat onder meer om verhoging van de belastingvrije voet, verlaging van de tarieven in de eerste belastingschijf en verlaging van de sociale premies. Ook overweegt Kok de minima er volgend jaar iets meer bij te geven dan de twee procent die het kabinet eerder dit jaar overeenkwam, al voelt het CDA weinig voor die suggestie.

Parlementsvoorzitter Vladislav Ardzinba, die de confrontatie met Tbilisi leidde, is afgetreden en heeft zich met enkele afgevaardigden verschansd in Goedaeta, 45 kilometer ten noordwesten van Soechoemi. Volgens de plaatselijke media werd het parlement ontbonden onder druk van een Georgisch ultimatum. Een voorlopige militaire raad van negen man, zowel Georgiërs als Abchaziers, heeft de macht in het gebied overgenomen totdat er verkiezingen worden gehouden, maar wanneer die zullen plaatsvinden is niet bekend. De Abchazische Nationale Garde heeft zich in de buitenwijken van de stad teruggetrokken.

### Evacuatie

De Zwarte-Zeevloot heeft drie schepen naar de stad gestuurd om toeristen te evacueren die door de gevechten aan de Georgische 'riviera' zijn gestrand. Duizenden vakantiegangers hebben al de vlucht genomen naar Sotsji, een Russische badplaats 30 kilometer ten noorden van de grens met Georgië. Moskou stuurde zaterdag al parachutisten om de Russische ingezetenen en militairen te beschermen.

Hulporganisaties en overheid vormen stuurgroep

VN vragen Nederland

Bosniërs op te vangen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De hoge commissie voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) heeft Nederland gevraagd te helpen bij de opvang van een groep van 1500 Bosnische vluchtelingen. Het gaat om jonge mannen die in het Bosnisch-Kroatisch grensgebied zijn vastgeraken. De UNHCR kan de veiligheid van deze vluchtelingen niet garanderen, omdat ze actief aan gevechtshandelingen zouden hebben deelgenomen.

Nederland is in principe bereid (een deel) van deze groep op te vangen. Dat heeft het ministerie van Justitie gistermiddag bekend gemaakt. Over het lot van de Bosnische vluchtelingen die de stichting Bosnisch-Herzegovina naar Nederland wil transporteren heeft Justitie nog geen besluit genomen. Dat gebeurt waarschijnlijk vandaag.

Wel is inmiddels een stuurgroep gevormd die op korte termijn de komst van grote aantallen vluchtelingen praktisch vorm moet geven.

Kabinet lijkt er bijna uit te zijn

DEN HAAG - Het kabinet rondt mogelijk vrijdag al zijn besprekingen over de inkomensverdeling voor volgend jaar af. Lukt dat niet dan komt de ministerraad er naar alle waarschijnlijkheid begin volgende week uit. Eerder werd er rekening mee gehouden dat het kabinet de hele volgende week nog zou nodig hebben.

Centraal in het kabinetsberaad staat het

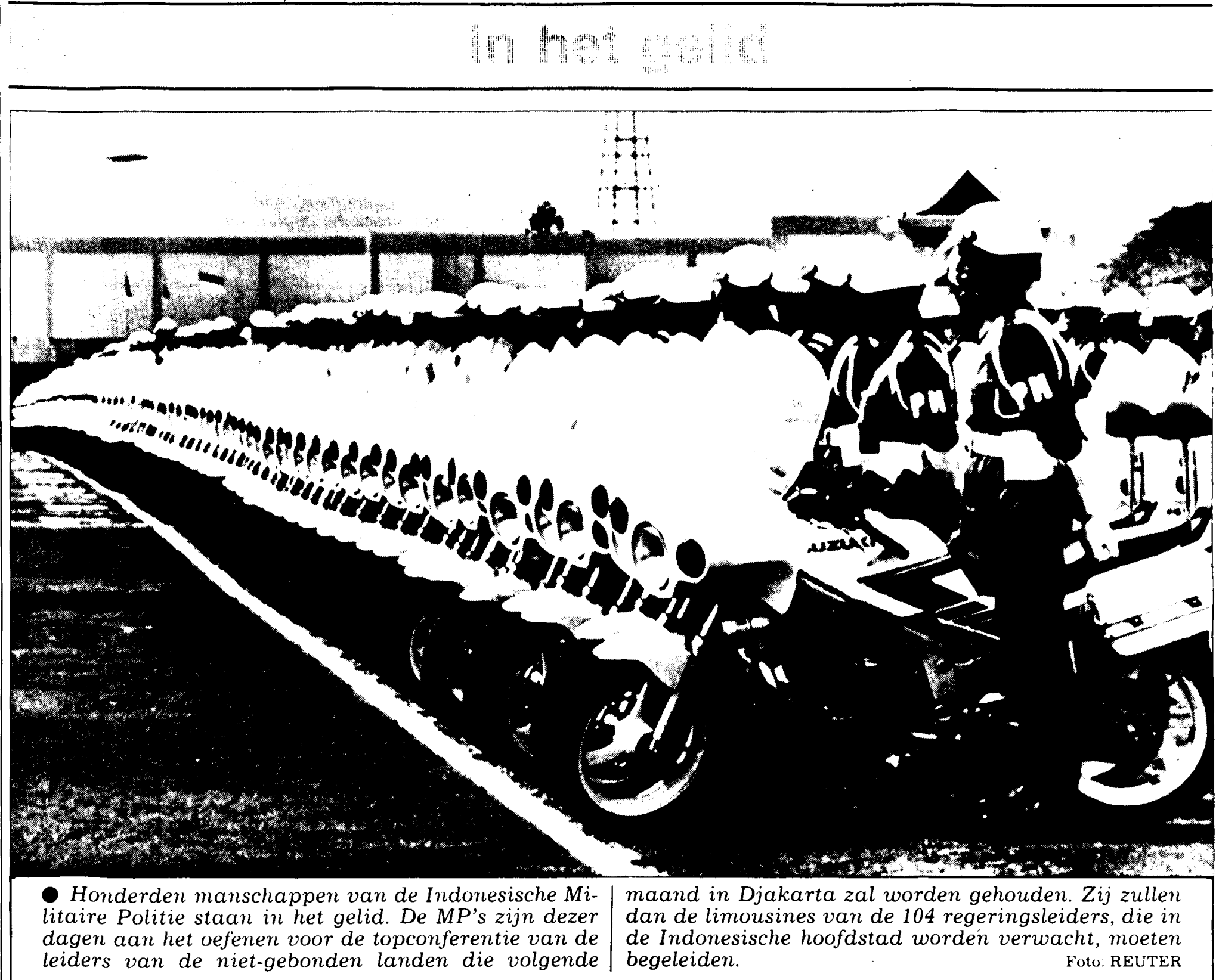
streven naar koopkrachtbehoud voor de minima in 1993. Zonder extra maatregelen gaan uitkeringsgerechtigden en werknemers met een minimumloon er volgend jaar 1,1 procent op achteruit, terwijl de middeninkomens er ruim een procent bijrijgen.

In het voorjaar viel bijna het kabinet, toen het CDA, premier Lubbers voorop, deze ontwikkeling leek te accepteren. Onder zware

druk van de PvdA beloofde het kabinet een uiterste krachtinspanning om de koopkracht van de minima overeind te houden.

Kok heeft daartoe een aantal mogelijkheden op tafel gelegd. Het gaat onder meer om verhoging van de belastingvrije voet, verlaging van de tarieven in de eerste belastingschijf en verlaging van de sociale premies. Ook overweegt Kok de minima er volgend jaar iets meer bij te geven dan de twee procent die het kabinet eerder dit jaar overeenkwam, al voelt het CDA weinig voor die suggestie.

In de functie heeft hij met zijn redactie bijna 250.000 woorden gewogen en een plaats gegeven in het hedendaags Nederlands. Bij iedere nieuwe uitgave wordt de woordenschat opnieuw geijkt en de norm daarvoor is het dagelijks gebruik. Een woord moet zijn plaats in 'de dikke' verdienen. Een 'nieuw' woord valt af als



● Honderden manschappen van de Indonesische Militaire Politie staan in het gelid. De MP's zijn deze dagen aan het oefenen voor de topconferentie van de leiders van de niet-gebonden landen die volgende

maand in Djakarta zal worden gehouden. Zij zullen dan de limousines van de 104 regeringsleiders, die in de Indonesische hoofdstad worden verwacht, moeten begeleiden.

Foto: REUTERS

Van onze redactie binnenland

CRI bepleit strikt vergunningenstelsel

## Kweken van hennep loopt uit de hand

DEN HAAG - Kwekers moeten kunnen aantonen dat de zaadteelt en verbouw van hennep uitsluitend voor agrarische doeleinden geschiedt. Daartoe moet de overheid een vergunningenstelsel in het leven roepen waarin de hennepteelt aan strenge regels is gebonden. Dit stelt de Centrale Recherche Informatiedienst, die een onderzoek heeft ingesteld naar de productie van afzet van Nederlandse marihuana (Nederwiet).

Volgens de CRI zijn er weinig mogelijkheden om strafrechtelijk tegen hennepkwekers op te treden. Wettelijk is het kweken van hennep toegestaan voor de winning van zaad of vezel. Hennep mag ook worden gebruikt voor windkleding in de land- en tuinbouw. In strafzaken beroepen kwekers zich dan ook

vaak op het argument dat zij zaad kweken voor legaal agrarisch gebruik.

Het is volgens de CRI moeilijk bewijsbaar dat de teelt wordt gebruikt voor illegale doeleinden. Wanneer dit bewijs niet wordt geleverd kan de zaadteler bovendien de schade claimen die politie en justitie bij hun optreden veroorzaken. Ook wanneer de zaadteler weet dat de zaaden die hij verkoopt gebruikt worden voor het kweken van mari-

huana is hij naar oordeel van de Hoge Raad niet strafbaar.

### Exporteur

De hennepteelt neemt de laatste jaren hand over hand toe. Vorig jaar trof de politie in ons land 54 kwekerijen aan. Het jaar daarvoor werden vijf kwekerijen aangemeld bij de CRI.

De 54 kwekerijen waren verspreid over heel Nederland. Daarvan wa-

ren er 37 gevestigd in kassen, loodsen of schuren.

De CRI ontdekte dat de kwaliteit en het gehalte werkzame stof in de Nederwiet na jaren van intensieve zaadveredeling is verhoogd. Door de betere kwaliteit verdringt de Nederlandse marihuana de traditionele cannabisproducten op de gebruikersmarkt. Hierdoor ontstaat het gevaar dat de georganiseerde drugs-criminaliteit zich zal gaan concentreren op de productie en afzet van 'Nederwiet'. Uit het onderzoek van de CRI is deze betrokkenheid vooralsnog niet gebleken. De winsten die met de handel in Nederwiet gemaakt kunnen worden zijn echter minimaal gelijk aan die van de handel in buitenlandse cannabisproducten. De CRI vreest dat Nederland door grootschalige teelt exporteur van Nederwiet kan worden. „Dit zal leiden tot scherpe reacties in het buitenland”, aldus de CRI.

Van onze redactie binnenland

LEIDEN - 'De taal is gansch het volk'. Zelf ziet neerlandicus dr. H. Heestermans deze tekst op de deur van zijn studeerkamer nauwelijks meer, maar voor de juistheid ervan staat hij in en het omgekeerde gaat ook op. Taal is pas taal als die werkelijk wordt gebruikt. Heestermans is samen met prof. dr. G. Geerts als hoofdredacteur verantwoordelijk voor de twaalfde editie van het 'Groot Woordenboek der Nederlandse Taal', ofwel 'de dikke Van Dale'.

In die functie heeft hij met zijn redactie bijna 250.000 woorden gewogen en een plaats gegeven in het hedendaags Nederlands. Bij iedere nieuwe uitgave wordt de woordenschat opnieuw geijkt en de norm daarvoor is het dagelijks gebruik. Een woord moet zijn plaats in 'de dikke' verdienen. Een 'nieuw' woord valt af als

het niet ten minste drie jaar lang met enige regelmaat wordt gebruikt door schrijvers, leraren, wetenschappers, journalisten, politici en radio- en televisiemakers. Heestermans vindt het niet nodig te wachten tot een woord bij iedereen soepel op de tong ligt. „Balloncatheterisatie” kom je regelmatig tegen en niet alleen in medische tijdschriften of wetenschappelijke bijlagen van kranten”. Het behoort tot de vaktaal van de dokter en sijpelde door naar het gewone taalgebruik. „Criterium is dat het geregeld wordt gebruikt zonder enige uitleg. Als een woord zover is verspreid, hoort het thuis in Van Dale”.

### Nieuwigheden

De grenzen tussen vaktaal en algemeen Nederlands bewegen voortdurend. Een typisch woord uit het bestuurlijk jargon, 'artikel-twaalf-gemeente', is nu ook opgenomen in Van Dale.

Andere nieuwigheden zijn onder meer: afvalscheiding, aidstest, blikvoer, compostbak, co-ouder, ecstasy - ook: X.T.C. - gischandaal, hooligan, incestpleger, jiahad, laptop, outplacement, seniorenpas, spijbelbus, stadsnomade, telefoonsaks, thuisbankieren, vrouwencondoom, wensmoeder, zappen en zorgsector.

### Perronkaartje

De taalwetenschapper houdt de vinger aan de pols en noteert niet alleen of een woord vaak genoeg wordt gebruikt, maar ook of het wortel schiet. Er zijn genoeg woorden en uitdrukkingen die het een tijdje aardig doen en dan plotseling verdwijnen. 'Eetlezen' - lezen terwijl je eet - dat Remco Campert indertijd introduceerde, is er zo een. „Iedereen gebruikte het, maar na een jaar of vier was dat ineens afgeplend en dus is het niet opgenomen. Zoiets is niet te voorspellen”.

Er verdwijnen ook woorden, neem 'peronkaarte'. „Geen enkele twaalfjarige weet wat dat is, omdat het ding zelf allang is afgeschaft. Het staat nog wel in Van Dale, maar na zo'n vijftig jaar, wordt het geschrapt omdat het geen deel meer uitmaakt van het hedendaags Nederlands.

De taal is gansch het volk en daarom is het geen wonder dat pogingen van de overheid om woorden in te voeren gecondemneerd zijn te mislukken. Heestermans noemt de toenmalige staatssecretaris Kappelgale van de Coppello die een seksneutrale beroepsaanduiding voorstond. „Dat paste in de politieke cultuur van die tijd, maar met 'timmer' voor man en vrouw in het ambacht, is het nooit iets geworden. De mensen wilden er niet aan, dat paste eveneens in de cultuur”, lacht Heestermans. „Geen enkele journalist gebruikte het woord serieus. 'Bewindspersoon', een volkomen belachelijk woord, was hetzelfde lot beschoren”.

### • Wao

Er is geen sprake van dat het kabinet mogelijkheden ziet om voorgestelde ingrepen in de uitkeringen van wao'ers nu te verzachten. Die ruimte ontstaat pas als het aantal wao'ers terug is op het niveau van 1989. Staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) zegt dit in antwoorden op vragen van het Kamerlid Rosenmöller (Groen Links).

### • Getild

De Rabobank in het land zijn de afgelopen twee jaar tientallen keren opgelicht door klanten die een truc uithaalden met geldautomaten. De oplichters zouden misbruik hebben gemaakt van het feit dat de geldautomaat geen verschil merkt tussen de hoeveelheid uitgegeven en ingenomen biljetten. De truc is dan, om slechts één biljet uit het stapeltje te trekken en de rest in de automaat te laten zitten. De automaat schrijft het opgenomen bedrag van de rekening af, maar boekt het hele bedrag direct ook weer bij.

### • Advocaten

Het aantal advocaten is in Nederland in twintig jaar verdriedvoudigd: van circa 2000 in 1970 tot 6716 in 1991. Per 100.000 inwoners zijn er 45 advocaten. Dat is nog altijd relatief weinig in onze buurlanden zijn er circa 100 advocaten op de 100.000 mensen.

### • Nipkow

De Zilveren Nipkowschijf 1992 is gewonnen door het VPRO-duo Maarten Schmidt en Thomas Doebele voor hun documentaire '4 Havo, een klas apart'. De prijs wordt jaarlijks toegekend door een jury van tv-critici. Zij krijgen de prijs voor de tweede keer. De Zilveren Reiss Microfoon gaat naar de NOS-serie 'Een leven lang', waarin radioportretten worden uitgezonden van oudere kunstenaars en wetenschappers. De NOS-serie staat onder eindredactie van Corinne Hemink.

### • Dienstwapen

De Haagse politie heeft een 48-jarige politiemans van het eigen korps aangehouden omdat hij bij een persoonlijke ruzie ongeoorloofd zijn dienstwapen zou hebben gebruikt en een man heeft mishandeld. De agent zit vast. De politiefunctaris kreeg maandagavond samen met een 28-jarige vriend ruzie met een 37-jarige Hagenaar. Er ontstond een vechtpartij, waarbij de politiemans zijn wapen trok.

### • Onrust

Door een landelijke staking van de bewaarders heeft het overgrote deel van de ruim 50.000 Franse gevangenen rusten de hele dag in hun cellen door moeten brengen. In de meeste gevangenissen en huizen van bewaring was bovendien geen familiebezoek mogelijk. Met de staking willen de bonden protesteren tegen de gevaarlijke werkomstandigheden en de onderbezetting.

### • Overleden

Gerard Sonder, redacteur en presentator van AVRO Radio-journaal, is gistermorgen onverwacht overleden. Hij werd 41 jaar. Sonder begon in 1976 bij het AVRO Radiojournaal, eerst als bureauredacteur en later ook als presentator. Hij was jarenlang de stem van de radioactualiteitenrubriek van deze omroep.

### • Aanwijzingen

Volgens een commissie van het Braziliaanse parlement zijn er voldoende aanwijzingen om president Collor aan te klagen wegens corruptie.









## Republikeinse voorstanders abortus in Houston weggepest

# Vrouwen kunnen Bush nog grote problemen bezorgen

DOOR HANS DE BRUIJN



● Al de hele week worden bij het sportpaleis in Houston, waar de Republikeinse conventie plaatsvindt, demonstraties gehouden tegen het anti-abortusstandpunt van de partij en president Bush.

Foto: Reuter

Houston – Een veelgehoorde vraag aan conservatieve Amerikaanse politici is momenteel: „Wat doet u als uw dochter ongewenst zwanger wordt en abortus wil laten plegen?”. Het antwoord luidt in de meeste gevallen: „Ik zal haar blijven steunen, wat zij ook beslist, maar ik blijf tegen abortus”. Het is het soort vragen bedoeld om de conservatieven in een hoek te drukken. President Bush kreeg de vraag gesteld en draaide er omheen. Vice-president Dan Quayle raakte zelfs wat in problemen, omdat hij aanvankelijk het laatste deel van hierboven gegeven standpuntwoord weglief.

Barra Bush kreeg de sympathie van veel Amerikaanse vrouwen omdat zij stelde dat de abortus-vraag een persoonlijke is, en niet in een politiek programma thuishoort. Dat is natuurlijk weer koren op de molen van degenen die de president kritiseren omdat hij tegen vrije abortus is.

De abortuskwisatie staat momenteel hoog op de politieke agenda in de Verenigde Staten. Niet voor het eerst – de discussie duurt, net als al vele decennia – maar wel het eerst midden in een verkiezingscampagne voor het presidentschap. En dat bezorgt sommigen de haren.

De abortus is een gevoelige zaak, die slecht leent voor de grove vermenigvuldiging die de slogans van een campagne nu eenmaal kenmerkt. Maar de voor- en tegenstanders van vrije abortus zijn de laatste maanden zo fel in actie gekomen dat de presidentskandidaten er niet meer omheen kunnen.

### Verdeeld

Land is verdeeld over deze zaak, als de Republikein Bush en de Democratische tegenkandidaat Bill Clinton. Men is bang dat de abortuskwisatie andere belangrijke thema's gaat wegdringen. Bush probeert maandag dan ook het belang van het onderwerp te kleineren. Het is immers vooral hem schade bezorgen.

De Democraten hebben zich vorige maand op hun conventie in New York met grote meerderheid achter het liberale standpunt van Bill Clinton geschaard. Die hamert er keer op keer op dat hij niet voor abortus is, maar voor een vrije keuze van de vrouw. De 'Pro Choice'-beweging is hem daar dankbaar voor.

Het standpunt van president Bush staat daar, in elk geval officieel, lijnrecht tegenover. Bush zegt 'Pro Life' te zijn en blokkeerde met zijn veto al eerder een wetsvoorstel dat abortus wil vrijgeven en overheidssteun voor abortusklinieken belooft. Bush wil een artikel in de Grondwet dat abortus aan banden legt.

Maar Bush heeft een probleem dat Clinton niet heeft: zijn partij is verdeeld over deze zaak. Volgens Bush en de conservatieve vleugel van de Republikeinen mag abortus alleen na verkrachting, incest of als het leven van de vrouw in gevaar is. Maar er is ook een beweging die voor vrije abortus is.

Die 'Republicans for Choice' hebben vergeefs gepoogd zich op de Republikeinse Conventie in Houston te laten horen. De partijtop weerde hen echter van de sprekerslijst, en de beweging kreeg niet genoeg stemmen achter zich om toch een gelegenheid af te dwingen om zich te laten horen.

Leden van 'Republicans for Choice' zijn door de partijtop onder druk gezet om zich vooral toch stil te houden. „We willen geen herrie. Dat zou de kansen van George Bush op herverkiezing kunnen schaden”, zo luidde steeds de rechtvaardiging. Sommigen zijn daarvoor gezwich, anderen houden vol.

De voorstanders van vrije abortus hebben een reeks pesterijen moeten ondergaan. Zo kregen zij geen kraamkamer in de grote hal, waar allerlei belangengroepen wel hun mening mogen verkondigen, zij werden in een hotel op een uur afstand ondergebracht en hun toegangspasjes waren plots onverklaarbaar zoek.

Voor vandaag staat in Houston een demonstratie van minstens 20.000 voorstanders op het programma, waaronder veel Republikeinen. En dat is de partijleiding niet gewend. „Republikeinen houden niet van betogingen”, zei Ann Stone, de leider van 'Republicans for Choice' vorige week nog.

De conservatieven laten niet na de beweging af te schilderen als een kleine, lastige minderheid. Maar volgens enquêtes is al eerder van de Republikeinen voor vrije abortus, en wil nog eerderde het onder voorwaardten toestaan. „Tweederde kan het niet verkeerd hebben”, zo stond dan ook op een spandoek.

Slechts een op de vijf Republikeinen staat achter Bush op dit punt, maar omdat de afgevaardigden op de conventie nu eenmaal tot het meer behoudende deel van de kiezers behoren, kregen de voorstanders hier geen poot aan de grond.

### Triomf

Maar die triomf kan in november wel eens een pyrrhus-overwinning blijken.

De stem van de vrouwen kan dan de doorslag geven. „Vrouwen zullen de partij in rijen verlaten”, zei een Republikein uit Oklahoma. Hij wees op zijn eigen vrouw, die altijd Republikeins heeft gestemd, maar hem nu had gezegd 'dat zij nooit zou kunnen stemmen op iemand die vrouwen hun recht op keuze wil ontnemen'.

## Somalië is het verhaal van vernietigde dromen

MOGADISHU – Voor Somalië uitvermijlen in duizenden stukjes droeg Ali Giumla een pak als hij zijn werk ging, reed hij in een model bestelwagen en had hij een wit gekalkt huis met zes kamers in de buurt waar ook de president woonde. Nu leeft hij met nog 4.000 andere van huis en haard verdreven Somaliërs op de van terreinen vergeven zandgrond rondom het LaPoole-ziektenhuis, dat hun voedsel en onderdak biedt.

„We hebben nooit kunnen bedenken dat Somalië iets zo verschrikkelijk zou overkomen”, zegt de 48-jarige Ali Giumla, een in de voormalige Sovjetunie en de Verenigde Staten opgeleide milieudeskundige. Van een afstand lijkt wat zich in Somalië afspeelt het aloude Afrikaanse verhaal te zijn van oorlog, hongersnood en niet aflatende ellende. Van dichtbij is het verhaal van de uiteengespatte dromen van mensen als Ali Giumla, een man die niet meer aan zijn toekomst denkt.

„We proberen alleen maar om te overleven”, zegt Ali Giumla, die met zijn vrouw en vijf kinderen, in het tijdperk van tien jaar tot twee maanden, in een hutje van tin en golfplaten woont. „Ik kan nog niet denken aan het opbouwen van een nieuw bestaan. De toekomst is onvoorspelbaar”, zegt hij.

### Apathisch

In het tot vluchtelingen kamp omgebouwd ziekenhuis worden de kinderen, die te zwak zijn om op hun benen te staan en apathische, broodmagere kinderen opgevoerd. Ze zijn naar het kamp, 20 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Mogadishu, gekomen van het platteland, waar geen eten meer is en geen hulp beschikbaar is.

Ongeveer 100 mannen, vrouwen en kinderen kwamen zaterdag na een nacht van een week lopend bij het kamp aan vanuit Baidoa, 250 kilometer de woestijn in. Uitgeput vielen ze in slaap op een betonnen binnenvloer, te moe om net als de andere bewoners hutjes te bouwen van boomtakken, bedekt met door de Verenigde Naties geschonken doorzichtige plastic vellen.

De arts Hawi Abdi Diblawi vertelt dat er in het ziekenhuis elke dag zo'n vier mensen, meest kinderen, sterven. „Maar”, voegt ze er trots aan toe, „gisteren is er niemand doodgegaan. Het was een goeie dag voor ons”. De trieste dagen hebben echter de overhand.

Voor in januari vorig jaar de dictator Mohammed Siad Barre werd verdreven, werkte Ali Giumla voor het ministerie van Landbouw, waar hij een van de leiders was van een project dat de bescherming van woongebieden van vogels tot doel had. Het doet hem pijn als hij ziet hoe mede-kampbewoners bomen omhakken om aan hout te komen, om vuur te maken om de rijst te kunnen koken, die dagelijks wordt verstrekt in het kamp. Dokter Hawa slaagt er dikwijls in om de benodigde 80 gulden bijeen te krijgen om een kameel te kunnen kopen, waar kamelesoep van wordt gekookt.

Het is echter niet genoeg. Veel van de kinderen hebben opgezwollen buiken en roodachtig haar, de symptomen van eiwitgebrek. De kinderen van Ali Giumla zijn betrekkelijk gezond, maar hij vindt het vreselijk dat ze niet naar school kunnen. De kinderen hebben niets te doen. Ze hebben niet eens een bal om mee te spelen. Ali Giumla vertrok vorig jaar november naar het kamp, nadat zijn huis in Mogadishu in de strijd tussen rivaliserende clans was vernietigd.

Hij verloor letterlijk het dak boven zijn hoofd. Het werd gestolen door plunderaars, die het als schroot verkochten, zoals dat gebeurde met de tinnen daken van bijna alle onbewaakte gebouwen.

Ali Giumla is in het kamp, waar hij als leider functioneert, een gerespecteerd man. Hij draagt er onder andere zorg voor dat het voedsel wordt bewaakt en het is zijn taak een eind te maken aan gevechten om voedsel. Ook beheert hij de sleutel van het voedselmagazijn. „Voedsel is hier alles”, zegt hij.

Steeds meer voedselhulp bereikt Somalië inmiddels, maar dat neemt niet weg dat nog altijd 1,5 miljoen Somaliërs acuut worden bedreigd met de hongerdood. Het is dringend nodig dat de veiligheid wordt opgevoerd, dat naast voedsel ook medicijnen worden gestuurd en vrachtauto's en vliegtuigen om de hulpgoederen te vervoeren. Dat hebben hulpfunctionarissen gezegd.

De sterfte is het hoogst in de afgelegen plaatsen in het binnenland, zoals Baidoa en Bardera, waar door gebrek aan voertuigen en wegen het distribueren van hulp nauwelijks mogelijk is. In Baidoa werden zondag naar verluidt 30 mensen gedood bij gevechten die uitbraken nadat plunderaars voedsel hadden gestolen.

In de aan de Indische Oceaan gelegen hoofdstad Mogadishu en andere kuststeden, zoals Merca, Brava en Kismayu, komen nu met grote regelmaat voedselzendingen aan. Op de markt in Mogadishu is de prijs van een zak met 50 kilo rijst de afgelopen weken gedaald van ruim 130 gulden tot zo'n 25 gulden. Daaruit blijkt dat de voorraden groter worden. De veiligheid is echter nog altijd een probleem in de hoofdstad. Vrachtwagens volgeladen met voedsel worden gekaapt en geplunderd door jonge gewapende mannen.



● Een moeder draagt haar totaal uitgehongerd zoontje van tien jaar oud een opvangkamp nabij Mogadishu binnen.

Foto: AP

(ADVERTENTIE)

FORELDORADO GULPEN

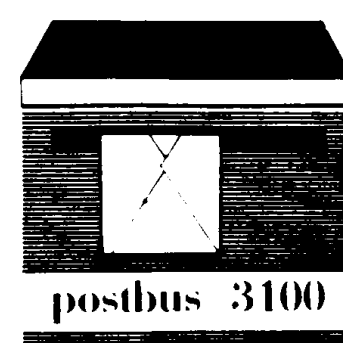
# „Je moet er geweest zijn!”

In 1992 geopend van 6 juni t/m 6 september tussen 12.00 en 22.00 uur.

Entreprijzen zijn inclusief alle attracties.

Passe-partout '92 voor slechts f 39,50! Met leuke attentie

## in gesprek



postbus 3100

### • Aanbestedingen

De malafide praktijken die zich afspelen bij het aanbesteden van openbare werken zijn een publiek geheim. Bepaalde fenomenen zoals presentjes, reises, dure diners, tot aan bordeelbezoek toe zijn in kringen van bestuurders en bij bedrijven maar al te bekend. Inmiddels moet het ook bij grote delen van de bevolking bekend zijn hoe bij de besteding van gemeenschapsgelden voor openbare werken wordt gehandeld.

Wij zijn daar verantwoordig over. Van de ene kant worden de lasten voor de burger alsmat hoger door allerlei bezuinigingen en belastingmaatregelen, terwijl aan de andere kant dezelfde gemeenschapsgelden zeer onzorgvuldig besteed worden. Eerst en vooral zal de bodem waarop deze praktijken kunnen gedijen, verwijderd moeten worden.

1. De vermenging van functies: De combinatie van bestuurder met het bekleeden van een commissariaat of advieschap van één of meerdere bedrijven werkt bevoorrecht in de hand, het feit dat het meestal betaalde nevenfuncties betreft, maakt de verdeling alleen maar groter om de eigen beurs te spekken. In de recente geschiedenis zijn er voldoende voorbeelden te vinden.

2. De vazallen: Een voorbeeld hiervan is de invloed van het Groene Front (o.a. LLTB) op de politiek, op directe en indirecte wijze. Bepaalde kandidaten worden door dergelijke belangen- en standsorganisaties gepromoot voor een verkiezbare plaats op de verkiezingslijsten. Eenmaal gekozen, wordt van hen verwacht dat ze de belangen van die organisatie zullen behartigen. Sommige partijen en personen laten zelfs hun verkiezingscampagne door bedrijven sponsoren. Een te innige relatie met een bepaalde organisatie conflicteert met het wettelijke voorschrift dat een bestuurder zonder last of ruggespraak zijn politieke functie kan uitoefenen.

3. Het lokalisme: Het lokalisme en regionalisme heeft de innige relatie van bestuurders met plaatselijke en regionale bedrijven nog verder in de hand gewerkt. Vele bestuurders willen de overheidsinstellingen vooral ten goede laten komen aan de regionale en plaatselijke bedrijven met het doel de werkgelegenheid voor de eigen burgers te bevorderen. Op zich een lovenswaardig streven dat echter als schaduwzijde heeft dat slechts een select aantal bedrijven nog in aanmerking komt voor opdrachten van de gemeentelijke en provinciale overheden. De zogenaamde huissan-nemer en het vooroverleg, zoals dat bij voorbeeld in Maastricht ontstond waren het gevolg.

Wij zijn voor een aanbestedingsbeleid waar niet alleen de hierboven beschreven voedingsbodem voor malafide praktijken verdwijnt, maar waar ook recht gedaan wordt aan de belangen van de gemeenschap bij de totstandkoming van openbare werken, namelijk dat deze goed en goedkoop worden uitgevoerd. Wij vinden t.a.v. het aanbestedingsbeleid de volgende uitgangspunten van belang:

– Omdat het om gemeenschapsgelden gaat, dient telkenmale bij het aanbesteden van werk voorop te staan dat deze werken zo goed en goedkoop mogelijk worden uitgevoerd.

– Op basis van objectieve selectiecriteria dient de ambtelijke organisatie met een voorstel te komen. Voorwaarde is een strikte scheiding van bevoegdheden en verantwoordelijkheden in de ambtelijke organisatie. Dit selectieproces dient controleerbaar te zijn door de politiek aan de hand van verslaglegging.

– Volksvertegenwoordigers dienen de aanbestedingen nauwgezet te kunnen controleren. Dit betekent op zijn minst een regelmatig overzicht van aanbestede werken, met een bestuurlijk verslag op grond van welke redenen en criteria gekozen is voor een bepaalde aannemer.

– Het aanbestedingsbeleid dient een speciaal aandachtspunt te zijn bij de jaarlijkse controle van de accountant.

– Het niet meer bevoorrecht van bedrijven uit eigen gemeente of streek, maar indien gewenst bij aanbestedingen voorwaarden stellen t.a.v. de werkgelegenheid.

– Bij kleinere (standaard)werken is onderhandse aanbesteding, op basis van een open begroting over de prijs met een aannemer, acceptabel. Voorwaarde daarbij is een afstandsverklaring zodat de betrokken

aannemer geen claim kan leggen in het geval de partijen geen overeenstemming over de prijs kunnen bereiken. Bovendien moet het aan te besteden werk niet steeds aan dezelfde firma gegund worden, maar dient er sprake te zijn van meerdere en wisselende bedrijven aan wie opdrachten verstrekt worden.

– Voor grotere opdrachten geven wij de voorkeur aan openbare aanbesteding.

– Geschenken van bedrijven en instellingen, dienen door ambtenaren en bestuurders geweigerd te worden. Zij doen immers niets anders dan het uitvoeren van werk dat hun opgedragen is en krijgen hiervoor voldoende beloning in de vorm van salarissen en diverse onkostenvergoedingen.

Op grond van deze uitgangspunten kan een duidelijk en controlebaar aanbestedingsbeleid ontwikkeld worden. Overigens moet hiervan ook niet alle heil verwacht worden, want de zogeheten vrije markt laat nog steeds praktijken toe die leiden tot prijsopdrijving. Het zogenaamde vooroverleg van aannemers, formeel en informeel, leidt in de praktijk tot afspraken tussen aannemers waarin feitelijk bepaald wordt wat de meest wenselijke prijs is, wie het werk mag uitvoeren en welke rekenvergoeding aan de andere gegadigden uitgekeerd moet worden. Zolang dit soort praktijken getolereerd worden, is geen enkele aanbestedingsbeleid waterdicht te maken.

Wij weten dat er een zware hypotheek rust op de relatie tussen burger en politiek. Die relatie is alleen maar dan te verbeteren wanneer de schijn die nu over de politiek ligt van eigen bevoordeling en je laten feteren verdwijnt. Wanneer politici zich weer eens realiseren dat ze volksvertegenwoordiger zijn.

**ROERMOND** Léon Huijbregts, provinciaal Statenlid voor Groen Links  
Tof Thissen, Roermonds gemeenteraadslid voor Groen Links

### • Joegoslavië

De schendingen van de mensenrechten in het voormalige Joegoslavië zijn niet te aanvaarden. Het volk interesseert de nieuwe machthebbers daar niet. Die zijn er om hun politieke idealen te verwezenlijken. De burgers zorgden ervoor dat er geld zat in de staatskas. En van dat geld onderdrukt men nu miljoenen onschuldige burgers. Al zou hun eigen volk verhongeren, men besteedt dat wat in de staatskas zit aan vernietigingswapens. En dan gaat men oorlog voeren. Zonder genade. Men vernietigt daar werkelijk alles. En wat doet de rest van de wereld? Die kijkt toe en steekt de bevolking geen helpende hand toe om de mensen uit hun benarde positie te bevrijden. Wel vangen tal van landen in de buurt enorme aantallen vluchtelingen op. Iedereen is verdeeld over een oplossing.

Laten we vlug een Europees leger oprichten. Bedenk een strategie om het geweld in Joegoslavië te keren en kijk dan naar de militaire mogelijkheden. Met een dergelijk leger kan men dan alle voorzieningen die voor de oorlogsvoering noodzakelijk zijn vernietigen. Met grof geweld bestaat de mogelijkheid de oorlogsvoeren daar in enkele dagen te stoppen. Het land bezetten kan daarna beginnen, zodat de dictators kunnen worden afgezet. Dat zou een zegen zijn voor de bewoners. Daar hebben zij meer aan dan in een vreemd land toe te moeten zien hoe hun eigen land door de dictatuur onbewoonbaar gemaakt werd.

Een politieke oplossing is er niet. Laten de Verenigde Naties in de toekomst zo handelen met elk land dat zich in de oorlogsvoering zo grof gedraagt tegen onschuldige burgers. Als landen zulke plannen maken, weten ze wat hen te wachten staat.

**VAESRADE** (Door redactie ingekort) R.Kis



**06-lijnen**  
Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker 'Je gaat me toch geen pijn doen he smeeke ze (S.M. voor boven de 18)(50 cp 1m)  
**06-340.340.64**

**Kom langs**  
mijn adres, mijn tel.nr. en hoe ik eruit zie, vertel ik als je belt. (100 ct p m) 06-96.85

**Sex voor 2**  
f 1. - p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan Telefoon-sex ... 325.00 Limburgs onderonsje 32592 voor 2 ... 325.93 Travestie ... 325.72 S&M Livebox, 50 ct p. 12 m.  
**06-96.26**  
Er is dagelijks een meesteres op de lijn die je wilt spreken.

**TopSex**  
2 handen vol, 37,5 cphm  
**06-320.325.25**  
\*\*06-9603\*\*  
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

**Vrouwtjes**  
en meisjes zoeken voor straks sexcontact, vraag naar hun telefoonnummer Bel nu 06-9661 - 75 cp m

**100% gratis sex**  
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes.  
06-320.320.81 - 75 cpm

**Het Telebordeel**  
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven daarna hun prive tel.nr. aan de deur!  
06-320.320.85 - 75 cpm

**Fonkelnieuw!**  
De Live Sexlijn. Je hebt de keus uit lekkere wipadjes uit gratis sex of een Live gesprek met een bloed(...) meisje.  
06-320.320.86 - f 1. - p.m

**nieuwe sensatie**  
adomiesjes Live & apart! Onmiddellijk apart met een ado s.m. meisje. Wacht niet naar bel onmiddellijk 06-65.58 (1g pm)

**\*DE WIPLIJN\***  
\*\*\*06\*9555\*\*\*  
Snelste versierlijn van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n heel sexgesprek. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

**DE WIPKRANT**  
\*06\*95\*59\*\*  
Alle stijlvolle adressen ook voor jouw 'wippertje' 50 cphm

**HOGE NOOD**  
06-320.320.89  
Voor zeer snel sexcontact. 50 cphm

**TELEKRANT**  
06-320.320.00  
Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd 50 cphm

**\*WIP-DATING\***  
06-320.320.76  
Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 cphm

**De heetste love Box**  
in Nederland! Lekker live apart met hete meiden die zich echt nergens voor schamen? Bel dan snel 06-320.320.83 - f 1. - p.m  
Het stoute meisje moest tabiliken bij de strenge man.

**Je broekje uit**  
en bukken, je krijgt STRAF met de lineaal.  
06-340.340.20

**Livesex**  
Wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes v. 18 jr., wij hebben onze eigen 06 lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen. 06-96.70

**GAY-TALK**  
Voor 50 cphm een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

**\*\* Gay privé \*\***  
Ben je op zoek naar een heel afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96.14 (75 cpm)

**Sexafpraakje**  
met 'n meisje. Vraag haar el nr. 06-9502 (75 cpm) /anavond al een afspraakje!

**Altijd succes**  
tel voor een leuke vriend(in) Alspr lijn 06-9533 (75 cpm)

**06-9511**  
Juik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

**Evelientje**  
toen ze haar rokje liet zakken. ' 06-9530 (75 cpm)  
Ongevoelige meisjes, ben jij ook op zoek? (75 cpm)  
\* 06-9602 \*

**Gluggertje**  
meisjes zoeken jongens. Bel \*\*\*06-9662\*\* - 75 cpm

**Uitdagend**  
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663-75cpm

**Nel**  
Houdt van GRIEKSI Ze is rijp en ervaren! 37,5 cphm. 06-320.327.17

**Lesbische vrouwen 30**  
37,5 cphm. Volslanke meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jou uitgekled worden.  
**06-320.320.22**  
MEISJES 18. Je kunt van meisje op meisje. Kies maar 37,5 cphm.  
**06-320.320.52**  
Meisjes willen bijverdienen  
**sexadressen**  
06-320.330.60 - 75 ct p m  
Ruige straatsex! Vuurrode lippen! 37,5 cphm.  
**06-320.320.77**  
Rijpe donkere vrouw! Witte lingerie. Grote cups! Volle dijen! 37,5 cphm  
**06-320.323.46**  
Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37,5 cphm.  
**06-320.323.56**

**Sexcontact**  
Zoek jij telkens van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 - 75 ct p m  
Dames die zich vervelen.  
**Sexcontact**  
06-320.326.66 - 100 ct p m

**Bi-sex voor 2**  
direct apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 - 75 ct p m

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 75 ct p m

**Partnerruil**  
Direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sekruil. 06-320.330.91 - 75 ct p m  
Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete  
**vrijpartij**  
06-320.330.45 - 75 ct p m

**Nu al: 610!**  
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel nummer aan je door! 06-340.310.10 (75 cpm).

**Homo**  
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 - 75 ct p m  
Onderdanige jongens bellen met strenge mannen  
**S.M. voor 2**  
06-320.329.99 - 75 ct p m

**Homokontakt**  
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 - 75 ct p m

**Vrije meiden**  
zkn regelmatig sexcontact 06-320.320.55 - 75 ct p m

**Slippertjes**  
meisjes zoeken sexcontact! 06-320.320.36 - 75 ct p m

**300 meiden**  
zoeken een heet slippertje. 06-320.321.44 - 75 ct p m

**Sex voor twee**  
Direct contact met meiden, en hete vrouwtjes. 06-320.330.46 - 75 ct p m

**Deze Dames**  
Willen snel sexcontact. Bel ze op voor een afspraak. 06-320.324.97 - 100 ct p m

**Linda**  
zoekt snel sexcontact Bel \*\*\*06-9664\*\* - 75 cpm

**06-9665**  
Hete meisjes willen sexcontact met telnr. 75 cpm  
Voor meisjes met grote.!!  
\*\*06-9667\*\*  
sex-afspraken - 75cpm

**Debbie's**  
Sexdaling maak 'n afspraak met haar meisjes 06-350.222.23 - 50 cpm

**Live sexgesprek**  
met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 06-9636 - 37,5 cp 1/2m.

**Ruige wilde sex**  
HARD! Rooie lampen sex. 37,5 cp 1/2m.  
Doorzichtige lingerie. Bel 06-97.94

**Griekse Sex**  
Lisa draait z. om. 50 cpm.  
**06-320.325.55**  
"Ik weet niet wat een nummertje is en ik heb ook nog nooit een standje gedaan" zei het meisje heel verlegen.  
06-340.340.21

**Heel verlegen**  
trok het meisje v. 18 jr. haar slipje uit. "Voorzichtig het is de eerste keer" fluisterde ze. 06-340.340.30

**Naakt**  
lag het meisje vastgebonden op het bed, toen kwam hij binnen met de leren zweep in z'n hand (sm v. boven de 18 jr.) 06-340.340.90

**Sexy Tieners!!**  
ongehoorz. 06-320.320.10  
ruige sex 06-320.320.50  
ondeugend 06-320.321.10  
Call-me 50 c.p.h.m.

**One-on-one**  
live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo? Dat kan alleen via 06-340.340.11 (1 g.p.m.)

**Hete Livesex**  
uit Zandvoort! Lekker heet vrijen met drie Zandvoortse kanjers die een livein in huis hebben? 06-340.340.50 (1 g.p.m.)

**Live-sex**  
Onweerstaanbare vrijpartijen of sm. Kies wat je wilt 06-320.330.65 0,75 cpm

**Club-06**  
**Special-sex**  
DRAAI EERST 06-320.320 EN DAN VOOR  
**SM ... 25**  
onderdanig, ze doet wat je wilt

**Hetero ... 26**  
Onze meisjes zijn overal voor in

**Lesbisch ... 45**  
mmm... meisjes onder elkaar

**Meesteres ... 46**  
Schiets op! Ze zit te wachten

**Lolita ... 47**  
jong en ondeugend

**Heerlijk live 48**  
sexen live opgenomen

**Meegenieten 60**  
De spannendste sex 75cpm

**\* Lisa \***  
06-320.331.02  
Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest 75 ct p m

**\* Bianca \***  
06-320.331.07  
Zal ze je met haar hand verven? Doe je ogen maar dicht. 75 ct p m

**Kontakten/Klubs**  
Nieuwe meisjes aanwezig 1 met dubbel-D Cup

**Privé Yvonne**  
Geop. ma. t/m zat. 11-24 u. Zond. 15-23 u. Kapelweg 4 K'rade. Tel 045-425100. Nicole weer terug: 1 sept. 1992!!!

**De Olifant**  
Terug van weggeweest!!! Nu met vele leuke meisjes. Geopend v.a. 12.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

**Belinda's Escort**  
Tel. 06-52984233  
7 dagen per week geopend van 14.00 tot ?????  
Privé, Escort: ook SM!! Vakantiestunt!!  
**! Bij Angel en Boy !**  
met nieuwe meisjes en jongens. Info: 045-274587

**!!Splinternieuw!! Romina's escort!**  
Striptease, Slavin, Grieks.  
Wil je een hij of een zij...? Bel dan mij! 045-271920

**f 50,- all-in**  
Tevens assistente gevraagd! Tel. 045-423608.

**Club Mirabelle/Club Nirwana**  
\* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!  
\* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbeln maakt u ook tot graag geziene gast !!!  
\* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!  
\* NIET DUUR !! Gezien wat u geboden wordt !!!  
\* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!  
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!  
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!  
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.  
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.  
Bel gerust: 045-427120 of 045-463323.  
Tot vanavond dan KARIN !!!

**\*\*\*Zappsex\*\*\***  
Draai of toets om heen en terug te spoelen, het lekkerste kun je blijven herhalen. 75 cpm  
Sexclub 06-96.91  
Effe vlug 06-96.92  
Rijpe vrouw 06-96.94  
Meisjes 06-96.40  
Frans standje 06-96.46  
Vrouwtjes 06-97.11  
S&M Club 06-97.91  
Topsex 25-plus 06-97.92  
Hardcore 06-97.94  
Grieks 06-320.327.17

**Livesex privé**  
75 ct p.m De madam verbind je door voor een prive gesprek!  
Grieks standje 06-95.05  
Erox live 06-95.06  
Rijpe vrouw 06-96.09  
S&M Live 06-96.26  
Live 06-96.36  
TOPSEX 25-plus 06-97.22  
Frans standje 06-97.33

**Direct contact met een MEISJE. Druk op de nul voor meer meisjes.**  
**06-320.322.05**  
(75cpm)  
2 Mannen, een blondje.  
**Wangedrag!**  
In nappasilpje aan het wandrek.  
06-320.321.32 (50ct.p/2m)

**Grieks.**  
06-320.323.85 (50 ct.p/2m)

**Bizar trio.**  
Een blondje en 2 veelzuisende mannen. SM.  
06-320.330.51 (50ct.p/2m)

**Wim. In bad en dan in luiersbroekje**  
bij Thea.  
06-320.340.01 (50ct.p/2m)

**SM-Mode**  
Lia is zo goed als naakt. Plots is er dan de man met de zweep.  
06-320.340.22 (50ct.p/2m)  
Als Henk vist, verleidt Anne een man  
**in het duin..**  
06-320.340.41 (50ct. p/2m)  
De vrouw keurt een naakte knul.  
Zij knielt. Oh toe, laa...  
06-320.340.55 (50ct.p/2m)

**Inge's sexdroom**  
06-320.331.07  
komt uit. 2 Mannen en de diepgaande controle.  
06-320.340.88 (50ct.p/2m)

**Kontakten/Klubs**  
Nieuwe meisjes aanwezig 1 met dubbel-D Cup

**Privé Yvonne**  
Geop. ma. t/m zat. 11-24 u. Zond. 15-23 u. Kapelweg 4 K'rade. Tel 045-425100. Nicole weer terug: 1 sept. 1992!!!

**De Olifant**  
Terug van weggeweest!!! Nu met vele leuke meisjes. Geopend v.a. 12.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

**Belinda's Escort**  
Tel. 06-52984233  
7 dagen per week geopend van 14.00 tot ?????  
Privé, Escort: ook SM!! Vakantiestunt!!  
**! Bij Angel en Boy !**  
met nieuwe meisjes en jongens. Info: 045-274587

**!!Splinternieuw!! Romina's escort!**  
Striptease, Slavin, Grieks.  
Wil je een hij of een zij...? Bel dan mij! 045-271920

**f 50,- all-in**  
Tevens assistente gevraagd! Tel. 045-423608.

**Club Mirabelle/Club Nirwana**  
\* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!  
\* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbeln maakt u ook tot graag geziene gast !!!  
\* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!  
\* NIET DUUR !! Gezien wat u geboden wordt !!!  
\* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!  
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!  
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!  
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.  
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.  
Bel gerust: 045-427120 of 045-463323.  
Tot vanavond dan KARIN !!!

# MODEVOORDEEL

**checker**  
Blue en black stonewashed jeans  
Maten 29 - 38.  
Normaal 59.95  
Bristolprijs 50.-

**39.-**  
Denim poplin hemd met fancy stiksels. In blauw/groen/bordo en zwart/groen/bordo.  
Maten S-M-L-XL.  
Normaal 59.95  
Bristolprijs 50.-

**59.-**  
Bruin leder molière  
Maten 40 - 46.  
Normaal 79.95  
Bristolprijs 70.-

**59.-**  
Gevet suède loafer in zwart.  
Maten 40 - 46.  
Normaal 79.95  
Bristolprijs 70.-

**59.-**  
Leder sportschoen met 2-keurige zool, in wit/zwart/lila. Maten 36 - 46.  
Normaal 59.95  
Bristolprijs 50.-

**39.-**  
Sportschoen met 2-keurige zool, in wit/zwart. Maten 28 - 46.  
Normaal 39.95  
Bristolprijs 30.-

**25.-**  
Puma 'Accolade'  
Leder voetbalschoen in zwart/wit/fuchsia.  
Maten 39 - 45.  
Normaal 119.95  
Bristolprijs 110.-

**89.-**  
Voetbalschoen in zwart/blauw.  
Maten 32 - 45.  
Normaal 39.95  
Bristolprijs 35.-

**29.-**  
Nylon regenpak in div. kleuren.  
Maten 128 - 176  
Normaal 35.-  
Vanaf 6.-

**20.-**  
Skipantalon met elastieken tailleband. Kleur antraciet.  
Maten S-M-L.  
Normaal 34.95  
Bristolprijs 25.-

**19.-**  
Zwarte pump met moderne hak  
Maten 36 - 42.  
Normaal 29.95  
Bristolprijs 25.-

**25.-**  
Mocassin in zwart en marine.  
Maten 36 - 42.  
Normaal 39.95  
Bristolprijs 30.-

**27.50**  
Trotteur in zwart en bordo.  
Maten 36 - 42.  
Normaal 39.95  
Bristolprijs 32.50

**59.-**  
Leder/suède molière in zwart en rood.  
Maten 28 - 41.  
Normaal 79.95  
Bristolprijs 70.-

**12.50**  
Top Division 'vijfje'  
Handgemaakte voetbal  
Normaal 19.95  
Bristolprijs 15.-

**12.50**  
Scheen-/enkel-beschermers met 3 uitneembare kunststof strips en hielpolstering  
Maten jr. en sr.  
Normaal 19.95  
Bristolprijs 15.-

**17.50**  
Nylon waterafstotende sporttas in 3 kleurstellingen.  
Normaal 24.95  
Bristolprijs 20.-

## BRISTOL

Week 34 - 1992  
Aanbiedingen geldig t/m 29 augustus, zolang de voorraad strekt.

**ALS U STAAT OP KWALITEIT VOOR EEN LAGE PRIJS**

**HEERLEN:** Hoogeweg 2 - 4 (zijstr. Scheiberg) Gratis parkeergelegenheid tel 045 - 722388  
**ROTTERDAM/MEERESSEN:** koopcentrum 'AU CIEL' Kuitenstr. 75 Gratis parkeren tel 043 - 641064  
**KERKRADE:** Nulanderstraat 102 (bij Mijnonument) Gratis parkeergelegenheid tel 045 - 455919  
**SITTARD:** winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel 046 - 517080 ALLE FILIALEN DONDERDAG KOOPAVOND

**Nieuw.....nieuw**  
**Club Merci**  
kamer met ronddraaiend bed. Bad met hydromassage. Rijksweg Zid. 241, Geleen. Tel. 046-745814.

**Ik, 30 jaar**  
**Volslank**  
lange benen, volle b., v. 10 tot 10 u. 043-473309

**Sex**  
met 2 meiden tegelijk! Heel bizar alles MAG op. 06-320-325-57 (50cpm)

**SM huis Rachel**  
stelt voor haar team van nieuwe, mooie meesteressen en mooie blonde onderdanige slavin. 045-414338

**Totale ontspanningsmassage door 1 of 2**  
**nieuwe meisjes**  
045-353489.

**LINDA**  
(de donkere)

**Nu**  
IN HUIZE LYDIA

**Angelique**  
Niet de eerste, wel de beste. Privé, 043-639410.

**Lesbi**  
06-320-323-85 de meest erotische lesbi-blijn van nu, GENIET mee.... 50cpm.

**Homo**  
Hard-porno, hete MANNEN sex, nu bellen en meegenieten. 06-320-328-82 50cpm.

**Homo**  
Super Sex! Eric en Wil een bizar DUO, luister mee op 06-320-328-83 50cpm.

**SM**  
2 brute mannen en onderdanige LIA, heel bizar, hoor maar. 06-32032884 50cpm

**Jan**  
wil op z'n Grieks, RIA schrikt hij is wel erg groot!  
06-320-325-58 50cpm.

**Tina**  
Tel. 045-422414.  
Ma. t/m vr. 12.00-18.00 uur

**Zomerstunt**  
privé en escort v.a. f 75.-  
Jongens en meisjes aanw. Tuv. nog meisje gev.  
☎ 045-225333

**Massage**  
van 13.00 tot 18.00 uur.  
Tel. 045-258437.

**Escort C N**  
Open van 18.00 tot 06.00 u.  
Tel. 09-3289758129.

**Videoclub**  
Kom eens kijken? Nieuwe films en nog veel meer of bel eens 045-718067

Privé bij Anita.  
☎ 045-352543.

**Nieuw**  
Privé Michelle van 12.00 uur 045-740924

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.  
Tel. 045-719966.

**Limburgs Dagblad**  
**piccolo's**  
Voor méér resultaat!

### WIE WIL ER GELD LENEN?

| DOORLOPENDE KREDIETEN      |                      |                               |                 |                       |        |
|----------------------------|----------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------------|--------|
| Met een aflossing van 2,0% |                      |                               |                 |                       |        |
| Krediet limiet             | Te betalen per maand | Effectieve rente op jaarbasis | Rente per maand | Theoretische looptijd |        |
|                            |                      | min                           | max             | min                   | max    |
| f 20.000,-                 | f 400,-              | 13,9%                         | 16,9%           | 1,087%                | 1,309% |
| f 30.000,-                 | f 600,-              | 13,9%                         | 16,5%           | 1,087%                | 1,280% |
| f 40.000,-                 | f 800,-              | 13,9%                         | 16,5%           | 1,087%                | 1,280% |
| f 50.000,-                 | f 1.000,-            | 13,7%                         | 16,5%           | 1,072%                | 1,280% |
| f 100.000,-                | f 2.000,-            | 13,7%                         | 16,5%           | 1,072%                | 1,280% |
| f 150.000,-                | f 3.000,-            | 13,7%                         | 16,5%           | 1,072%                | 1,280% |

| 2e HYPOTHEKEN                           |                               |                          |                          |  |  |
|---|-------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|--|
| NIEUW: nu tot 130% van de verkoopwaarde |                               |                          |                          |  |  |
| Bedrag in handen                        | Effectieve rente op jaarbasis | 120 mnd terug te betalen | 240 mnd terug te betalen |  |  |
| f 50.001,-                              | 12,5%                         | f 712,-                  | f 544,-                  |  |  |
| f 60.001,-                              | 12,5%                         | f 855,-                  | f 653,-                  |  |  |
| f 65.001,-                              | 12,5%                         | f 926,-                  | f 708,-                  |  |  |
| f 70.001,-                              | 12,5%                         | f 997,-                  | f 762,-                  |  |  |
| f 75.001,-                              | 12,5%                         | f 1.068,-                | f 817,-                  |  |  |
| f 80.001,-                              | 12,5%                         | f 1.139,-                | f 872,-                  |  |  |
| f 85.001,-                              | 12,5%                         | f 1.210,-                | f 927,-                  |  |  |
| f 90.001,-                              | 12,5%                         | f 1.281,-                | f 982,-                  |  |  |
| f 95.001,-                              | 12,5%                         | f 1.352,-                | f 1.037,-                |  |  |
| f 100.001,-                             | 12,5%                         | f 1.423,-                | f 1.092,-                |  |  |

| PERSOONLIJKE LENINGEN |                     |                      |                               |         |       |
|-----------------------|---------------------|----------------------|-------------------------------|---------|-------|
| Kredietsoort          | Terug te betalen in | Te betalen per maand | Effectieve rente op jaarbasis |         |       |
|                       | minimum             | maximum              | minimum                       | maximum |       |
| f 5.000,-             | 48 mnd              | f 139,-              | f 146,-                       | 16,0%   | 19,3% |
| f 12.500,-            | 72 mnd              | f 251,-              | f 269,-                       | 13,9%   | 16,9% |
| f 20.000,-            | 84 mnd              | f 365,-              | f 377,-                       | 13,9%   | 15,2% |
| f 25.000,-            | 96 mnd              | f 421,-              | f 437,-                       | 13,9%   | 15,2% |
| f 35.000,-            | 96 mnd              | f 590,-              | f 603,-                       | 13,9%   | 14,7% |
| f 50.000,-            | 120 mnd             | f 712,-              | f 769,-                       | 13,9%   | 14,7% |

Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min- en max-tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf f 1.000,- tot f 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd. DU'S LAG. LASTEN Bij overlijden meest-lui kwijtschelding. Gevolmachtigd intermediair. Toetring en registratie bij BKR in Tel.

**043-636200 \***  
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

## MOONEN

Scharnerweg 108  
6224 JJ Maastricht



# Vliegtuigbouwer ziet 'onheilstijding' als spelletje

## American Airlines stelt 75 opties Fokker uit

AMSTERDAM - American Airlines, de grootste klant van Fokker, heeft 75 opties op de Fokker 100 uitgesteld. De eerste optie verloopt in januari 1993 en zal, zo heeft een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij gisteren gezegd, op datum vrijwel zeker niet worden omgezet in een vaste order.

De vliegtuigbouwer wil de opties echter wel behouden. American heeft in 1989 de Fokker 75 orders geplaatst voor 100 vliegtuigen. Een aantal van die vliegtuigen is inmiddels bij de vliegtuigmaatschappij in gebruik. Volgens de woordvoerder voldoen de vliegtuigen aan alle verwachtingen, maar is de markt voor vliegtuigen binnen de Verenigde Staten op dit moment dermate slap dat er extra vliegtuigen voorlopig niet nodig is. De optie die begin 1993 verloopt, zou niet voor 1995 worden tot aflevering; dan wordt de optie van de 75 vaste orders afgevoerd. Het afleveringstempo is bevestigd door de snelheid waarmee American nieuwe vliegtuigen in de vloot kan opnemen. Er moeten vliegtuigen en onderhoudsmonteurs worden omgeschoold van de Boeing 737 naar de Fokker 100.

De onzekerheid wil American Airlines niet in januari een bestel plaatsen en hoeft niet van 1995 te nemen vliegtuigen. „En als we in januari aanstaande zouden besluiten, is de kans dat we de optie laten verlopen groter dan dat we besluiten er een vaste order te maken”, aldus de woordvoerder.

American Airlines heeft al verschillende malen eerder laten blijken dat de optie van januari volgend jaar niet in vaste orders zullen worden omgezet. Volgens luchtvaartkranten zou American niet definitief de optie afwilen, maar neemt de optie in de luchtvaart te baat over de prijs van de vliegtuigen. Het is mogelijk dat de optie wordt onderhandeld.

Crandall met het uitstel aan de handhouders willen laten zien dat American in deze moeilijke tijden de legerhoudend aanschafbeleid met andere woorden zuinig kan zijn met geld. Zo'n signaal geeft Crandall wel geven omdat hij de optie in de april de enorme toename in de Amerikaanse vliegtuigmarkt heeft ontkend die de vliegtuigmarkt in de bedrijfstak heeft behouden.

Fokker ziet de opmerking van American over de optie als de zoveelste in een spelletje dat American met Fokker speelt. Het niet omzetten van opties in orders is volgens de woordvoerder van Fokker op dit moment 'voor ons niet aan de orde'. De eerste optie pas in januari verlopen en de toekomst voor de vliegtuigmarkt voor de komende jaren kan uitzien. Het niet omzetten van opties noemt Fokker 'nieuws van de fabeltjeskrant'.

## Uitbreiding RAI-complex



Als een spin in een web zit deze bouwvaker in de stalen constructie van wat Hal 11 van het RAI-congrescentrum in Amsterdam moet worden. Een deel van het Beatrixpark moest verwijderd worden om plaats te maken voor deze hal, die volgens plan in juni 1993 in gebruik wordt genomen. Met een vloeroppervlakte van bijna 13.000 vierkante meter en een hoogte van 19,6 meter vormt deze nieuwste uitbreiding de grootste hal van het RAI-complex.

Foto: ANP

## RDM knapt kanonnen op

ROTTERDAM - De Rotterdamse Droogdok Maatschappij (RDM) in Rotterdam gaat dertig M109-houwtijers van het Canadese leger reviseren. Met de opdracht is een bedrag gemeind van rond de twintig miljoen gulden. Volgens een woordvoerder van de RDM is het werk op 120.000 manuren geraamd. De houwtijers zijn voor een deel in Duitsland gestationeerd, maar komen ook uit Canada. De RDM spreekt van een niet onbelangrijke order.

De Rotterdamse werf is al enige ja-

ren op zoek naar orders voor de bouw van onderzeeboten en maakt nog altijd kans op een omvangrijke opdracht uit Taiwan. Maar de werf-directie heeft echter steeds gesteld dat de kans op de revisie- en reparatiemarkt groter zijn. Legerleidingen besluiten uit bezuinigingsoverwegingen immers steeds vaker tot revisie in plaats van aanschaf van nieuw materieel.

Met de ontspanning tussen Oost en West wil de RDM echter het roer drastisch omgooien door voortaan minder afhankelijk te zijn van de defensiemarkt. Bij de poging de orderportefeuille te vullen met opdrachten uit de civiele sector is de RDM de laatste tijd ook actief bij de petrochemische bedrijven in Rijnmond.

## Meer mensen in de vut

VOORBURG - Eind vorig jaar hadden 139 duizend mensen een vut-uitkering. Dertigduizend mensen maakten vorig jaar voor het eerst gebruik van een regeling voor vervoer uitbreiden en van tweentwintigduizend mensen werd de uitkering beëindigd, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek. Achtduizend vutters waren jonger dan 60 jaar. Zesenzestigduizend vutters kwamen uit de particuliere sector, eenenvijftigduizend uit de overheid en eenentwintigduizend uit de gepreïmiëerde en gesubsidieerde sector (instellingen).

## 'Megabord' langs snelweg

ROTTERDAM - Langs een aantal snelwegen in ons land moeten voor het eind van het jaar reclameborden komen te staan met een afmeting van twaalf bij vier meter. Dat is aanzienlijk groter dan de normale billboards die een afmeting van 3,32 bij 2,36 meter hebben. Het bedrijf Hillenaar Outdoor Advertising in Leiden is met adverteerders in onderhandeling om in totaal zeven zogenoemde megaborden langs drukke snelwegen in Nederland te plaatsen. Gekozen is voor locaties langs de rijksweg A20 (Hoek van Holland-Gouda), de A4 (Den Haag-Amsterdam) bij het ringvaartviaduct, de A9 (Haarlem-Alkmaar) bij de Velsertunnel en de A16 (Antwerpen-Rotterdam) bij Breda. Volgens het reclamebureau is met verschillende overheden overeenstemming bereikt over het plaatsen van de borden.

## Zeker 6000 banen weg bij Siemens

MÜNCHEN - Siemens Nixdorf (SNI) wil nog eens 6000 banen schrappen. Het Duitse elektroconcern Siemens wil bij zijn computerdivisie zo een miljard mark besparen en daarmee de gezondmaking ervan versnellen, zo is gisteren in München bekendgemaakt. Vorig jaar herfst werd bekend dat een streep gehaald zou worden door 3000 banen, hetgeen een besparing zou opleveren van 600 miljoen mark. Deze banenvermindering is vrijwel afgerond.

De nu aangekondigde vermindering van de personeelssterkte moet aan het eind van het boekjaar 1993/94 klaar zijn, aldus een woordvoerder van SNI. Half juni werd al bekend dat er een tweede saneringsronde zou komen, maar hoe die zou uitvallen was toen niet duidelijk. SNI-bestuursvoorzitter Hans-Dieter Wiedig heeft in een vraaggesprek met het Duitse dagblad Süddeutsche Zeitung gezegd dat het voortbestaan van de printerfabriek in Keulen, waar 550 mensen werken, onzeker is geworden. De overige produktievestigingen van SNI lopen volgens hem geen gevaar.

SNI ontstond in oktober 1990 na de overname van Nixdorf door Siemens. De onderneming had midden 1991 52.500 mensen in dienst. Eind juli dit jaar waren dat er 49.200. Wiedig verklaarde dat de zwakke vraag

en de prijsdaling in de computerbranche een verdere vermindering van de kosten noodzakelijk maakt. De gezondmaking van de computersector van Siemens, die fors in de rode cijfers zit, verloopt niet zo snel als Siemens wenst. De voor het lopende boekjaar nagestreefde omzet van veertien miljard mark zal niet worden gehaald. SNI leed in het vorige boekjaar een verlies van 781 miljoen mark. Dat verlies zal nu wel kleiner uitvallen, maar een uitspraak over wanneer er winst zal worden gemaakt 'kan niet serieus zijn', aldus Wiedig.

Voor SNI in Nederland, gevestigd in Vianen, hebben de plannen om banen te schrappen geen gevolgen.

## SAS uit de rode cijfers

STOCKHOLM - De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS is in de eerste helft van dit jaar uit de rode cijfers gekomen. Er was een winst van 502 miljoen Zweedse kroon (f 155 miljoen) tegen een verlies van 1,02 miljard kroon in het eerste halfjaar van 1991. De concernomzet steeg in de eerste helft van dit jaar van 15,16 miljard kroon tot 16,14 miljard kroon (f 5 miljard). Het passagiersvervoer nam toe met drie procent.

## Handelshuis

De Barendrechtse handelsonderneming Oving-Diepeveen-Struycken (ODS) gaat mogelijk over in Duitse handen. De enige aandeelhouder van de staalhandel, Arbed in Luxemburg, is in onderhandeling getreden met Klockner & Co. uit Duisburg over de verkoop van ODS aan de Duitse staalgieter. Algemeen directeur R. Valk van ODS liet gisteren weten dat de overname geen gevolgen zal hebben voor de meer dan zeshonderd personeelsleden. De vakbonden, de ondernemingsraad en de fusiecommissie van de Sociaal-Economische Raad zijn inmiddels van de besprekingen met Klockner op de hoogte gesteld.

## Record

Een sterke toename van het renteoverschot heeft de kredietinstellingen in het westen van Duitsland vorig jaar recordwinsten opgeleverd. Het bedrijfsresultaat, waarin ook is begrepen het resultaat uit de handel in waardepapieren voor eigen rekening, monddre voor de ongeveer 3800 instellingen uit in het recordbedrag van 35 miljard mark, bijna negentien procent meer dan in 1990. Een ander staat in het jongste maandverslag van de Bundesbank, de centrale bank van Duitsland. Voor belastingen steeg het resultaat met bijna een derde tot 27,3 miljard mark, eveneens een record. Volgens de Bundesbank is er tot nu toe dit jaar ook sprake van een sterke stijging van de bankresultaten.

Na belastingen reestert er een totale winst 12,1 miljard mark, bijna een kwart meer dan in 1990, wat de Bundesbank tot de conclusie brengt dat de banken in het westen van het land vorig jaar goed hebben verdiend.

## Benoemingen

Bij Unisys Nederland is Mark Ossel (37) benoemd tot directeur marketing. Hij volgt hiermee Frank Kaalen op, die naar Europe-Africa-divisie van Unisys in het Britse Uxbridge is vertrokken. Ing. B.A.H. Dietterik wordt per 1 oktober benoemd tot algemeen directeur van Kippzonen Delft, een dochteronderneming van Delft Instruments Nederland. Hij volgt ing. R. Jans op, die dertig jaar voor de onderneming heeft gewerkt. J. Beuvery (46) is in dienst getreden bij VNU Business Publications als uitgever-directeur Functietels. Hij volgt hiermee ir. J.K. Hylkema op, die deze functie tijdelijk vervulde. Ir. M.M. Hiltermann (46) is benoemd tot directeur van Coca-Cola Beverages Nederland. Hiltermann heeft verschillende functies in binnen- en buitenland bekleed op directieniveau. Op advies van en in overleg met commissarissen hebben aandeelhouders van Levensverzekering Maatschappij Vie d'Or besloten ontslag te verlenen aan G.D. van Santen als statutair directeur van de vennootschap.

## Automobilbedrijven Kompiet pakken uit!!!



### GRANDIOZE LANCIA THEMA-AKTIE

|   |          |
|---|----------|
| Lancia Thema, '86, zilvermet.                     | 16.750,- |
| Lancia Thema, '86, platina met, airco             | 16.500,- |
| Lancia Thema, '87, blauw                          | 22.500,- |
| Lancia Thema, '87, zwartmet.                      | 23.500,- |
| Lancia Thema, '88, zwartmet.                      | 27.500,- |
| Lancia Thema, '88, zilvermet., met veel extra's   | 27.500,- |
| Lancia Thema, '89, blauwmet.                      | 29.750,- |
| Lancia Thema, '90, platina met., met veel extra's | 42.500,- |

GRATIS CD-SPELER bij aankoop van een LANCIA TOP-OCCASION



HEERLEN, HEERLERBAAN 66, TEL. 045-428840  
MAASTRICHT, GALJOENWEG 45, TEL. 043-632547



### EXCLUSIEVE AUTO'S VOOR LUCHTIGE PRIJZEN

Heerlen, Akerstraat, 045-717755

|   |          |
|---|----------|
| Saab 900 GLS, '82, 3-drs., bruin, licht beschadigd  | 3750,-   |
| Saab 900 GLS, '82, 2-drs., blauwmet.                | 7850,-   |
| Saab 900 GLS, '83, 2-drs., zilvermet., licht besch. | 5250,-   |
| Saab 900 GLS, '83, 3-drs., zilvermet.               | 9750,-   |
| Saab 900 GLS, '85, zwart en rood/bruin              | 11.500,- |
| Saab 900, '87, zilvermet., 37.800 km                | 20.500,- |
| Saab 900i, '88, wit                                 | 27.500,- |

Maastrecht, Galjoenweg 45, 043-632547

|   |        |
|---|--------|
| Saab 900 GLS, '81, 4-drs., bruin, schuifdak     | 3750,- |
| Saab 900 GLS, '82, 4-drs., blauw, stuurbekr.    | 6500,- |
| Saab 900 GLS, '82, 4-drs., aut., zilvermet.     | 4250,- |
| Saab 900 GLS, '82, 4-drs., groenmet., veel acc. | 7400,- |



Heerlen-Akerstraat 150, Tel. 045-717755

## beurs

### Erosie

AMSTERDAM - De aandelenkoers op het Damrak waren gisteren fors onderhevig. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs van Tokyo, waar de Nikkei-index voor 225 aandelen daalde met 4,2 procent afkalfde. De overmaat van ramp was ook de dalende koers van de Amerikaanse aandelenkoers van de beurs van New York. De totale omzet in effecten bedroeg f 1,24 miljard. Grootste verandering was Hunter-Douglas. De aandelenkoers daalde met 44 procent. Vooruitlopend hierop daalde de koers f 3,60 af op f 56, een verlies van ruim 6 procent. Fokker daalde met 1,80 op f 40,80. De aandelenkoers van de Amerikaanse aandelenkoers zelf enkele gulden instegen. Voornaamste aanleiding tot de koersdalingen vormde de koersval van de beurs







**Half Nederland betaalt nog huur voor niet gebruikte T-65**

# PTT vangt miljoenen voor oude telefoons

Steeds meer mensen leveren hun oude door de PTT geleerde telefoon met kiesschijf in, nu zij erachter komen, dat de PTT Telecom daarvoor huur berekent. PTT Telecom casseert jaarlijks nog vele tientallen miljoenen voor niet gebruikte apparatuur.

Vanaf 1986 werd bij elke telefoon-aansluiting standaard het model T-65 (grijze toestel met kies-schijf) geleverd. Ook andere modellen konden worden geleverd, maar een ander merk aansluiten was illegaal. Na 1986 mocht dat wel. De T-65 werd voortaan vervangen door een goedkoop 'Japannetje', met de leukste snuffjes, of door een modernere telefoon van PTT Telecom. Sommige klanten leverden het grijze toestel in, maar de meeste zetten het ergens in de kast of gooiden het zelfs weg, niet beseffend dat de huur van het toestel bleef doorlopen.

De meeste mensen wisten niet eens dat zij huur betaalden voor hun standaardtoestel. Dat kwam uit toen de PTT vorig jaar september werd gedwongen het abonnementsgeld te splitsen in de kosten van de aansluiting en de huur van het toestel. Na de privatisering moest de PTT over de huur van het toestel btw gaan rekenen, waardoor het apart op de nota kwam te staan. Dat maakte veel gebruikers wakker.

De Vos, media-voorlichter van de PTT, zegt dat er nog enkele miljoenen toestellen van het type T-65 in Nederland circuleren. Mochten deze worden ingeleverd, dan kan de PTT fluiten de 'gemakkelijke' inkomsten. Een simpel rekensommetje leert dat de oude draaitoestellen de PTT jaarlijks nog tenminste vier miljoen gulden opleve-

ren. De PTT heeft zijn klanten erop gewezen dat zij een deel van hun abonnementsgeld in hun zak konden houden, als ze de oude T-65 zouden inleveren. Volgens De Vos is er echter rekening mee gehouden dat de vorige doorgevoerde huurspecificatie als een soort oproep tot inlevering zou werken. „We wisten dat veel mensen wakker geschud zouden worden en zouden denken: verrek, hebben we dat nog? Toen de huurspecificatie net was ingevoerd, belden een paar duizend mensen op om te vragen waar die f3,60 vandaan

kwam. Na uitleg van onze kant hebben veel mensen de T-65 als nog bij de Primafoonwinkels ingeleverd en een afgifte-bewijs ontvangen,” vertelt De Vos.

## Fouten

Met de berekening van toestel-huur blijken echter ook fouten te zijn gemaakt. De PTT beweert dat het abonnementsgeld alleen nog wordt berekend bij klanten die het toestel nog in hun bezit hebben. Volgens Peter Otte uit Hoek van Holland is dat niet altijd het geval. „Acht jaar geleden leverde ik de T-65 in en kreeg ik een afgiftebewijs. Toch stond ineens het abonnementsgeld voor de T-65 op de nota. Ik heb dus acht jaar huur betaald voor een telefoon die ik al lang geleden heb ingeleverd. Een medewerkster van PTT Telecom-casie deed eerst vrij moeilijk en zei later dat ik een briefje met het afgiftebewijs moest sturen. Uiteindelijk heb ik het totale bedrag van f 175,20 teruggekregen. Van de rente die de PTT over dat geld heeft ontvangen, heb ik niets gezien.”

## Nijdig

Maar er ging meer mis. A. Bakker uit Piershil zag vorig jaar ook ineens een bedrag aan huur op haar nota verschijnen. „Daar maakte ik me behoorlijk nijdig over, want ik heb een diavox en een unifoon, de eerste druktoets-telefoons van de PTT. Aanvankelijk huurde ik die toestellen inderdaad, maar daar is de PTT mee gestopt. Omdat ze kennelijk van het onderhoud afwilden, kregen alle gebruikers op een gegeven moment te horen dat ze nog een paar maanden huur moesten betalen en dat die toestellen daarna eigendom werden. En nu wordt er ineens weer huur berekend!”

Zij belde PTT Telecom en kreeg na het invullen van een verklaring gedaan dat voortaan geen huur meer hoefde te worden betaald. Maar ze kreeg geen geld terug. Ook zijn er abonnees die plotseling huur voor meerdere toestellen aantreffen op hun nota, terwijl zij maar één T-65 in gebruik hebben. Sommigen liggen nog steeds met de PTT in de clinch.

Voor wie de T-65 heeft weggegooid: geen paniek. De klant moet in dit geval een briefje schrijven naar PTT Telecom-casie in zijn of haar district, zodat de huur wordt opgezegd. Aan controle-maatregelen op 'oneigenlijk' gebruik heeft de PTT nog niet gedacht. „Maar we gaan heus niet af op de blauwe ogen van een klant,” waarschuwt De Vos.

## Matige oogst



## Aanvoer blijft echter nog steeds achter Kwaliteit mosselen dit seizoen goed

DOOR TILLY SINTNICOLAAS

In Yerseke, het mosselhart van Nederland, is een maand na het begin van het mosselseizoen nog steeds geen hoera-stemming te beluisteren. Goed, het seizoen 1992-'93 zal wel iets beter zijn dan dat van het jaar ervoor, toen er sprake was van een aanvoer die 50 procent lager lag dan normaal. Maar veel beter zal het nog

niet worden: dit jaar verwacht men een aanvoer van 60 procent van het normale niveau. In totaal gaat het dan om 600.000 mossel-tonnen.

Op dit moment liggen op de verwaterplaatsen in de Oosterschelde zo'n 40.000 ton (een mosselton is 100 kilo, dus 4 miljoen kilo) mosselen klaar voor de verwerking. Dat is één miljoen kilo meer dan vorig jaar om deze tijd.

De te verwachten aanvoer is dus niet optimaal, maar daar staat tegenover dat we dit seizoen een mossel hebben van een uitstekende kwaliteit. Het percentage vleesgewicht ligt ruim boven de 30 procent. De mosselen zijn verder mooi blank van kleur.

## Populair

De mossel wint nog steeds aan

● De aanvoer van mosselen is beter dan vorig jaar, maar slechts 60 procent van het normale niveau.

populariteit. De grootste vraag komt nog vooral uit België en Frankrijk, maar in Nederland is duidelijk een stijgende lijn in de consumptie waar te nemen. De Nederlanders hebben de laatste jaren meer waardering gekregen voor de Zeeuwse mossel.

Het seizoen voor verse mosselen is begonnen in de eerste helft van juli en loopt door tot de tweede helft van april van het volgende jaar. In de maanden mei en juni is de mossel zich aan het voortplanten. Hij wordt dan mager en is minder geschikt voor consumptie. Veel mensen houden zich vast aan het oude gezegde: mosselen eet je als de 'r' in de maand zit. Het gezegde stamt uit de tijd dat de distributie nog moeizaam verliep en er ook geen gekoeld transport mogelijk was. Venters verkochten de mosselen huis aan huis. Bij warm weer in juli en augustus ging dit ten koste van de kwaliteit. Vandaar dat men liever tot september wachtte.

## Allergie

Sommige mensen zijn overgevoelig voor mosselen. Het eten van mosselen leidt bij hen tot huidirritatie of misselijkheid. De overgevoeligheid heeft te maken met de mosseleiwitten. Mensen die licht allergisch zijn voor mosselen, zullen hier alleen last van hebben bij het begin van het seizoen (juli en augustus). In de maanden met de 'r' in de maand loopt het percentage eiwit iets terug. Wanneer deze overgevoeligheid zich openbaart, kan het drinken van een glas melk vaak verlichting brengen. Overigens dient het eten van mosselen verder helaas te worden afgeraden.

De Zeeuwse mosselen worden in verschillende maten te koop aangeboden. Tot voor kort was deze aanduiding heel verwarrend. Diverse benamingen werden gehanteerd zoals 'jumbo's', 'hotel-mosselen' en 'A-mosselen'. De nieuwe officiële klasse-aanduiding ziet er nu als volgt uit: Grootteklasse 1: maximaal 55 mosselen per kilo, minimaal 220 gram vlees; grootteklasse 2: maximaal 65 mosselen per kilo, minimaal 200 gram vlees; grootteklasse 3: maximaal 75 mosselen per kilo, minimaal 180 gram vlees; grootteklasse 4: meer dan 75 mosselen per kilo, minder dan 180 gram vlees.

## boekbespreking

### Restaurantgids 'Gastronomie in Limburg'

DOOR HUBB MEIJER

Voor wie zich nader wil oriënteren op de mogelijkheden om in Limburg eens lekker te eten introduceert Uitgeverij Allmedia het boekje 'Gastronomie in Limburg'. Een restaurantgids zonder symbolen, klassificaties en afkortingen.

Raymond Vermey, de auteur van de gids, bezocht meer dan 90 restaurants in de categorie midden- en topklasse. Op 150 pagina's geeft hij zijn indrukken weer, opgedaan in Limburgse en een aantal Belgisch-Limburgse restaurants. De informatie bestaat uit etablisement uit een drietal elementen: een sfeerimpressie met kleurenfoto, een beschrijving van de menukaart met prijsindicatie en op de derde plaats nuttige informatie over beschikbare faciliteiten, openingstijden en betaalmogelijkheden.

'Gastronomie in Limburg' maakt deel uit van een reeks provinciale restaurantgidsen uitgegeven door Allmedia uit Vinkeveen. Het is een goed verzorgd boekwerkje dat voor de prijs van f 4,95 te koop is in boekwinkels, kiosken en VVV-kantoren. Voor meer informatie: Ellen Liem Allmedia, telefoon 02972-2666.

## Dessertboek

Het dessert is de kroon op elk menu, een beloning voor alle inspanningen van iedere professionele of amateur-kok. Wie wil genieten of zijn gasten wil verwennen moet echt wat moeite niet uit de weg gaan.

Voor die 'meesterkoks' is 'Het grote dessertboek' het ideale hulpmiddel bij het bereiden van een uitgediend dessert. Dit naslagwerk uit de Christian Teubner-cyclus wordt uitgegeven door M & P in Weert onder redactie van Ronnie Potsdammer en Irka Anstadt. Het bevat allereerst een uitgebreid historisch overzicht van de suiker en welke soorten er bestaan. Daarna volgt een uitgebreide opsomming van bekende en minder bekende vruchten uit de gehele wereld en het gebruik van des-sertkruiden.

Opvallend is de uitgebreide bespreking van de diverse soorten suikersiroop, een aantal sauzen, glazuren en geleien. Veel aandacht is besteed aan het werken met kwark en de hele yoghurt-familie die in combinatie met bijvoorbeeld vruchten en weinig suiker ideaal zijn voor een vet-en calorie-arm dessert. Zelf ijs of sorbets maken is voor menigen een uitdaging. Maar voor het maken van ijsbombs, -souffles en parfais is wel iets meer handvaardigheid vereist. De basisrecepten kunnen aan de hand van stap-voor-stap kleurenfoto's en een duidelijke uitleg probleemloos worden bereid. Al met al is dit niet goedkope dessertboek een compleet, overzichtelijk en smaakvol standaardwerk over de meest gevarieerde nagerechten. De duidelijk foto's, produktinformatie en tips maken deze uitgave makkelijk toegankelijk en zeer bruikbaar voor zowel professionals als amateurs.

'Het grote dessertboek' kost in de boekhandel f 130.

DOOR JEANETTE STUURUP

Dagelijks komen bij Van der Boom Uniform BV te Leeuwarden, met nevenvestigingen in Leiden en Tilburg, opdrachten binnen voor het maken van toga's. De toga kan worden gezien als 'de overall voor een aantal witte-boordenberoepen'. Daarbij moet worden gedacht aan hoogleraren, predikanten, rechters, officieren van justitie, advocaten en ambtenaren van de burgerlijke stand. Voor het grootste deel van de cliënteel is de toga zonder meer beroepskleding, wat betreft de 'aankleding' van de ambtenaren van de burgerlijke stand is het de gemeente die beslist of voor een dergelijke functie een uniforme outfit moet worden aangeschaft of niet.

Van der Boom kleedt de hoogleraren van 'Leiden' (zwart, afgezet met zwart fluweel en gesloten met speciale haken), maakt naar Leids model ook wel toga's voor professoren van de Vrije Universiteit te Amsterdam en stak de hoogleraren van de Rijksuniversiteit van Limburg naar Leids model in een opvallende tint rood, afgezet met zwart fluweel. Vele leden van de rechterlijke macht lopen in toga's, die aan de hand van de uit 1960 daterende voorschriften door het Leeuwarder bedrijf zijn vervaardigd.

Predikanten en ambtenaren van de burgerlijke stand gaan eveneens vaak gekleed in toga, maar de maker heeft dan toch meer de vrije hand. In overleg kan de kleur worden vastgesteld en kan desgewenst het oorspronkelijke togamodel iets worden aangepast. En bij de ambtenaren behoort op de linker mouw het

'Overalls' voor rechters, hoogleraren en ambtenaren

## Maken van toga's is een vak apart

handgeborduurde gemeentewapen te worden bevestigd.

Het Leeuwarder bedrijf maakt behalve toga's ook uniformen. Zo lopen de bodes van menig stadhuis in uniformen van Van der Boom, zijn verschillende taxibedrijven overgegaan tot het aanschaffen van kostuums en is ook de outfit van De Jonge Intra vakanties - kobaltblauwe blazer of marineblauwe pantalon - in Leeuwarden ontworpen en gemaakt. „Onze klanten zijn in het hele land te vinden,” aldus de 53-jarige directeur Piet van der Boom.

De omzet van de toga is in het algemeen zo beperkt, dat de confectie-industrie er nooit gading naar zal maken. Daarbij komt nog, dat voor sommige beroepen de voorschriften voor het maken van een toga vaststaan, maar dat bij andere met individuele wensen rekening gehouden kan en mag worden. Dat geldt voornamelijk voor de predikanten en de gemeenten, die hun ambtenaren van de burgerlijke stand zo'n kledingstuk willen laten dragen.

Is zo'n toga een 'must' voor gemeenten? Van der Boom ziet er

behalve een decoratieve kant ook een praktische kant aan. „Kijk, er zijn tegenwoordig verschillende ambtenaren, die er voor dergelijke plechtigheden goed gekleed moeten opstaan. Stel, zo'n man heeft 's middags om twee uur een trouwerij. Dan zal hij 's morgens al in het nette pak moeten opdraven. Zo'n toga bedekt zozegzegd alle schande. Je kunt gewoon in je dagelijkse kantoorkleding naar je werk en is het zo ver, dan schiet je gewoon die toga daar overheen aan,” zegt Van der Boom.

## Afwerking

Bij het ontwerpen van de gemeentelijke toga heeft Van der Boom nogal veel vrijheid. Zo kan gekozen worden voor een garnering van goud- of zilverkleuren van het gemeentelijke wapen. Ook het werken met veters biedt zodanige mogelijkheden, dat elke gemeente zijn 'eigen toga' geleverd kan krijgen.

Alle toga's hebben een ruim vallend rugpand en mouwen. De 'gemeentelijke' uitvoeringen hebben meestal gedeeltelijk in-

gestikte plooiën. Voor de rechters en de advocaten wordt volgens voorschrift gewerkt met fijn ingestikte plissé, terwijl voor de eerste categorie ter afwerking van het geheel zijde moet worden gebruikt. De piepkleine kunststof-knoopjes, die de toga lijken te sluiten zijn versiering, want in de blinde sluiting worden gewone, grote knopen bevestigd. Opmerkelijk is, dat de rechters- en advocatetoga's ongeveer tot op 15 centimeter boven de grond hangen. Dat is voorschrift.

De (losse) gemakkelijk te reinigen beffen zijn eveneens permanent geplisseerd. Zuiver handwerk, waarvoor een beffenmaker in dienst is. Die voor de 'juridische' toga's worden aan de binnenzijde van het gewaad vastgeknoopt en kunnen gemakkelijk worden verwijderd, die voor de 'gemeentelijke' toga's worden met een klittebandje om de hals bevestigd.

## Sfeer proeven

Wanneer Van der Boom een gemeentelijke opdracht krijgt, gaat hij het liefste zelf een kijkje ne-

men in het gemeentehuis. Hij wil de sfeer proeven van de trouwzaal, de entourage bekijken en een blik op de vloerbedekking werpen. Dat zijn allemaal gegevens die meespelen in de uiteindelijke stofkeuze en de wijze waarop een toga moet worden vervaardigd.

Tenslotte is de aanschaf van zo'n kledingstuk nogal kostbaar. Om de toga's te kunnen versieren met het gemeentelijke wapen moet het speciale wapenboek worden geraadpleegd om de kosten daarvan te kunnen berekenen. In Breda zit nog een bedrijf dat dergelijke wapens in opdracht met de hand borduurt.

Goedkoop is het ambtskostuum niet. Een advocaat bijvoorbeeld betaalt ongeveer f 1500, een predikant zo'n f 500 meer, maar een toga voor een ambtenaar van de burgerlijke stand kan nog wel duurder uitvallen. Er moet worden gerekend met een levertijd van vier maanden, zelfs wel eens iets langer. Geen wonder, wanneer men bedenkt dat elk exemplaar met de hand moet worden gemaakt. Van der Boom heeft zes mensen in dienst die het vak verstaan, maar heeft al ervaren, dat jonge mensen bepaald niet staan te trappelen om dit vak te kiezen.

Toch zal de toga blijven, daarvan is de Leeuwarder zakenman overtuigd. Het is immers een kwestie van stijl, vindt hij: „En als men stil overboord gooit, wat blijft er dan nog over? Gelukkig is er een duidelijke hang naar nettere kleding. Een heel verschil met een aantal jaren terug.” Dat hij in de sector ambtskleding toch een geheel eigen inbreng heeft weten te bewerkstelligen, stemt hem tevreden. „Het is heel plezierig in ambtskleding iets te mogen doen, dat de mensen ook nog gelukkig maakt.”



● Directeur Van der Boom toont een in zijn bedrijf vervaardigde toga.

(ADVERTENTIE)  
**Ehlen**  
**WATERSCHADE!**  
• Speciale methode voor het drogen van zware vloeren en houten vloeren.  
• Vloerdroging.  
• Droging van vloeren, wanden en plafonds.  
• Speciale methode droging platte dakken.  
• Gratis objectvochtmeting.  
Voor vrijblijvende info:  
HALF BORCHERT, TEL. 045-316610  
EHLER GMBH  
voor ELKE waterschade!



# DUBBEL PLEZIER

**NIUW** - nu twee wildwaterbanen  
**NIUW** - de aqua-show  
**NIUW** - de sterren uit de Rudy-Carrell-show

Hotel Reserverings-Service 0949-2232/44061



**Phantasialand**  
 het Land der onbegrensde mogelijkheden  
 Brühl bij Keulen *Live*  
 280.000 m² amusement

Van 1 april tot en met 31 okt. dagelijks van 9 tot 18 uur  
 Phantasialand is gemakkelijk te bereiken via de BAB 553 -  
 direkt aan de B 51

## Met het Limburgs Dagblad naar RTL 4

Hans Kazan  
 met nieuwe denksportquiz in Luxemburg

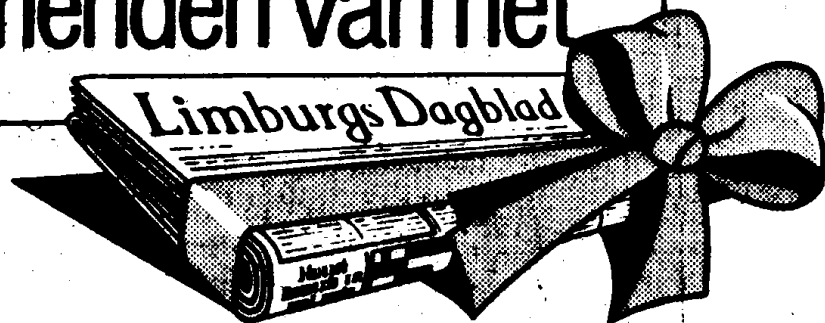
Op zaterdag 29 of zondag 30 augustus heeft u de gelegenheid  
 een drietal opnames van een spiksplinternieuwe quiz bij te wonen.  
 In de studio's van RTL-4 in Luxemburg bent u erbij als Hans Kazan  
 kandidaten test op hun puzzelkennis. Voorafgaande aan de  
 opnames (3 maal 25 minuten) staat een stadsrondrit door  
 Luxemburg gepland. In de studio's wordt u ontvangen met koffie  
 en koek en RTL verblijft u nog met een verrassingspakket.  
 Op de terugreis doen we ook nog  
 het bekende Luxemburgse warenhuis Cactus aan,  
 waar u nog even kunt shoppen.

Prijs: f 55,-  
 VRIENDENKORTING f 10,- p.p.t.

- Inclusief:
- vervoer luxe touringcar Splendid-Cars Valkenburg
  - ontvangst met koffie en koek
  - bijwonen tv-opnames Denksportkampioen
  - stadsrondrit Luxemburg
  - bezoek aan warenhuis Cactus

Reserveren voor dit dagje uit (met vertrek vanuit diverse  
 ophaalplaatsen in Limburg) kan bij alle Limburgs  
 Dagblad-kantoren en VVV Vaals, Simpelveld en Landgraaf onder  
 betaling van de reissom.

Vrienden van het  
 Limburgs Dagblad



# RIEMEN VAST. LAATSTE ROND SPECTACULAIRE PRIJSDALING

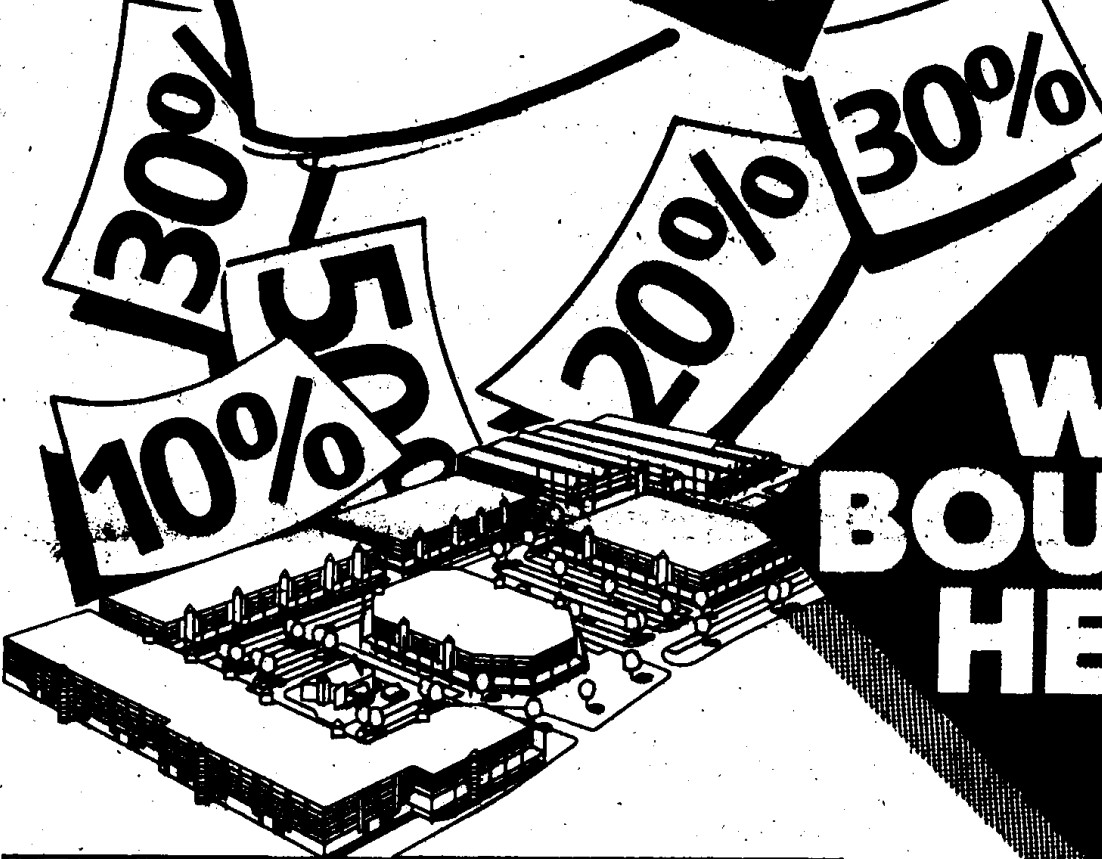
Nog één keer gaan alle remmen los  
 op Woonboulevard Heerlen. In volle  
 vaart vliegen wij de prijzen aan  
 flarden. Een gigantische stroom  
 opruimingskoopjes die zich door  
 niets laat afremmen.

NOG  
 3 DAGEN

WOON  
 BOULEVARD  
 HEERLEN

OPRUIMING!

Laten de zaken die aan deze opruiming deelnemen kunt u herkennen aan dit raambijzet.



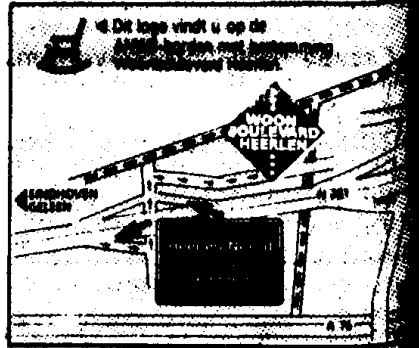
WOON  
 BOULEVARD  
 HEERLEN

Voor Binnen  
 &  
 Buitengewoon!

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>KELLERHUIS</b><br>Topkwaliteit in<br>keukens en<br>service | <b>Brugman</b><br>keukens en badkamers<br>De grootste<br>collectie keukens<br>en badkamers | <b>carpet-land</b><br>Europa's grootste<br>tapijtspecialist             | <b>Interieurmege-<br/>lijkheden zonder<br/>grenzen</b> |
| <b>Metema</b><br>Prima winkels<br>voor tapijt en<br>gordijnen | <b>Stadler Horeca</b><br>Even gezellig<br>zitten voor een<br>hapje en een<br>drankje       | <b>intratuin</b><br>Groenplezier<br>voor binnen en<br>buiten            | <b>KWANTUM</b><br>Woonplezier<br>begint hier           |
| <b>Oase</b><br>Slaapkamer<br>Specialisten                     | <b>perida</b><br>Een bank van<br>Perida. Je moe-<br>ste piekje op<br>aarde                 | <b>PRAXIS</b><br>De voordelige,<br>complete doe-<br>het-zelf specialist | <b>Sanders</b><br>U bent 't bij<br>Sanders             |

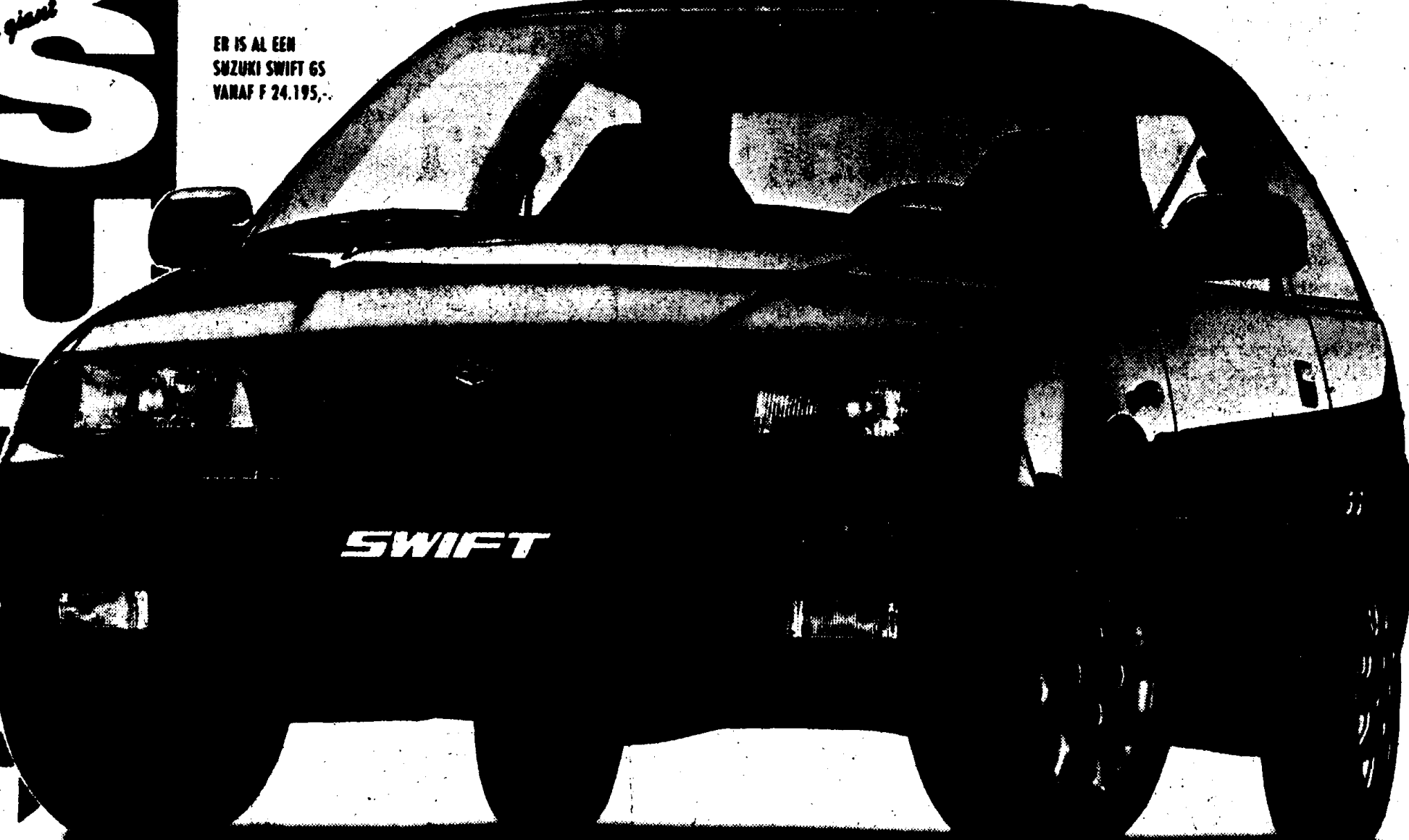


Bedrijventerrein  
 'In de Cramer'  
 Heerlen-Noord.



|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| <b>DREAMS</b><br>Uitgeslagen<br>slaapkamermod-<br>ellen voor jong en<br>minder jong | <b>fauteuilerie</b><br>Grootste<br>specialzaak in<br>fauteuils 200<br>modellen | <b>Gamma</b><br>Doe het samen<br>met Gamma                                       | <b>GOD</b><br>Sfeer<br>meubelen<br>een... |
| <b>LEENBAKKER</b><br>Daar hou je 'n<br>leuk huis aan<br>over                        | <b>LUCKY FEDER</b><br>Als ook de prijs<br>belangrijk is                        | <b>Lespey</b><br>Collectie design-<br>meubelen in<br>manou, rozen en<br>pijltjes | <b>VM</b><br>Een<br>buit-<br>stijl        |
| <b>WOLFS WONEN</b><br>Wonen op z'n<br>mooist  | <b>skanland</b><br>De specialist voor<br>geloofd en blank<br>grenen            | <b>Topform</b><br>Kreativiteit en<br>aandacht voor<br>het detail                 | <b>Van der Kolk</b><br>Trend-<br>je eigen |

ER IS AL EEN  
 SUZUKI SWIFT GS  
 VANAF F 24.195,-



De Swift GS is al jarenlang de best verkochte Suzuki in ons land. En dat  
 is goed te begrijpen. Want de GS is een zeer voordelige auto met het  
 uitrustingsniveau van een topmodel. En dat is natuurlijk aantrekkelijk.

Swift GS, the original  
 Giant Suzuki.

De Swift GS wordt aangedreven door een zuinige, sportieve 1.3 liter  
 Injectiemotor met een soepele vijfversnellingsbak. En dit is een greep uit  
 de standaard extra's: GTI-stoelen met geïntegreerde hoofdsteunen.  
 Toerenteller. Een waarschuwingssysteem voor als u uw licht  
 aan laat staan. Een wis-was installatie op de achterruit.  
 Een middenconsole. Een houder voor frisdrankblikjes. Een van binnenuit  
 te ontgrendelen achterdeur. Een in delen neerklapbare achterbank en nog  
 veel meer. De Swift GS staat bij ons voor u klaar. En de kans is groot dat  
 u er razendsnel mee wegrijdt.



PRIJS IS EXCLUSIEF KOSTEN RIJKLAAR MAKEN. AFGEDEELD SWIFT GS. UW SUZUKI-DEALER KAN EEN GUNSTIGE FINANCIERING VOOR U REGELEN.  
 BRUNSSUM: Alcars, Haefland 15, 045-259797/252244. HEERLEN: Autobedrijf Bos Heerlen  
 B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. SITTARD: H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-  
 521215. ST. JOOST-ECHT: Autobedrijf Vosseveld, Hingerderstraat 28, 04754-81917/82754.

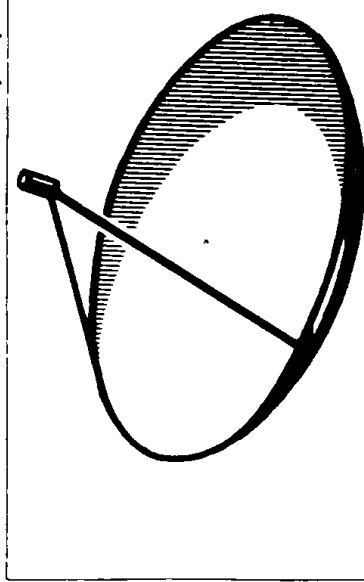


DRAAG EEN STER  
 een school  
 het kinderdorp  
 JOAO PESSOA  
 BRAZIL  
 Het comité Heerlen  
 Kinderdorp zal in  
 de bestaande kleuter-  
 school uitbreiden.  
 In de toekomst, is  
 bestemd voor de kin-  
 sloppenwijken in de  
 het kinderdorp.  
 Teneinde ook een  
 de leefstijl van de  
 te brengen is veel  
 comité Heerlen van  
 dorpen vraagt daarvoor

DOOR 120.000  
 MAKEN, KOE  
 SYMBOLISCH  
 VOOR DE SCH

U kunt dit bedrag over-  
 Rabobank  
 11.99.11.191 i.v.v. 30  
 dorpen, schoolactie  
 Rabobank: 10.30.80  
 gen: Mv. I. Rijksweg  
 Comité Heerlen van  
 dorpen. Tel.: 045-412





## België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.25 Poivre et sel, serie. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.15-14.10 Noubu noubu. Kinderprogr. 17.35 Jake' and the fatman, Amer. serie. 18.30 Tarzan, serie. 19.00 L'oiseau aux oeufs d'or. 19.00 Ce soir, actualiteiten. 19.30 Journ. weerbericht. 20.05 Nick Mancuso, Amer. serie. 20.55 Churchill, documentaire over deze Engelse politicus. 22.00 Eurobusiness, economisch magazine. 22.50 Coup de film, filmmagazine. 23.05 Emission spéciale foot, samenvatting van de vandaag gespeelde voetbalwedstrijden. 23.30 Weerbericht en laatste nieuws. 23.35 Beursberichten. 23.40-23.50 La pensée et les hommes, filosofische magazine.

## België/Télé 21

19.00 La pensée et les hommes, filosofisch magazine. 19.30 Journal (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 Zie België/RTBF 1.

## TV 5

07.00 Ochtendprogr. 13.00 Nieuws. 13.30 La bonne aventure. 14.00 Klassieke muziek met om 15.00 les grands solistes: Catherine Collard. 16.00 Nieuws. 16.15 Nouvelles du sud. 17.00 Libanon. 17.10 Culinaire magazine. 17.40 Methode Victor. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws. 18.50 Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil. 19.00 Montagne, magazine. 19.30 Zwitsers nieuws. 20.00 Telescope, magazine. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 Le système Ribadier, komedie van Georges Feydeau. 23.10 Nieuws. Aansl.: Studio libre. 00.30-01.05 Montagne. (herh.).

## RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. 13.00 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di. 14.00 Il grande seduttore, speelfilm. 15.35 Pranzo di nozze. 17.10 Big estate. 18.00 Nieuwsflits. 18.10 Il cane di papà. 18.40 Atlantide doc. 19.40 Il naso di Cleopatra. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.40 La legge del più forte, speelfilm. 22.15 Nieuws. 22.30 Alfred Hitchcock presenta. 23.00 Mercoledì sport. 00.00 Laatste nieuws en weerbericht. 00.30 Tgs mercoledi sport. 01.00 Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

## BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Defenders of the earth. 10.25 Why don't you...? 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.25 Double dare. 11.45 The O-Zone. 12.00 nws. 12.05 Kids on Kilroy. 12.50 The travel show traveller. Vandaag: over het Balaton Meer in Hongarije. 13.00 nws. 13.05 Summer scene. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 Eldorado. 15.20 Over my dead body. 16.05 Antiques Roadshow. 16.50 Bugs Bunny. 17.10 Attack of the killer tomatoes. 17.35 Tricky business. 18.00 Newsround. 18.10 Five children and it. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Eldorado. 20.30 Fighting back, serie waarin bekende mensen vertellen over hun strijd tegen ziektes of ongelukken. 21.00 Athletics: Weltklasse Meeting. 22.00 nws. 22.30 Children of the dragon, tweedelige film. (slot). 00.10 The river rat, Amer. speelfilm uit 1984. 01.40-01.45 Weerbericht.

## BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Sky doctor. 10.05 Look stranger. 10.30 Bachelor knight. Amer. speelfilm uit 1947 van Irving Reis. 12.00 Penny serenade. Amer. speelfilm uit 1941. 14.00 After hours. 14.20 Henry's cat. 14.25 Fireman Sam. 14.35 Geoffrey Smith's world of flowers. 15.00 nws. Aansl.: The Kon-Tiki man. 15.35 Country file. 16.00 nws. Aansl.: Tomb of the lost king. 16.50 nws. 17.00 A day in the life of. 17.05 Blood on the moon. Amer. speelfilm uit 1948. 18.30 From the edge. 19.00 Star Trek. 20.00 DEF II. Teenage diaries. 20.40 Natuurfilm over de wilde dieren op de eilanden in de Stille Zuidzee. 21.10 States of mind. 22.00 Atletiek. 23.00 Screenplay firsts. Twee korte films. 23.30 Newswright. 00.15 Edinburgh nights. 00.55 Weerbericht. 01.00 Open universiteit. 01.50 Isn't it shocking. Amer. speelfilm uit 1973 van John Badham. 03.00-05.05 The road to the White House, verslag van het partijcongres van de Republican Party in Houston.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Atletiek. 10.30 Motorsport. Go, intern. motorsport. 11.30 Eurobics. 12.00 Snooker. Humo Masters. 14.00 Motorsport. Pro Superbike. 14.30 Paardesport. Paardesport-nieuws uit Nederland. 15.00 Eurobics. 15.30 Autosport. 16.30 American Football. 18.30 Strandvolleybal. 19.30 Kickboksen. 20.30 Autosport. 21.00 Auto- en motorsport. 21.30 Tennismagazine. 22.00 Atletiek. 23.00 Autosport. Duitse Formule 3. 23.15 Golf, nieuws. 23.30 Honkbal. Major League. 01.30-02.30 Strandvolleybal.

## Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business insiders. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe reports. 08.00 ITN world news. 08.30 Hello Austria. Hello Vienna. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 12.00 Super shop. 12.30 Touristic magazin. 13.00 Japan business today. 13.30 Jerusalem - heaven & earth. 14.00 The mix. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 The early evening film. 20.55 The mix. 21.00 The travel magazine. 21.30 Business weekly. 22.00 ITN news. 22.30 Europe reports. 22.45 US market wrap. 23.00 Wednesday action movie. 00.10 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

## Eurosport

09.00 Golf. (herh.). 11.00 Eurosport top twenty. 15.00 Aerobic. 16.00 Horseball. 17.00 Tennis. ATP Toern., finale. 19.00 Atlas rally. 19.30 Eurosport nieuws. 20.00 Atletiek. IAAF meeting. 23.30 Eurotop event. Grand prix. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

## MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone's beach party. 15.30 The pulse. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Festival report. 18.20 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Post modern. 02.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The intern. hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-09.45 Showbiz today.

## radio

## België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town (Maple town story), tekenfilmserie. 17.51 Samsonclip. 17.55 Tik tak, animatieserie. Afl. 231. 18.00 Journaal. 18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie. 18.35 Steel riders, jeugdserie. 19.00 Buren (Neighbours), serie. 19.22 Vakantievriend, tips. 19.25 Mededelingen en overzicht. 19.30 Journaal en Sport. 20.00 Kamers te huur (All at no 20), 12-delige Engelse comedyserie. 20.25 Heeft u gebeld, meneer? (You rang, M'Lord?), Comedyserie. 21.15 Margriet. Margriet Hermans ontvangt gasten. Met optredens van Vlaamse en internationale artiesten. 22.30 Vandaag en Sport. 22.55 Sport extra, met Belgische competitie-voetbal; Wielrennen en Volleybal; Supercup toernooi. 23.25 Oog in oog, serie monologen. Afl.: De nacht van Kaldewey. 00.00 So what? Von Freeman Quartet, tweede deel van een concert vanuit de Hita Jazzhoeve in Heist op d' Berg, uitgevoerd door de Amerikaanse tenorsaxofonist Von Freeman begeleid door Tony Bauwens (piano), Bart Denolf (bas) en Tony Gysels (drums). 00.30-00.35 Coda. Gwij Mandelincx leest voor uit eigen werk.

## België/TV 2

17.28 Zie België/TV 1. 19.25 Mededelingen en overzicht. 19.30 Journaal en Sport. 20.00 Mijn hart is vol muziek, serie over muziek als vrijetijdsbesteding. 20.30 Europa - Noord-Amerika, serie over de verschillen in het stadsleven tussen Europa en Noord-Amerika. Afl. 3: Leven met andere culturen (Los Angeles, Parijs). 21.05 ABC-auto, serie. Afl. 7: Het jaar 2000. 21.35 Journaal en Sport. 22.05-00.35 Zie België/TV 1.



● Curd Jürgens als de roverhoofdman 'Schinderhannes'. (SAT1 - 20.15 uur).

## SAT 1

05.30 Regional- Report. 06.00 Ontbijt. 08.30 Neighbours, Austr. serie. 09.00 Nieuws. 09.05 DROPS, quiz. 09.30 Hotel, Amer. serie. 10.20 Mayday at 40.000 feet. Amer. speelfilm uit 1976 van Robert Butler. 11.55 Glücksrad, spelprogr. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele Borse, met Nieuws. 13.35 Knots landing, Amer. serie. Afl.: Von Gefühlen ist die Rede. 14.30 Neighbours, Austr. serie. Afl.: Das verschundene Foto. Aansl.: Nieuws. 15.05 Hotel, Amer. serie. Afl.: Wahnsinn. 16.00 MacGyver, Amer. serie. Afl.: Der Mann im Hintergrund. Aansl.: Nieuws. 17.05 Geh auf Ganze. 17.45 Regionale progr. s. 18.15 Bingo, spelprogramma. 18.45 Nieuws en Sport. 19.20 Glücksrad, spelprogr. 20.00 Verwijd de Scarlett? Kandidaten stellen zich voor. Aansl.: weerbericht. 20.15 Schinderhannes, Duitse speelfilm uit 1958 van Helmut Käutner. 22.15 AKUT, actualiteitenprogr. 22.45 Gelukkig geschieden, partnershow. 23.15 Nws en Sport. 23.20 The quiet man. Amer. speelfilm uit 1952 van John Ford. 01.20 MacGyver, (herh.). 02.10 Progr.-overzicht. 02.20 Teletekst.

## Radio 1

7.07 VARA Radio 1 woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journaalstentoon. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsien (17.30 Nws.). 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voisprogr. - specials. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obssur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

## Radio 2

7.04-16.58 Veronica komt naar je toe! Rechtsreeks vanuit Zwolle, met om 7.04 Ook goeiemoorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wij wel. 14.04 Nederland vanmiddag. 17.04 NCRV's Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vroeg op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozema-a-gog. 17.04 Koning Zakk. in Muziekland. 18.04 De Avondspits. 19.04 Krapul of lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preldium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platen nieuws door Frank Schoonhoven. 9.30 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Formate Gr. Omroep-

## Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00

## Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 9.30 IKON-vraag. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sport. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duivel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnetto. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsverzicht. 15.00 Surprise. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscode 3-magazine. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.30-20.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.40-20.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.50-21.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.00-21.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.10-21.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.20-21.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.30-21.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.40-21.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.50-22.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.00-22.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.10-22.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.20-22.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.30-22.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.40-22.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.50-23.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.00-23.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.10-23.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.20-23.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.30-23.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.40-23.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.50-24.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma.

## België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurende schariertje. 10.08 Op zoek naar Oscar. 10.10 Oud plaatwerk. 10.15 De duivel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnetto. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsverzicht. 15.00 Surprise. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscode 3-magazine. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.30-20.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.40-20.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 20.50-21.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.00-21.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.10-21.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.20-21.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.30-21.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.40-21.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 21.50-22.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.00-22.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.10-22.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.20-22.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.30-22.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.40-22.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 22.50-23.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.00-23.10 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.10-23.20 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.20-23.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.30-23.40 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.40-23.50 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma. 23.50-24.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Ma.

## België/BRF

Elk heel uur Nieuws. 6.05 Radiolust. 6.30-6.45 Radiolust. 6.45-6.55 Radiolust. 6.55-7.05 Radiolust. 7.05-7.15 Radiolust. 7.15-7.25 Radiolust. 7.25-7.35 Radiolust. 7.35-7.45 Radiolust. 7.45-7.55 Radiolust. 7.55-8.05 Radiolust. 8.05-8.15 Radiolust. 8.15-8.25 Radiolust. 8.25-8.35 Radiolust. 8.35-8.45 Radiolust. 8.45-8.55 Radiolust. 8.55-9.05 Radiolust. 9.05-9.15 Radiolust. 9.15-9.25 Radiolust. 9.25-9.35 Radiolust. 9.35-9.45 Radiolust. 9.45-9.55 Radiolust. 9.55-10.05 Radiolust. 10.05-10.15 Radiolust. 10.15-10.25 Radiolust. 10.25-10.35 Radiolust. 10.35-10.45 Radiolust. 10.45-10.55 Radiolust. 10.55-11.05 Radiolust. 11.05-11.15 Radiolust. 11.15-11.25 Radiolust. 11.25-11.35 Radiolust. 11.35-11.45 Radiolust. 11.45-11.55 Radiolust. 11.55-12.05 Radiolust. 12.05-12.15 Radiolust. 12.15-12.25 Radiolust. 12.25-12.35 Radiolust. 12.35-12.45 Radiolust. 12.45-12.55 Radiolust. 12.55-13.05 Radiolust. 13.05-13.15 Radiolust. 13.15-13.25 Radiolust. 13.25-13.35 Radiolust. 13.35-13.45 Radiolust. 13.45-13.55 Radiolust. 13.55-14.05 Radiolust. 14.05-14.15 Radiolust. 14.15-14.25 Radiolust. 14.25-14.35 Radiolust. 14.35-14.45 Radiolust. 14.45-14.55 Radiolust. 14.55-15.05 Radiolust. 15.05-15.15 Radiolust. 15.15-15.25 Radiolust. 15.25-15.35 Radiolust. 15.35-15.45 Radiolust. 15.45-15.55 Radiolust. 15.55-16.05 Radiolust. 16.05-16.15 Radiolust. 16.15-16.25 Radiolust. 16.25-16.35 Radiolust. 16.35-16.45 Radiolust. 16.45-16.55 Radiolust. 16.55-17.05 Radiolust. 17.05-17.15 Radiolust. 17.15-17.25 Radiolust. 17.25-17.35 Radiolust. 17.35-17.45 Radiolust. 17.45-17.55 Radiolust. 17.55-18.05 Radiolust. 18.05-18.15 Radiolust. 18.15-18.25 Radiolust. 18.25-18.35 Radiolust. 18.35-18.45 Radiolust. 18.45-18.55 Radiolust. 18.55-19.05 Radiolust. 19.05-19.15 Radiolust. 19.15-19.25 Radiolust. 19.25-19.35 Radiolust. 19.35-19.45 Radiolust. 19.45-19.55 Radiolust. 19.55-20.05 Radiolust. 20.05-20.15 Radiolust. 20.15-20.25 Radiolust. 20.25-20.35 Radiolust. 20.35-20.45 Radiolust. 20.45-20.55 Radiolust. 20.55-21.05 Radiolust. 21.05-21.15 Radiolust. 21.15-21.25 Radiolust. 21.25-21.35 Radiolust. 21.35-21.45 Radiolust. 21.45-21.55 Radiolust. 21.55-22.05 Radiolust. 22.05-22.15 Radiolust. 22.15-22.25 Radiolust. 22.25-22.35 Radiolust. 22.35-22.45 Radiolust. 22.45-22.55 Radiolust. 22.55-23.05 Radiolust. 23.05-23.15 Radiolust. 23.15-23.25 Radiolust. 23.25-23.35 Radiolust. 23.35-23.45 Radiolust. 23.45-23.55 Radiolust. 23.55-24.05 Radiolust. 24.05-24.15 Radiolust. 24.15-24.25 Radiolust. 24.25-24.35 Radiolust. 24.35-24.45 Radiolust. 24.45-24.55 Radiolust. 24.55-25.05 Radiolust. 25.05-25.15 Radiolust. 25.15-25.25 Radiolust. 25.25-25.35 Radiolust. 25.35-25.45 Radiolust. 25.45-25.55 Radiolust. 25.55-26.05 Radiolust. 26.05-26.15 Radiolust. 26.15-26.25 Radiolust. 26.25-26.35 Radiolust. 26.35-26.45 Radiolust. 26.45-26.55 Radiolust. 26.55-27.05 Radiolust. 27.05-27.15 Radiolust. 27.15-27.25 Radiolust. 27.25-27.35 Radiolust. 27.35-27.45 Radiolust. 27.45-27.55 Radiolust. 27.55-28.05 Radiolust. 28.05-28.15 Radiolust. 28.15-28.25 Radiolust. 28.25-28.35 Radiolust. 28.35-28.45 Radiolust. 28.45-28.55 Radiolust. 28.55-29.05 Radiolust. 29.05-29.15 Radiolust. 29.15-29.25 Radiolust. 29.25-29.35 Radiolust. 29.35-29.45 Radiolust. 29.45-29.55 Radiolust. 29.55-30.05 Radiolust. 30.05-30.15 Radiolust. 30.15-30.25 Radiolust. 30.25-30.35 Radiolust. 30.35-30.45 Radiolust. 30.45-30.55 Radiolust. 30.55-31.05 Radiolust. 31.05-31.15 Radiolust. 31.15-31.25 Radiolust. 31.25-31.35 Radiolust. 31.35-31.45 Radiolust. 31.45-31.55 Radiolust. 31.55-32.05 Radiolust. 32.05-32.15 Radiolust. 32.15-32.25 Radiolust. 32.25-32.35 Radiolust. 32.35-32.45 Radiolust. 32.45-32.55 Radiolust. 32.55-33.05 Radiolust. 33.05-33.15 Radiolust. 33.15-33.25 Radiolust. 33.25-33.35 Radiolust. 33.35-33.45 Radiolust. 33.45-33.55 Radiolust. 33.55-34.05 Radiolust. 34.05-34.15 Radiolust. 34.15-34.25 Radiolust. 34.25-34.35 Radiolust. 34.35-34.45 Radiolust. 34.45-34.55 Radiolust. 34.55-35.05 Radiolust. 35.05-35.15 Radiolust. 35.15-35.25 Radiolust. 35.25-35.35 Radiolust. 35.35-35.45 Radiolust. 35.45-35.55 Radiolust. 35.55-36.05 Radiolust. 36.05-36.15 Radiolust. 36.15-36.25 Radiolust. 36.25-36.35 Radiolust. 36.35-36.45 Radiolust. 36.45-36.55 Radiolust. 36.55-37.05 Radiolust. 37.05-37.15 Radiolust. 37.15-37.25 Radiolust. 37.25-37.35 Radiolust. 37.35-37.45 Radiolust. 37.45-37.55 Radiolust. 37.55-38.05 Radiolust. 38.05-38.15 Radiolust. 38.15-38.25 Radiolust. 38.25-38.35 Radiolust. 38.35-38.45 Radiolust. 38.45-38.55 Radiolust. 38.55-39.05 Radiolust. 39.05-39.15 Radiolust. 39.15-39.25 Radiolust. 39.25-39.35 Radiolust. 39.35-39.45 Radiolust. 39.45-39.55 Radiolust. 39.55-40.05 Radiolust. 40.05-40.15 Radiolust. 40.15-40.25 Radiolust. 40.25-40.35 Radiolust. 40.35-40.45 Radiolust. 40.45-40.55 Radiolust. 40.55-41.05 Radiolust. 41.05-41.15 Radiolust. 41.15-41.25 Radiolust. 41.25-41.35 Radiolust. 41.35-41.45 Radiolust. 41.45-41.55 Radiolust. 41.55-42.05 Radiolust. 42.05-42.15 Radiolust. 42.15-42.25 Radiolust. 42.25-42.35 Radiolust. 42.35-42.45 Radiolust. 42.45-42.55 Radiolust. 42.55-43.05 Radiolust. 43.05-43.15 Radiolust. 43.15-43.25 Radiolust. 43.25-43.35 Radiolust. 43.35-43.45 Radiolust. 43.45-43.55 Radiolust. 43.55-44.05 Radiolust. 44.05-44.15 Radiolust. 44.15-44.25 Radiolust. 44.25-44.35 Radiolust. 44.35-44.45 Radiolust. 44.45-44.55 Radiolust. 44.55-45.05 Radiolust. 45.05-45.15 Radiolust. 45.15-45.25 Radiolust. 45.25-45.35 Radiolust. 45.35-45.45 Radiolust. 45.45-45.55 Radiolust. 45.55-46.05 Radiolust. 46.05-46.15 Radiolust. 46.15-46.25 Radiolust. 46.25-46.35 Radiolust. 46.35-46.45 Radiolust. 46.45-46.55 Radiolust. 46.55-47.05 Radiolust. 47.05-47.15 Radiolust. 47.15-47.25 Radiolust. 47.25-47.35 Radiolust. 47.35-47.45 Radiolust. 47.45-47.55 Radiolust. 47.55-48.05 Radiolust. 48.05-48.15 Radiolust. 48.15-48.25 Radiolust. 48.25-48.35 Radiolust. 48.35-48.45 Radiolust. 48.45-48.55 Radiolust. 48.55-49.05 Radiolust. 49.05-49.15 Radiolust. 49.15-49.25 Radiolust. 49.25-49.35 Radiolust. 49.35-49.45 Radiolust. 49.45-49.55 Radiolust. 49.55-50.05 Radiolust. 50.05-50.15 Radiolust. 50.15-50.25 Radiolust. 50.25-50.35 Radiolust. 50.35-50.45 Radiolust. 50.45-50.55 Radiolust. 50.55-51.05 Radiolust. 51.05-51.15 Radiolust. 51.15-51.25 Radiolust. 51.25-51.35 Radiolust. 51.35-51.45 Radiolust. 51.45-51.55 Radiolust. 51.55-52.05 Radiolust. 52.05-52.15 Radiolust. 52.15-52.25 Radiolust. 52.25-52.35 Radiolust. 52.35-52.45 Radiolust. 52.45-52.55 Radiolust. 52.55-53.05 Radiolust. 53.05-53.15 Radiolust. 53.15-53.25 Radiolust. 53.25-53.35 Radiolust. 53.35-53.45 Radiolust. 53.45-53.55 Radiolust. 53.55-54.05 Radiolust. 54.05-54.15 Radiolust. 54.15-54.25 Radiolust. 54.25-54.35 Radiolust. 54.35-54.45 Radiolust. 54.45-



# Bokkerijders herleven op folklorefestival

**Wijnandsrade**  
beleeft vierde  
lustrum  
volksfeest

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgeleid, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

WOENSDAG 19 AUGUSTUS

**SLENAKEN:** IVN-wandeling van 2,5 uur met gids. Vertrek om 14 uur bij VVV-kantoor.

**ARCEN:** Sfeermarkt in het centrum.

**HULSBURG:** IVN-wandeling. Start om 19 uur op Europaplein.

**BRUNSSUM:** Avondwandeling IVN. Vertrek om 19 uur bij 'Heidecamping' naast zwembad De Zeekoelen.

**HULSBURG:** Avondwandeling in omgeving Hulsberg. Vertrek om 19 uur vanaf Europaplein.

**MAASTRICHT:** Kings of Africa, tentoonstelling Afrikaanse kunst in Mecc. Tot 27-8, dagelijks open van 10 tot 17 uur.

DONDERDAG 20 AUGUSTUS

**SLENAKEN:** IVN-wandeling, start om 14 uur bij café 't Brugske.

**EPEN:** IVN-wandeling van 2,5 uur met gids. Start om 19 uur bij VVV-kantoor.

**EYS:** IVN-wandeling van 2,5 uur met gids. Vertrek om 10.30 uur bij VVV-kantoor.

## Zomerparkfeest in Venlo

Op 27, 28, 29 en 30 augustus wordt het Julianapark in Venlo voor de zestiende keer gebruikt voor het Zomerparkfeest. Vier dagen lang speelt zich hier voor jong en oud een cultureel feest af dat gratis toegankelijk is. Op het Zomerparkfeest komen allerlei genres van cultuur aan bod, variërend van theater en circus tot blues en pop.

Donderdagavond bijten honderdvijftig saxofonisten, opgevoerd door Hans - vader van Candy - Dulfers, om zeven uur de spits af. Daarna slaat de Duitser Christophe Schlager een brug tussen muziek en beeldhouwkunst, speelt de Belgische groep X-Legged Sally en sluit het Willem Breuker Kollektief de avond af met muziektheater. De vrijdagavond staat vooral in het teken van blues. Debbie Davies en Chick Willis, beiden afkomstig uit de Verenigde Staten, treden respectievelijk om 20 en om 22 uur op.

Zaterdag is het Julianapark min of meer het domein van de Nederlandse belofte op het gebied van popmuziek, met om 16 uur Hallo Venray, om 18 uur Nancy works on payday, om 20 uur De Raggende Manne en om 22 uur Gotcha!

Zondag staan vanaf 11 uur onder andere marionettentheater en circus op het programma. Vanaf 15 uur brengt de Vlaamse chansonnier Guido Belcanto het donkere levenslied ten gehore. Het Nederlandse sextet The Houdini's verzorgt een jazz-optreden en om 19 uur staat de Schotse groep Test Dept. garant voor staalharde percussie. Om 21 uur voert de Spaanse groep Xarxa een spektakel op met licht en vuurwerk.

Voor de uitmijter van het Zomerparkfeest zorgt de Japanse slagwerkgroep Wadaiko Ichiro.



Op de binnenplaats van het kasteel Wijnandsrade worden oude ambachten weer tot leven gebracht.

## Treinkorting voor leden Natuurmonumenten

Alle leden van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten kunnen tot 15 september gedurende een maand met een gratis Jongerenkaart, een rail-Actiekaart of een 60+ Seniorenkaart veertig procent goedkoper met de trein mee na 09.00 uur en in de weekenden. De Nederlandse Spoorwegen willen de 650.000 leden van Natuurmonumenten op die manier kennis laten maken met de trein, waarmee natuurgebieden volgens de NS vaak prima bereikbaar zijn.

De NS denkt met haar actie meer vaste klanten te werven en roept daarnaast in haar eigen bladen vaste klanten op om lid van Natuurmonumenten te worden.

Normaal zijn de kortingskaarten een jaar geldig en moeten ze worden gekocht bij de NS-loketten.

NS en Natuurmonumenten werken al langer samen op het gebied van wandel- en fietstochten, die volgens een woordvoerder van de NS hebben geleid tot meer leden voor Natuurmonumenten, meer treinreizigers, een groter verkoop van wandel- en fietskaarten. De NS vermoedt dat veel leden van Natuurmonumenten uit milieu-overwegingen al een kortingskaart hebben. Daarom is de kennismakingskaart niet persoonsgebonden en kan die worden doorgegeven aan vrienden, bu- ren of kennissen.

'Bokkerijders rondom Wijnandsrade'. Dit is het hoofdthema van het twintigste antiek- en folklorefestival dat zich zaterdag en zondag rondom kasteel Wijnandsrade afspeelt. Wagen- spelen, een diaklankbeeld en folterwerktuigen zullen op de romantische binnen- plaats volkslegendes doen herleven.

Het antiek- en folklorefestival in Wijnandsrade - dat nu dus zijn vierde lustrum kan vieren - trekt jaarlijks zo'n tienduizend bezoekers. Antiek, oude ambachten en Limburgse streekge- rechten behoren tot de vaste in- gredienten van het evenement.

Op de binnenhoven van het kasteel vindt een kunstnijverheids- markt plaats. Een pottenbakker, etser, portretkenaar, glasblazer, edelsmid en klokkemaker geven demonstraties. Binnen de kasteelmuren worden oude ambachten uit eigen streek weer tot leven gebracht.

### Antiek

De antiekbeurs speelt zich in het kasteel af. Daar is bovendien een tentoonstelling van werk van 16 poppenmakers en de expositie 'Glas in lood' door glazenier Soentjens, die tevens demonstraties verzorgt. In een bovenzaal van het kasteel geeft Alardus van den Bosch demonstraties van Intarsia-houtinleg, een oude Byzantijnse mozaiek-techniek. Voor de inwendige mens wordt onder meer gezorgd door Wil en Netty Engels-Geurts, die oud-Limburgse gerechten zoals klon- tjesmik, Limburgs roggebrood en moffelkook bereiden.

### Hoofdschotel

De hoofdschotel van de feesten vormt het folklorefestivalprogramma. Het wagenspel 'Bokkerijders, Limburgers om trots op te zijn!' voert het publiek terug naar epis- odes rond 1730 en 1774.

Een diaklankbeeld brengt de ge- schiedenis van de Bokkerijders rondom Wijnandsrade in beeld, laat zien waar ze huis hielden, waar recht gesproken werd en op welke wijze ze vaak aan een gruwelijk einde kwamen. Het wagenspel en diaklankbeeld kunnen zaterdag vanaf 14.30 uur en zondag van 13 uur gevolgd worden.

Zaterdag brengen verder volks- muziekgroep Musac en volks- kunstgroep De Akkermennekes (met honderd spelers) leven in de brouwerij. Voor een bijzonde- re en 'spetterende' act zorgt om 18.30 uur de straattheatregroep Lady Comedy met de show Wa- terzucht.

Zondag luisteren fanfare St.-Caecilia, Musac, poppentheater Hat- schie, een zigeunergroep uit Noorbeek, jachthoornblazers, valkeniers en volkskunstgroep Tingel-Tangel het folklorefesti- val op. De kinderen kunnen zich uitleven op een stoomcarroussel uit 1886 en in een schilderhoek en mergelwerkplaats.

Het antiek- en folklorefestival loopt zaterdag van 14 tot 20 uur, zondag van 10 tot 18 uur. Vol- wassenen betalen zaterdag 5 gulden en zondag 6 gulden entree. Zaterdagavond is het kasteel voor de straattheatervoorstelling van Lady Comedy gratis toegan- kelijk.



Valkertij Jacoba van Beieren geeft zondag demonstra- ties.

## Vliegfeest in Someren

Alles wat vliegt en zweeft kiest zondag het luchtruim in het Brabantse Someren. Het Noordbrabantse dorp staat die dag van 10 tot 20 uur in het teken van het zevende Internationale Vlieg- feest.

De basis van dit vliegfeest is de vlieger. Hij is er te zien in allerlei soorten en maten, van het 'gewo- ne' vliegertje tot complete dra- ken, van twee bij twee centime- ter tot tien vierkante meter. Behalve vliegers gaan ook ultra lichte vliegtuigjes de lucht in.

Om 15.00 en 16.30 uur zullen pa- rachutisten neerdalen. Maar het omgekeerde is met een parachu-

te ook mogelijk. Ouders kunnen hun kinderen, vastgebonden aan een para-sail-parachute, de lucht in trekken.

Er zijn demonstraties met boe- merangs, frisbees, handbogen en modelvliegtuigen, terwijl de be- zoeker ook plaats kan nemen in een vliegtuigsimulator.

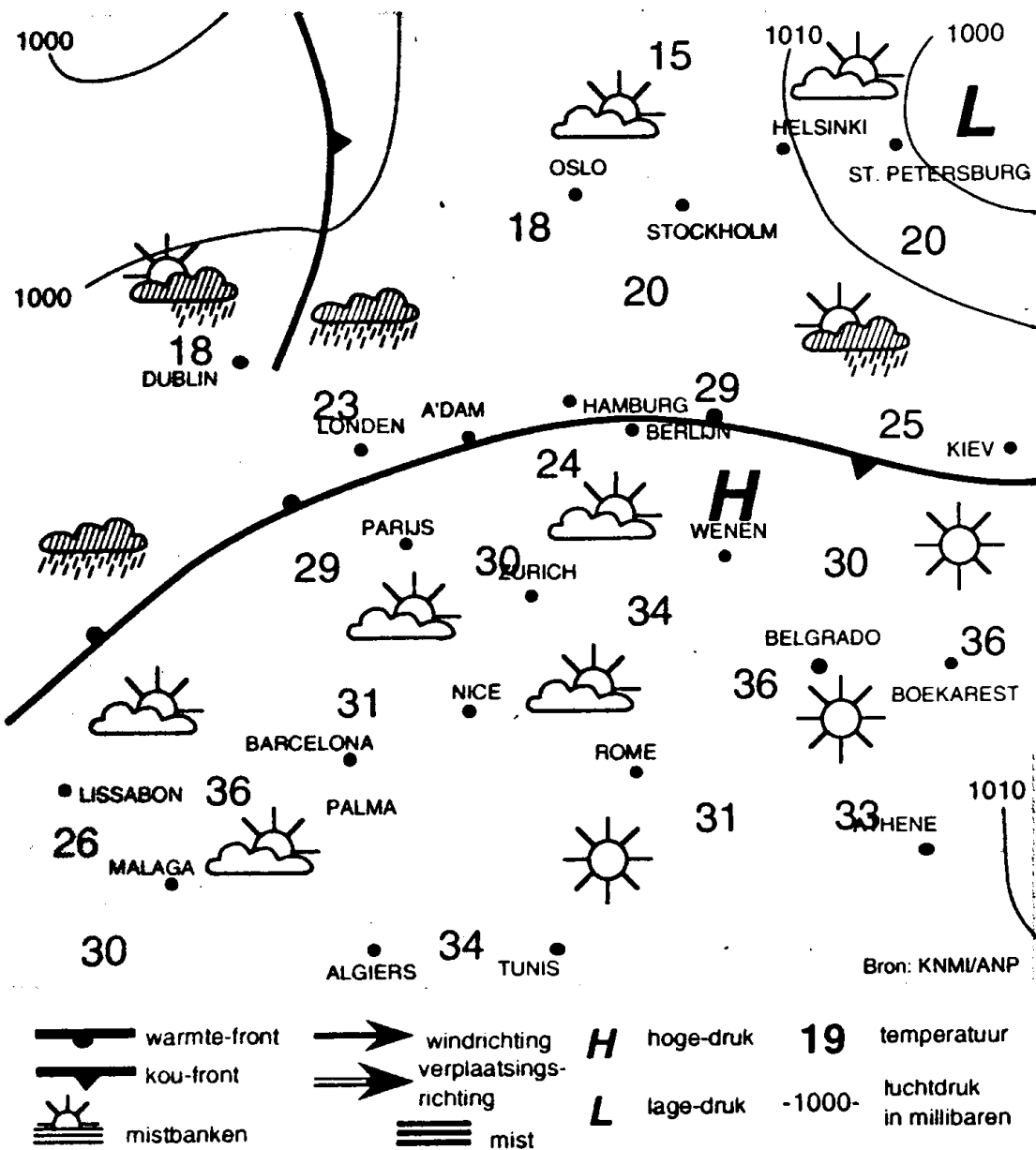
Om 13.00 uur beginnen er rond- vluchten per helikopter. Een ze- ven minuten durende vlucht kost f 55 per persoon. Voor f 375 per persoon kan men om 19.00 uur een ballonvaart maken. Geïnteresseerden voor de heli- koptervlucht kunnen zich ter plekke opgeven. De ballonvlucht moet van te voren besproken worden, telefoon 04937-93652.

De entreeprijs voor het vlieg- feest bedraagt f 3,50 voor vol- wassenen en f 1 voor kinderen.

## Fietser wordt niet vaak nat

Regen hoeft het fietsen in ons land niet in de weg te staan. Dat is de uitkomst van een onder- zoek door de Amsterdammer Remco van Blokland voor de fietsersbond ENFB. Hij noteerde de weersomstandigheden tijdens 120 fietstochten over een heel jaar en kwam tot de ontvuchte- rende ontdekking dat hij in ne- gentig procent van alle ritten kurkdroog thuis kwam.

Slechts in zeven procent van alle tochten was het dusdanig honde- weer dat het regenpak aan moest. In de resterende drie pro- cent ging het om onschuldige re- genbuitjes die snel overwaaiden. De ENFB concludeert hieruit dat het best meevalt met de re- genval hier. De bekende regens- moes om niet te hoeven fietsen gaat meestal niet op.



### HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15.30, 18.15 en 21.00 uur. Al- ternatief, wo 20 uur. Rivali: Wa- ne's world, dag. 14.30, 16.30, 18.30 en 21.30 uur. Maxim: Peter Pan, dag. 14 en 16 uur. Raise the re- lantern, dag. beh. wo 18 en 20.30 uur. H5: Lethal weapon 3, dag. 14.30, 18.30 en 21.30 uur. Batman returns, dag. 14.15, 18.15 en 21.15 uur. Basic instinct, dag. 18.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeve- dwergen, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 en 21 uur. Beethoven, dag. 14, 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. My girl, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur.

### SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, dag. 21.45 uur. Freddy's dead, vr za 24 uur.

### MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, dag. 14.30, 18.30 en 21.15 uur. Fre- dy's dead, dag. 18.30 en 21.15 uur. Peter Pan, dag. 14.30 uur. Hamlet, dag. 14.30, 18.30 en 21.15 uur. Wayne's world, dag. 14.30, 18.30 en 21.15 uur. Cine-K: Uga, dag. 21 uur. Cinema-Palace: Le- thal weapon 3, dag. 16.19 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeve- dwergen, dag. 14 uur. Batma- n returns, dag. 14.30, 18.30 en 21 uur. Beethoven, dag. 14 en 16.15 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 uur. Basic instinc- t, dag. 21.30 uur. Lumiere: Ca- pture of the moving image, vr zo 20.30 uur, za en ma 22.30 uur. Cui- tings, za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. The unbelievable truth, ma wo 20.30 uur, di en do 22.30 uur. Waarom vertrok Bohdi Dharm- naar het Oosten?, di do 20.30 uur, wo 22.30 uur. Kinderfilm- huis Zoom: Robin Hood, di wo 14 uur.

### VALKENBURG

Openluchttheater: Beethoven, za 22.15 uur. Don't tell mom the babysitter's dead, di 22.15 uur. Flodder in Amerika, wo 22.15 uur.

### GELEEN

Roxy: Batman returns, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur. Le- thal weapon 3, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur.

### SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur. Basic instinct, dag. 21 uur.

### ECHT

Royal-MicroRoyal: Lethal we- pon 3, dag. beh. wo 19.30 en 21.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. Flo- dder in Amerika, dag. beh. wo 19.30 uur, zo ook 14.30 uur. Basic Instinct, dag. beh. wo 22 uur, zo ook 17 uur.

### ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 15 uur, wo ook 14.30 uur. Royaline: Lethal we- pon 3, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeve- dwergen, zo 14.30 uur.

### HEERLEN

Thermenmuseum, Coriovallum 9. Me vivatis, expositie met the- men. T/m 23/8. Galerie 't Wever- De Wever Ziekenhuis. Aquarellen van Paul Beckers. T/m 9/9.

### HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Foto's van Antoon Dries. T/m open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

### VOERENDAAL

Galerie Lingelaf, Valkenburg. 77. Werk van Dirk Oosterkamp. 29/8, open di t/m vr 14-17 uur, za 10-17 uur.

### LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Zome- rsepositie. Van 15/8 t/m 13/9. Open do t/m zo van 10-17 uur.

### MAASTRICHT

Galerie Anny van den Besselaar, T/m 23/8. Werk van Rosemarijn van Limburg Strum. T/m 6/9. Open vr t/m ma van 13-17.30 uur. Bonnefanten- museum. Werk van Ray Smith. T/m 6/9. Drukdecor Maastrichts aardewerk. T/m 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur. Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26. Installatie van Christina Kubisch. T/m 22/8. Open wo t/m za 16 tot 20 uur. Gouvernement, Limburglaan. Limburg Open Air. T/m 1/9, open op werkdagen 9-17 uur. Galerie Amara, Rechtstraat 84. Kings of Africa. about the queen, hedendaagse raadkunst. T/m 29/8. Sweet Moments van Hil Driessens. Van 5/9 t/m 10/9. Open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, do tot 21 uur. Universiteitsbiblio- theek, Bonnefantenstraat 2. De ver- gezichten van Columbus. Van 15/8 t/m 31/10, open ma t/m vr 9-17 uur, wo 13/9 ook za 10-14 uur.

### CADIER EN KEER

Beeldenroute en expositie. Uitwiss- ling tussen Limburgse en Noord- landse kunstenaars.

### VAALS

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Hans Truijen. T/m 13/9. Open di t/m zo 14 tot 17 uur.

### GULPEN

De aw sjokelaatfabrik, Ringweg 21. Zomersepositie. T/m 23/8, open do t/m zo 14-17.30 uur.

### EYS-TRINTELEN

Galerie Si02, Eysweg 4. Keramiek en glas uit België. T/m 6/9, open di t/m zo 14-17 uur.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HET REDACTIEBUREAU: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, 6411 NM HEERLEN, 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

**MAASTRICHT** - De werkloosheid in Zuid-Limburg is in juli met iets minder dan een half procent gestegen. Het Regionaal Bestuur voor de Arbeidsvoorziening (RBA) telt nu 26.031 werklozen. Volgens het RBA is de groei vooral het gevolg van de komst van schoolverlaters op de arbeidsmarkt. In totaal is nu negen procent van de beroepsbevolking werkloos. Dat is 0,4 procent lager dan een jaar geleden. De normen van het RBA wijken overigens af van de officiële cijfers van het CBS. Deze maand wordt weer een daling van

## Werkloosheid in Zuid-Limburg is licht gestegen

het aantal werklozen verwacht, want in de eerste helft van dit jaar zijn tien procent meer vacatures vrijgekomen dan in dezelfde periode in 1991. Vooral in Maastricht

wordt veel nieuw personeel gevraagd. Het aantal vacatures nam daar met dertig procent toe. In de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek bleef de vacature-groei beperkt tot twee, respectievelijk drie procent. Vooral in de bouw, metaal, handel, kantoor en horeca zit men te springen om meer personeel. In de Oostelijke Mijnstreek blijkt het heel moeilijk geschikte medewerkers te vinden voor werk in de bouwrijverheid en het openbaar bestuur, in de Westelijke Mijnstreek zitten de moeilijk vervulbare vacatures vooral in de bouw en de metaal.

## Geen ontheemden in drie overige kazernes Limburg

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De Ernst Casimirkazernes in Roermond blijft de enige Limburgse kazernes waar vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië worden gehuisvest. Dat heeft majoor Trieling van het provinciaal militair commando in Maastricht gisteren gezegd. De andere drie kazernes in Limburg, de Tapijn in Maastricht, de Frederik Hendrik in Venlo-Blerick en de Van Horne in Weert, komen niet voor de opvang van ontheemden in aanmerking.

goslaven konden worden ondergebracht. Zoals bekend wil Defensie in overleg met het ministerie van WVC in Nederland nog eens vijftien kazernes beschikbaar stellen voor de opvang van ongeveer 3000 ontheemden. Op dit moment zijn naast Roermond de kazernes in Den Bosch en Zuidlaren al als opvangcentrum ingericht.

## Massale diefstal centrum Brunssum

**BRUNSSUM** - In het centrum van Brunssum hebben maandnacht dieven flink huis gehouden. Er werden elf auto's opengebroken en volledige leeggeroofd. Ook werd ingebroken in drie kelders, waarbij gereedschappen en drank werden gestolen. De politie stelt een uitgebreid onderzoek in naar de daders.

## Educatieve Filmdagen

**MAASTRICHT** - De Associatie van Nederlandse Filmtheaters (ANF) start in het najaar in Limburg een reeks Educatieve Filmdagen. De cursus, die wordt gehouden in filmtheaters en -huizen richt zich op een breed publiek. De associatie komt met de cursus omdat het een toenemende belangstelling voor het programma-aanbod van filmtheaters en -huizen constateert. Dat hangt, aldus de ANF, samen met de verschaarung van het bioscoopaanbod. De cursus in Limburg (Maastricht en Venlo) bestaat uit vier dagen, waar thema's als de „kijker en de film“ aan de orde komen.

## Vossen neemt met minder dan Dales geen genoeg

Van onze verslaggever

**GULPEN** - De op eigen verzoek met verlof gestuurde burgemeester Wiel Vossen van Gulpen, wenst alleen met minister I. Dales (Binnenlandse Zaken) persoonlijk een onderhoud te hebben. Met ondergeschikten neemt hij geen genoeg. Vossen heeft dat gisteren, een maand na de start van het gerechtelijk vooronderzoek tegen hem, gezegd. Justitie verdenkt Vossen van het aannemen van steekpenningen en het doen van valse belastingaangiften. Concreter zijn de verdenkingen tot nu toe nog niet openbaar gemaakt. Het onderzoek zou nog weken kunnen duren. Vossen blijft bij zijn beschuldiging van enkele weken geleden dat er bij een van de opsporingsdiensten of bij justitie een lek moet zitten, aangezien er op de dag van de inval verslaggevers van het dagblad De Limburger meeliepen in het kielzog van de agenten. Justitie in Maastricht heeft inmiddels laten weten dat dat, voor zover zou zijn na te gaan, niet juist is. Maar Vossen neemt daar geen genoeg mee en heeft nu zijn beklag gedaan bij de minister en tevens bij de procureur-generaal in Den Bosch.

Zie verder pagina 15  
● Het geheim van Vossen

## Celstraf geëist voor overval op hasjdealer

**ROERMOND** - De Roermondse officier van justitie mr Van den Hark heeft tegen een 24-jarige Geleendenaar een gevangenisstraf van 12 maanden geëist. Hij achtte bewezen dat de man op 29 februari van dit jaar een Weertse hasjdealer heeft overvallen. Daarnaast werd hij op heterdaad betrapt bij het stelen van een auto in Geleen op 24 november 1991. Bovendien was nog een ad informandumlijst toegevoegd waarop elf zaken staan vermeld. De verdachte zou door de mededader zijn aangespoord om samen naar Weert te rijden om daar een vrouw die hasj verkoopt en vaak alleen is te overvallen. Het tweetal, de mededader is nog steeds spoorloos, meldde zich via de intercom van de flat van het slachtoffer met de mededeling dat ze drugs wilden kopen. De vrouw opende de centrale toegangsdeur en vervolgens ook de deur van haar woning. In haar eigen appartement moest ze onder bedreiging van een mes met een hoeveelheid hasj en een toilettafel met geld afstaan. Ze probeerde tijd te winnen omdat haar man ieder moment kon terugkeren van een wandeling met de hond. Toen het tweetal doorkreeg dat hij in aantocht was, werd de vlucht ingezet. De rechtbank doet op dinsdag 1 september uitspraak.

## Kunstgras Aken niet 'besmet'

**AKEN** - De kunstgras hockeyvelden in Aken zijn niet schadelijk voor de gezondheid. Dat heeft een onderzoek uitgewezen dat werd verricht in opdracht van het ministerie van Volksgezondheid in Nordrhein-Westfalen. Tot het onderzoek werd besloten nadat in bepaalde soorten kunstgras elders in Duitsland stoffen waren aangetroffen die aandoeningen aan longen en luchtwegen kunnen veroorzaken.

## Onderzoek ouderen zelfstandig wonen

**SITTARD** - Meer dan 370 mensen in Sittard, ouder dan 55 jaar, zijn geselecteerd voor een project om hen zo lang mogelijk zelfstandig te laten wonen. De ouderen zijn na enquêtes uitgekozen in het centrum van de stad en de wijk de Baandert, alsmede het Sittardse kerkdorp Munstergeleen. De ouderen zijn verdeeld in twee groepen die elk uit 186 mensen bestaan. De ene groep mag gebruik maken van nieuwe diensten van het Sense-project (afkorting voor Seniorenservice); de andere alleen van bestaande diensten. In het onderzoek, dat begeleid wordt door de Rijksuniversiteit Limburg, worden de beide groepen met elkaar vergeleken. Na 2,5 jaar moet blijken of de 'Sense-groep' langer thuis kan blijven wonen dan de 'controlegroep'.

## Heroïne per toeval ontdekt

**ROERMOND** - Per toeval trof de politie bij een huiszoeking in Geleen op 18 juni 1992 50 gram heroïne aan in de badkamer. Gisteren moest de Geleendenaar de Roermondse rechtbank vertellen waarom juist op die plek een zakje met grijs poeder werd aangetroffen. De verdachte bleef er bij dat hij het zakje poeder gevonden had in een laaije van een nachtkastje dat op een grof-vuilcontainer was geplaatst bij zijn flat. Hij nam het mee naar boven, stopte het spul in zijn broekzak. Later belandde de broek in de wasmand, samen met de drugs. Officier van justitie mr Drossen gelooft niet veel van het verhaal en eiste een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. De rechtbank wil echter een onduidelijkheid in de bewijsvoering opgehelderd zien en verdaagde de zitting tot 15 september.

## Rechtszaak uitgesteld

**ROERMOND** - De rechtbank van Roermond heeft gisteren de zaak tegen de van zebedelicten verdachte 31-jarige Echtenaar uitgesteld tot donderdag 24 september. Op verzoek van raadsman mr Wagenaar wordt door de rechter-commissaris het slachtoffer nog gehoord. De raadsman en de rechtbank achten het horen van deze getuige van groot belang. Het verzoek van mr. Wagenaar de voorlopige hechtenis van zijn cliënt op te heffen, werd door de rechtbank verworpen. De Echtenaar wordt ten laste gelegd dat hij een vrouw verschillende malen heeft verkracht, bedreigd en mishandeld. Ook zou hij de vrouw hebben aangezet tot prostitutie.

## Afval in bos gedumpt

**MELICK** - In een bos aan de Kastanjelaan te Melick is gisteren door een wandelaar een grote hoeveelheid afgedankt huisraad aangetroffen. Het betreft een grote koelkast, een vrieskist, vloerbedekking, een drie-zitsbank en twee fauteuils. Gemeentewerken van Melick heeft alles uit het bos verwijderd en naar de gemeenteloods gebracht. De politie spreekt over een ergertijl milieu-delict.

# Vroeger Andexgebouw wordt bedrijfsverzamelcomplex Anderhalf miljoen voor verbouwen noodhospitaal

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De Europese Gemeenschap stelt 550.000 gulden beschikbaar voor de verbouwing van het Amerikaanse noodhospitaal op de Beil in Heerlen. Er wordt een bedrijfsverzamelgebouw van gemaakt. Het geld komt uit het zogeheten Perifera-fonds. Dit is een Europees stimuleringsfonds voor regio's die getroffen worden door vermindering van militaire activiteiten.

De juni van dit jaar was het voor- Andexgebouw op het Heer- industrieterrein in gebruik bij de Amerikaanse leger. Er stond 250 aan medische apparatuur.

het nodig zijn dan zou een Amerikaanse medische brigade overgevoerd kunnen worden en het ziekenhuis zou kunnen functioneren. Militaire ontpanning in Europa heeft het elf miljoen gulden noodhospitaal echter verbodig gemaakt. De hele uitrusting is inmiddels naar Tiflis in Georgië verscheept.

## Subsidie

het Andexgebouw is van Liof Vastgoed. Nu het gebouw is vrijgekomen (per 1 augustus) wil Liof er een bedrijfsverzamelgebouw vestigen. Daarmee is dik drie miljoen gulden gewonnen. De helft daarvan komt uit Brussel. „Startende bedrijven en al bestaande bedrijven uit de regio van het land die graag naar Zuid-Limburg willen komen, kunnen daar gehuisvest worden. Het is in gesprek met een aantal bedrijven over vestiging in een ver- Andexcomplex,” aldus een woordvoerder van het Streekgebied Oostelijk Zuid-Limburg dat de subsidie in Brussel aanvraag. Hij verwacht overigens dat nog dit jaar de eerste bedrijven in het Andexcomplex gehuisvest kunnen worden.

het Liof en ook het Streekgewest verwachten een behoorlijke werkgelegenheid van het bedrijfsverzamelgebouw.

## Overleg

het Streekgewest is van plan in overleg met de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek te onderzoeken of misschien op andere plaatsen ook nog projecten zijn die in aanmerking kunnen komen voor de subsidie uit Brussel. „Misschien dat in Brunssum zo iets mogelijk is. Maar dat hangt natuurlijk af van de ontwikkelingen bij Afcen in Brunssum en van het voorhanden zijn van projecten. De subsidie wordt namelijk alleen aan concrete projecten toegekend,” aldus het Streekgewest.

het Liof Vastgoed was gisteren niet aanwezig die commentaar geven op het nieuws van de subsidieverstreking.  
Heerlen BV bouwde eens de Vossekuil om nu iets te hebben om af te breken  
Heerlen BV maakt zich nu sterk voor het centrumplan  
punaise



● Een van de artiesten bij het logo van het Limburgs Straattheaterfestival.

Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

**GELEEN** - Voor de tweede maal zijn de artiesten van het Limburgs Straattheaterfestival deze week begonnen met de opbouw van hun caravandorp op het terrein van de Geleense manege Ten Eijdsen. Vorig jaar moesten zij in allerijl uitwijken naar het weiland langs de spoorlijn omdat het provinciebestuur de artiesten de toegang tot de oude plek bij Glanerbrook weigerde. Van deze nood is nu een deugd gemaakt want de logeerpartij tussen de paarden is de 160 ar-

## Geleens weiland blijkt ideale plek Dorp straattheater opnieuw bij manege

tiesten zo goed bevallen dat zij nu opnieuw hun kamp hier opslaan. Dat kost volgens voorzitter Jan van den Berg van de stichting Limburgs Straattheaterfestival wel de nodige organisatie bij het aanleggen van sani-

taire voorzieningen voor de dertig caravans en heel wat extra rompslomp („We zijn een hele dag bezig geweest met paardedrollen rapen”), maar daar staat ook het nodige tegenover. Het terrein ligt op een rustige plek

zodat omwonenden geen overlast van het artistendorp hebben. Bovendien worden hier ook de artiesten zelf met rust gelaten en is de afstand naar het centrum te lopen.

De 160 kunstenaars uit binnen- en buitenland, die gedurende het hele festival van 21 tot 30 augustus in Geleen bivakkeren, verblijven gratis op het terrein van de manege. Ook hun maaltijden zijn voor niets omdat de koks van de bejaardencentra Bunderhof Geleen en Huize Franciscus in Beek zowel ontbijt, lunch als avondmaal voor de gasten bereiden.

## NedCar ontslaat 38 medewerkers

Van onze redactie economie

**HEERLEN** - Autofabrikant NedCar heeft per 1 augustus ontslag aangevraagd voor 38 medewerkers. Daarvan werkten er achttien bij de fabriek in Born en twintig in de hoofdvestiging in Helmond. Dat is gisteren door het arbeidsbureau bevestigd.

Het betreft medewerkers die jonger zijn dan 35 jaar en die er in de afgelopen negen maanden niet in zijn geslaagd om met hulp van een outplacementbureau ander werk te vinden. In de afslankingsoperatie waarmee Volvo Car vorig jaar begon werden in totaal 86 personeelsleden van 35 jaar of jonger aangewezen die via outplacement voor 1 augustus jl. naar een andere baan moesten zoeken. Dat is 48 mensen (55 procent) binnen de gestelde termijn gelukt. Van de overgebleven 38 werkne-

mers is volgens een NedCar-personeelsmanager bekend dat er zeker dertien binnenkort toch een andere baan hebben of een eigen bedrijf beginnen.

Bij de outplacement voor NedCar-medewerkers die ouder zijn dan 35 jaar zijn nog slechtere resultaten geboekt. Het gaat hier om 107 personeelsleden die een half jaar langer, tot 1 februari 1993 de tijd hebben een andere werkgever te vinden. Op het ogenblik hebben slechts 35 mensen (31 procent) elders werk aangetroffen. Volgens personeelsmanager Kees Cloin voelt het merendeel van de personeelsleden zich met hart en ziel verbonden met NedCar. „Het rouwproces over de plaatsing in outplacement heeft daardoor veel langer geduurd dan wij dachten. De mensen kijken wat kritischer naar andere banen en bedrijven. Daardoor is het zoeken naar ander werk misschien enigszins vertraagd.”

### limburgs dagblad

#### KENT U MENSEN DIE DE KRANT VAN LIMBURG NOG NIET LEZEN?

Maak hen abonnee. U ontvangt dan van het Limburgs Dagblad een leuk cadeau. Kies zelf maar uit!  
De nieuwe abonnee ontvangt de krant de eerste 2 weken gratis.

|   |  |
|---|--|
| Naam nieuwe abonnee: .....                    | Adres: .....   |
| Postcode/Plaats: .....                        | Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VGX) |
| De betaling gebeurt:                          | via acceptgiro:                                      |
| <input type="checkbox"/> automatisch:         | <input type="checkbox"/> f 28,45 per maand           |
| <input type="checkbox"/> f 27,45 per maand    | <input type="checkbox"/> f 83,35 per kwartaal        |
| <input type="checkbox"/> f 82,35 per kwartaal |  |

Handtekening nieuwe abonnee: ..... (bij automatische betaling)

Aangemeld door: ..... Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Kruis hier één van de onderstaande cadeaus aan:

☐ parkerpen

☐ memokubus

☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen

OF BEL GRATIS 06-022 99 11

U ontvangt uw geschenk nadat de nieuwe abonnee de eerstebetalingstermijn heeft voldaan.



## Enige en algemene kennisgeving

Tot onze diepe droefheid is na een kortstondig ziekbed, toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve broer, onze schoonbroer, oom en neef

### Josephus Hubertus (Zef) Tummers

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Guttecoven: Thee Tummers + Betsy Tummers-Geurts kinderen en kleinkinderen  
Guttecoven: Leo Tummers Maria Tummers-Coenen kinderen en kleinkinderen

Born, 17 augustus 1992  
Putstraat 90  
Corr.-adres: Dorpsstraat 1-7, 6143 AV Guttecoven

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 21 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

Er is geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Naar de dood van mam hebben wij samen heel bewust toegeleefd. Nu, nog geen jaar later, hebben José en Jos, volstrekt onverwacht, ook van pap afscheid moeten nemen.

### Ton Kusters

4-1-1937 - 18-8-1992  
echtgenoot van wijlen

### Tilla Franssen

Sittard: José Kusters  
Jos Langs

Brussard, Bijvoet 10  
Corr.-adres: Kollenberg 1B, 6132 AA Sittard

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 21 augustus om 10.15 uur in de parochiekerk H.H. Dionysius en Odilia in Swetshuizen, waarna om 11.45 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nederlanders in Geleen, Voutershof 1.

Samenkomst in de kerk.

In de ontvangstkamer van het crematorium is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheidnemen van vader in het uitvaartcentrum Dels in Heerlen, Grasbroekerweg 20, heden woensdag, en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Hij die wij hebben liefgehad en voor ons is heengegaan, is niet meer waar hij was maar altijd waar wij zijn.

Op 23 augustus 1992 is het hart van mijn geliefde dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

### Kee Vos

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 23 augustus 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaatsberg, gen. Landgraaf.

M.J. Van Vliet  
kinderen en kleinkinderen  
Schaatsberg, augustus 1992

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek B pav. 1 te Heerlen van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Anna van Eupen

weduwe van

### Eduard Perner

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 90-jarige leeftijd.

Landgraaf: Jennie Beaujean-Perner  
Drick Beaujean +  
Gemert: Els Manders-Perner  
Martin Manders  
en al haar klein- en achterkleinkinderen  
Familie Van Eupen  
Familie Perner

Heerlen, 17 augustus 1992  
Corr.-adres: Froweinstraat 15  
6372 TX Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 22 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaatsberg, Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene is op vrijdag 21 augustus a.s. om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spooringsel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

### Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken die, op welke wijze dan ook, belangstelling en medeleven heeft betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

### Anna Maria In 't Panhuis

A.H. Schumacher  
kinderen en kleinkinderen

Geleen, augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 22 augustus a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Kijls, Geleen.

### Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u graag opricht danken voor de deelneming bij het overlijden en de begrafenis van

### Maria Hubertus Böscher-Logister

Familie Böscher en kinderen

Een bijzonder woord van dank aan de dokter H. Snijders en W. Nissen en aan het verzorgend personeel van de Huisartspraktijk, afd. 1 te Kerkrade.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 22 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Landgraaf.

## Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar dat wij zo lang samen mochten zijn, deel ik u mede dat heden, geheel onverwacht, in zijn eigen vertrouwde omgeving, van mij is heengegaan, mijn lieve man

### Josefus Gerardus Jacobus Brouwers

echtgenoot van

### Josephina Maria Lucas

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 77-jarige leeftijd.

Geleen: J.M.L. Brouwers-Lucas

6186 CC Geleen, 18 augustus 1992  
Beekstraat 58

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nederlanders, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 21 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Geen bezoek aan huis.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

### J.G.J. Brouwers

Als vice-voorzitter van het gemengd kerkelijk zangkoor was hij een groot voorbeeld voor ons allen en zijn grote liefde en toewijding voor de kerkmuziek zal voor ons altijd een groot voorbeeld blijven.

Dirigent en leden  
Gemengd Kerkelijk Zangkoor  
St. Cecilia Oud-Geleen

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid van bijzondere verdiensten

### Andreas van Oppen

Gedurende zijn 54-jarig lidmaatschap van onze vereniging stond hij bekend om zijn kameradschap, trouw en dienstbaarheid. Wij verliezen in hem een echte schuttersvriend. Zijn kinderen en kleinkinderen wensen wij veel sterkte toe.

Beschermheer, bestuur en leden  
van Koninklijke Schutterij  
St. Sebastianus Voerendaal

Met verslagenheid vernamen wij onlangs het plotselinge overlijden van ons trouw en toegewijd ere-bestuurslid, de heer

### Lei Winkelmolen

Meer dan 25 jaar heeft hij met veel interesse en daadkracht onze harmonie gesteund. Wij wensen zijn familie veel kracht en sterkte toe in deze voor hen zo moeilijke tijd.

Bestuur, dirigent, leden, beschermheer, beschermvrouwe, erebestuur en damescomité Harmonie St. Gerardus Hekkenberg Heerlen

Josephine Vossen, oud 88 jaar, weduwe van Martin Vossen, Maastricht, Sint Lambertuslaan 23. Corr.-adres: Schreijersweg 59, 6522 GK Nijmegen. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 22 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Janskerk te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Ingeborg Heerburger-Niemann, oud 85 jaar, Maastricht. Corr.-adres: Postbus 7424, 6201 EA Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 21 augustus om 14.00 uur in de St. Janskerk, Vrijhof te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Maria Limpens, oud 74 jaar, echtgenote van Alphons Janssen, 6313 AG Maastricht, Lage Kanaaldijk 29. De uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Jij hield de lamp steeds brandend, die ons warm gekoesterd heeft; geen wonder dat Hij tot Zich nam een licht dat zoveel warmte geeft.

Wij zouden u graag allen persoonlijk willen bedanken voor het leven bij het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begeleiding naar zijn laatste rustplaats van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader, schoonvader en opa

### Martin Daamen

Helaas is ons dit niet mogelijk.

Uit uw grote belangstelling, de troostende woorden, de vele condolances en bloemen is ons gebleken dat hij door velen buiten geliefd en gerespecteerd werd.

Daarvoor onze hartelijke dank.

Lily Daamen-Meers  
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Pa.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken, het medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

### Enny Sporken-van den Oever

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 23 augustus a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubachs Worms, Landgraaf.

13 augustus was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

### Ennie

### Tackenberg-Hanssen

De plechtige jaardienst zal worden gehouden zaterdag 22 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Terwijnse.

Familie Tackenberg  
Familie Hanssen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn

### Marietje

### Versfeld-Roosen

zal plaatshebben op zondag 23 augustus om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Meuzen.

Dhr. E.S. Versfeld

Maricus Kruif, oud 19 jaar, 6212 BX Maastricht, Henri Govaertsweg 16. De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St. Villapark-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Frans Machielsen, 52 jaar, Brugstraat 1, 6525 ER Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 augustus om 11.00 uur in de O.L.V. Maaslandkerk te Roermond.

Gerardus Abrahams, 83 jaar, weduwe van Wilhelmina Vossen, corr.-adres Kroppert 6071 HC Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus Swalmen.

Mechthildis Miers, weduwe van Hendrik Miers, corr.-adres Rijksweg 10, 6511 Herten. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten.

## Percentage tweemaal zo hoog als landelijk gemiddelde

# Cara bij een op de vier jeugdigen in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Een op de vier kinderen tussen 6 en 12 jaar in Maastricht lijdt min of meer aan cara, ofwel aandoeningen van de luchtwegen, zoals bronchitis of astma. Dat is gebleken uit een onderzoek dat de Rijksuniversiteit Limburg in samenwerking met het Academisch Ziekenhuis Maastricht heeft gehouden onder de Maastrichtse schooljeugd. De cijfers wijzen uit dat dit percentage tweemaal zo groot is als het landelijk gemiddelde.

De uit Belgisch-Maastricht afkomstige hoogleraar longziekten, dr. H. Wouters (30), die het onderzoek leidde, neemt dit als een groot succes aan. Het onderzoek naar de oorzaken van de ademhalingsproblemen moet worden ingezet. In grote steden, in het buitenland is al bekend dat met name milieubederving, de belangrijkste oorzaken is.

Bij het onderzoek werden 500 leerlingen van vijf basisscholen en twee middelbare scholen betrokken.

De kinderen van basisscholen werden aan de hand van gegevens die de ouders verstuurden werd vastgesteld dat een kwart van de kinderen al eens bij de huisarts waren geweest met klachten over chronische aandoeningen van de luchtwegen. De leerlingen werden tijdens het onderzoek getoetst op longfunctie.

### Smog

Bij het onderzoek werd ook de invloed van smog op de ademhalingsorganen bestudeerd. Momenteel worden de gegevens over negatieve invloeden van smog op de ademhaling nog bestudeerd. In de eerste helft van het komende jaar zullen ook deze resultaten bekend worden gemaakt.

De hoogleraar zal in september over het onderzoek en de resultaten daarvan een voordracht houden voor het internationale congres van longartsen in Wenen.

Het onderzoek van de vakgroepen Longziekten en Epidemiologie werd voor een deel gesubsidieerd door het Nederlands Astmafonds.

Gisteren heeft Provinciale Staten besloten tegemoet te komen aan het verzoek van het Astma centrum Heerlen om een tent te beschikking te stellen voor verbreding van het onderzoekgebied over het Heerlense, terwijl het onderzoek zich niet zal beperken tot de schooljeugd.

### Zwemmen

Er zullen bij het verdere onderzoek ook andere aspecten bekeken worden. Zo zal onder andere worden nagegaan in hoeverre geregeld zwemmen een positieve invloed kan hebben op de gezondheid van carapatienten.

bevestigd in Nijmegen. Bij informatie in Nijmegen bleek echter dat de eigenaar van dat bedrijf op zaterdag 15 augustus met de noorderzon was vertrokken. De oude eigenaar heeft tot nu toe geen cent van de overgekomen koopsom ontvangen en zit met een strop van ruim een ton wat de waarde was van de ontvreemde goederen.

Getuigen hebben gezien dat zowel zaterdagavond als zondagmorgen enkele personen spullen uit het pand hebben gehaald.

Door de Venlose politie wordt een nader onderzoek ingesteld.

## Sperzone rond basiliek in Tongeren weg

TONGEREN - De veiligheidszone rond de met instorting bedreigde basiliek in Tongeren wordt naar alle waarschijnlijkheid zaterdag 20 augustus opgeheven. Tegen die tijd zal een gespecialiseerde firma de eerste ondersteuningswerken aan de basiliek, die nodig waren om het instortingsgevaar te keren, beëindigd hebben.

De definitieve verstevigingswerken beginnen in september. Een politieverordening heeft dat nagegevoegd (zie een halve maand lang alle verkeer en activiteit in de omgeving van de basiliek langzaam).

De omwonenden die hun huizen moesten onttruinen, en de zelfstandigen die hun winkels moesten sluiten hebben inmiddels een advocaat aangehouden om schadevergoeding te eisen.

## NAVO-basis in Zutendaal blijft open

ZUTENDAAL - De Amerikaanse NAVO-basis in Zutendaal blijft verder functioneren zoals dat momenteel het geval is. Volgens majoor Orr, de Amerikaanse commandant van de basis, berusten de jongste berichten over de sluiting op een misverstand. De basis in Zutendaal telt drie onderdelen: een munitiedepot (UBL), een opslagplaats (FOM-CUS) en een Britse communicatie-eenheid (3 ATAF). De reductie van de basis slaat alleen op het munitiedepot en de communicatie-eenheid. Dat nieuws was overigens al langer bekend want het munitiedepot is al in april '83 leeggehaald en de Britten (een achttal militairen) zullen in maart '93 vertrekken. De opslagplaats, waar 150 wapens en 16 Amerikaanse militairen werken, gaat voorlopig niet dicht.

## Omwonenden Wolfhagen vertrouwen op Raad van State

# Geen kort geding tegen burgemeester Schinne

Van onze verslaggever

SCHINNEN - De bewonersgroep Wolfhagen in Schinnen ziet af van een kort geding tegen burgemeester Frans Loeven. Wel zal raadsman mr. G. Niederer de Raad van State berichten dat de uitspraken van Loeven tijdens de zitting van vorige week dinsdag onjuist zijn. De bewonersgroep had eerder van Loeven geëist dat hij zijn uitspraak dat provincie meer coöperatief zou staan ten opzichte van een woonwagenvakantie in Wolfhagen, zou herroepen. Daarbij werd als stok achter de deur geschermd met een kort geding. Hoewel Loeven achter zijn woorden bleef staan, blijft het kort geding achterwege.

De bewoners die tegen de aanleg van een woonwagenvakantie, verwezen de burgemeester hun rechtspositie geschaad te hebben door gewag te maken van een soepelere houding van de provincie die in gesprekken met gouverneur Mastenbroek en deputeerde F. Hilhorst tot uiting zou zijn gekomen. Officieel is en blijft de provincie fel tegen het

doel van de burgemeester te volgen. Wel hebben wij de raad van Schinnen formeel hoogste gesteeld van deze zaken. Daarin melden wij democratische optreden van

De raad moet zelf beslissen daarmee verder doet, en woordvoerder P. Olivers van van een kort geding.

### Misverstand

Volgens Loeven zijn de bewoners wel degelijk geweest mogelijk een misverstand over het tijdstip. De bewoners eind vorig jaar hadden, later heeft provincie een brief gestuurd waar opnieuw tegen het kampeert. Dit heb ik de Raad ook gezegd, aldus Loeven. Die geen woord spreken tegenmeest.

(ADVERTENTIE)

Laatste week

## TOTALE UITVERKOOP

| NEPAL             | INDIA             | BERBERS          |
|-------------------|-------------------|------------------|
| 200x140<br>1300,- | 200x140<br>600,-  | 200x140<br>375,- |
| 240x170<br>1650,- | 240x170<br>850,-  | 240x170<br>550,- |
| 300x200<br>2350,- | 300x200<br>1300,- | 300x200<br>780,- |

## TEHERAN TAPIJEN B.V.

Promenade 145-147, Heerlen

## Nieuwe eigenaar met noorderzon vertrokken

# Vreemde inbraak bij verkocht reisbureau

VERLO - In het weekend heeft in Venlo een inbraak plaatsgevonden in het reisbureau Sol Air aan de Parade 14 het centrum van de stad, die de politie voor de nacht heeft afgeleid. Onbekenden zijn het reisbureau binnengetrokken door de voordeur te forceren. Uit het

kantoor werd de complete inboedel, waaronder een faxapparaat, een kopieerapparaat en de computerinstallatie meegenomen.

Uit het onderzoek van de politie is gebleken dat het bedrijf plus inboedel in de middag van 18 augustus verkocht werd aan een





Studenten aan het begin van de introductiefeesten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ouderwetse ontgroeningen behoren tot het verleden

# Eerstejaars studenten 'verkennen' Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Ruim veertienhonderd studenten hebben gisteren al voorzichtig kennis gemaakt met het moois dat Maastricht, RL en HBO's in de stad hen te bieden heeft. De 'eerstejaars', ook wel nullen en foeten (spreek uit: feutuh) genoemd, nemen tot vrijdag deel aan de algemene introductieperiode Inkom.

Tientallen uitgelaten ouderejaars studenten, -mentoren, 'pa' en 'ma' - namen de nieuwelingen bijstaan onder hun hoede. Ook de studentenverenigingen presteerden zich in de tuin van het RL-gebouw aan de Tongersestraat, waar een lange stoet studenten wachtte op zijn inschrijving.

Eenmaal ingeschreven en voorzien van een stoffen promotiepakje leerden de nieuwkomers behalve enkele woordjes Maas-

trichts - 'pils heet hier pelske en 'e sjoeske' is ook lekker' - ook typisch studentenjargon.

## Mores

Aedilis Iris Tuinstra, hoedster van waarden en normen bij de op traditionele leest geschoeide Maastrichtse Studenten Vereniging Tragos, legt uit: "Een ongeschreven regel binnen onze vereniging heet een 'mos', meer-voud 'mores'. Mores binnen de sociëteit is dat je nooit één bier-

tje bestelt. Dat is namelijk ongezellig. Verder draag je nooit je jas in de soos, want dat doe je thuis ook niet in je huiskamer. Als de vriendschappen in de soos intiem worden geldt de regel: geen gevoos in de soos."

Roeland Tjebbes van dezelfde vereniging is aangesteld om de kandidaat-leden de liden van Tragos bij te brengen. Als voorzanger - procantor in studenten-taal - beschikt hij in elk geval over een luide en duidelijke stem. "Voor elke situatie hebben we een lied. Bij officiële gelegenheden is dat het verenigingslied. "Waar 't Minckelersbeeld ons straatgezicht siert, daar ligt onze club en wordt flink gebierd", zingt Roeland. Een soort Wilhelmus voor de Tragos-leden dus? "Nee, nee, het Wilhelmus is natuurlijk echt een heilig lied", zegt hij respectvol.

Na de Inkom kunnen de studenten nader kennismaken met verenigingen als Tragos, Circumflex of Koko. De ouderwetse ontgroeningen lijken echter voorgoed tot het verleden te behoren. Sinds onderwijsminister Ritzen de studenten opjaagt door de studiebeurs tot vijf jaar te beperken, gaat de 'kennismakingstijd' (KMT) niet langer ten koste van de studie.

Iris: "Als vereniging moet je voorkomen dat de leden na één jaar Tragos verlaten omdat het niet lukt met hun studie in Maastricht. Daarom zet Tragos nu een studiebegeleiding door ouderejaars op voor eerstejaars. Zelfs tijdens de KMT moeten onze kandidaat-leden bepaalde tijden verplicht studeren. En als alles goed gaat wordt straks een deel van de studentenbevolking 'geïnaugureerd', zeg maar volwaardig lid", weet de aedilis. Proost!

## Zakenman krijgt Mercedes terug

Nederland had nog het een ander van Wegam tegoe. Zo had de dealer de importeur onder meer nog niet betaald voor de Mercedes 600 SEL die Roomans al in januari in Venlo kocht. Reden genoeg voor Mercedes Benz om de peperdure auto in beslag te nemen, want zolang de rekening niet is voldaan, blijft de auto juridisch eigendom van de importeur. De inbeslagname was makkelijk, want Roomans (die

driekwart van het jaar wegens zaken in Nigeria zit) stalde de auto gewoonlijk als showmodel bij Wegam.

## Vergoeding

De rechter oordeelde vorige week dat Mercedes de auto op goede gronden in beslag heeft laten nemen. Roomans kon dus fluiten naar zijn bolide. Totdat

de importeur maandag contact met hem opnam en toezegde dat hij de auto alsnog terugkrijgt en bovendien een vergoeding ontvangt voor de gemaakte onkosten.

Alvorens de klant alsnog tevreden te stellen, had de importeur het officiële oordeel van de rechter (de jurisprudentie) afgewacht, zodat in de toekomst bij dergelijke gevallen vantevoren bekend is wat wel of niet mag.

Zondag krijgt Roomans zijn auto terug tijdens een bijeenkomst in het Amsterdamse hotel The Grand. Het dealerschap in Weert, Roermond en Venlo is inmiddels overgenomen door de Eindhovense Mercedes-dealer Ema.

Vervolg van pagina 1

CAD-directeur Gillissen geeft aan hoe de methadonhulp wel werkt. "Heroïne is na zes uur uitgewerkt, methadon werkt 24 uur. Dat geeft de verslaafde meer rust, waardoor de kans op een normale dagindeling stijgt. We denken dat een op de tien verslaafden helemaal van zijn drugsverleden af raakt."

## Meer rust voor verslaafde na nemen methadon

De methadonhulp is niet alleen in het belang van de verslaafde. "Laat je de verslaafden helemaal aan hun lot over dan loop je het risico

dat ze vervallen tot harde criminaliteit", zegt Gillissen.

Dat risico geldt met name voor buitenlandse

verslaafden, omdat deze in Nederland niet in aanmerking komen voor methadonhulp door het CAD. "Bovendien kampen we nu al met een grote werk-druk, bezuinigingen en wachtlijsten", zegt Gillissen.

Het CAD in Limburg dreigt zo'n tien procent van zijn inkomsten te verliezen vanwege allerlei aangekondigde rijks-bezuinigingen.

Thermae 2000 gebruikt jaarlijks 73 miljoen liter

## Het thermaal water bleef 40.000 jaren onberoerd

DOOR JAN DIEDEREN

### kopje onder

Water. Het stroomt door het land, komt uit de kraan, valt uit de lucht en springt uit je ogen. Water. Je kunt het drinken, erin springen, erop varen en erop slapen. Water, een mens kan niet zonder. Dertig keer gingen onze verslaggevers 'kopje onder' om één facet van deze bron van leven kleur te geven.

Vandaag aflevering twintig: lekker bubbelen in thermaal water.

VALKENBURG - Aan de komst van het kuurcentrum Thermae 2000 op de Cauberg in Valkenburg werd in 1986 een uitdrukkelijke voorwaarde gesteld: er moest thermaal water uit de bodem op te pompen zijn. Aanwijzingen dat er in de Limburgse bodem zodanig water aanwezig is waren er wel. Maar de initiatiefnemers van het kuurcentrum Henk Verschuur en Marcel Jaspars waren toch benieuwd welk water er bij de boring op het landgoed 't Hooft precies naar boven zou spuiten. Welke temperatuur, welke mineralen en welke hoeveelheden. Aan hun hoog gespannen verwachtingen werd meer dan voldaan.

Wetenschappelijk onderzoek door Duitslands meest befaamde balneoloog prof. dr. C. Goecke in Aken en door het instituut Fresenius in Taunusstein wees in juli 1987 uit dat het Valkenburgse thermaal water mocht worden bestempeld als geneeskrachtig en 'ursprünglich rein'. "Het komt erop neer dat er in ons thermaal water volstrekt geen verontreinigingen zijn aangetroffen. Zeg maar: een verontreiniging van echt nul-komma-nul," zegt de directeur Henk Verschuur van Thermae 2000. "Het is water van 40.000 jaar oud dat door ondoordringbare lagen beschermd is gebleven tegen invloeden van bovenaf."

Met verontreinigingen bedoelt hij stoffen die door de mensheid in het milieu zijn gebracht, zoals PCB's, DDT's, zure regen, meststoffen, chemische stoffen en wat er al niet nu en in het verleden is geproduceerd. Niets daarvan kon door de hermetisch afsluitende geologische gesteenten doordringen tot op de diepte waarin het water van Thermae 2000 werd aangeboord. Hetzelfde geldt de bacteriologische verontreiniging: ook die is nul-komma-nul.

Wat wel in dit water voorkomt zijn vele natuurlijke mineralen. Een opsomming daarvan met de hoeveelheden in mikrogrammen per liter neemt enkele pagina's in beslag in het door de Duitse deskundigen uitgebrachte rapport. De grootste concentratie per liter is die van natrium-chloride (zout), alsmede een geringe hoeveelheid fluor. "Volgens de normen van de Duitse wetgeving - Nederland heeft er geen - heeft ons water het predicaat 'heilwasser' gekregen. De juiste omschrijving is geneeskrachtig fluorhoudend natrium-chloride thermomineraalwater," zegt Verschuur.

De uitdrukking thermomineraalwater wordt in het spraakgebruik samengevat tot thermaal water. Behalve het van nature aanwezig zijn van mineralen in een zekere samenstelling en een minimale hoeveelheid - in dit geval 3,6 gram per liter - moet de temperatuur van het water als

het aan de oppervlakte komt tenminste 20 graden warm zijn. Op de top van de Cauberg wordt een temperatuur van het water gemeten van 24,5 graden Celsius.

Het thermaal water is op een diepte van 381,5 meter aangeboord. Bovendien beschikt het kuurcentrum over een zoetwaterbron uit een put die 141,5 meter diep is. "Ook dat water hebben we hard nodig. Want water is de levensader van ons bedrijf," zegt Verschuur. Per dag gaat er gemiddeld 200 kubieke meter water om in het kuurcentrum. Dat is, voor wie van grote getallen houdt, 73.000.000 liter per jaar.

Het thermaal water wordt in de eerste plaats gebruikt voor de baden. Daarvoor wordt het via warmtewisseling verder verwarmd tot 32 graden voor de zwembaden en 38 graden in de whirlpools. De warmtewisseling is een ingenieuze manier om 'nieuw' water op te warmen door warmte te onttrekken aan gebruikt water, dat vervolgens sterk afgekoeld verdwijnt in de riolering. Op die manier wordt zo zuinig mogelijk omgesprongen met de door de natuur geleverde warmte. Ook de vloerverwarming in het hele gebouw wordt op die manier gevoed.

Het water uit de koude bron dient als drinkwater en om te poetsen. Ook douchen gebeurt met zoetwater: als de kuurgasten zich met thermaal water zouden afdouchen voordat zij het kuurcentrum verlaten zou hun huid nog zoutachtig ruiken. Douchen met het water uit de zoetwaterbron geeft een aangename en schonere gevel.

Daarmee is meteen al iets gezegd over geur van het thermaal water. "Zee-achtig," zo omschrijft Verschuur het, vanwege de aanwezigheid van het natrium-chloride. Door de mineralen heeft het water in de baden ook een lichte azuurblauwe kleur.



● Gasten in whirlpool van Thermae 2000.

Archiefoto: FRITS WIDDERSHOVEN

(ADVERTENTIE)

EXTRA: ALLEEN VANDAAG!

Verse  
cordon bleu's

gevuld met ham  
en Goudse kaas.  
Per stuk ± 110 gram.

Alleen geldig  
op woensdag  
19 augustus '92

Nu 6 stuks 10.00  
in alle slagerijen van  
**Jan Linders**  
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

DOOR JOS VAN DEN CAMP

GULPEN - Nu bijna een maand geleden, om precies te zijn in de ochtenduren van dinsdag 21 juli, deed een gezelschap bestaande uit een officier van justitie, FIOD-rechercheurs en rijksrechercheurs een inval in het woonhuis van de Gulpense burgemeester Wiel Vossen (55). En even later werd de burgemeesterskamer van de toeristengemeente onderste boven gezet op zoek naar belastende stukken. De burgemeester wordt verdacht van het aannemen van steekpenningen en het doen van valse belastingaangifte. En dat wordt hij nu al een maand, zonder dat er naar buiten toe door justitie, verdediging of informanten meer deugdelijke details zijn bekend geraakt, behoudens natuurlijk de gebruikelijke speculaties, geruchten en borrelpraat.

Het openbaar ministerie in Maastricht, waaraan de rechter-commissaris een groot deel van

## Onderzoek naar burgemeester duurt maar voort Het geheim van Vossen

### nieuwsanalyse

Wat moeten FIOD, rijksrecherche en justitie dan nog allemaal uitzoeken? En waar draait het nou allemaal om?

Voor een enkeling zoals de officier van justitie, de opsporingsambtenaar, de advocaat van de burgemeester en daardoor Vossen zelf ook, een weet. Maar voor de Gulpenaar en geïnteresseerde buitenstaander een prangende vraag, waarop nooit meer een antwoord hoeft te volgen voor het geval het gerechtelijk vooronderzoek niet uitmondt in een officiële ver-

volging. Het vooronderzoek kan ook afgeblazen worden als er weinig of geen bewijzen zijn. En dan gaat - bijna - iedereen weer over tot de orde van de dag alsof er nooit een 'affaire Vossen' is geweest.

### Gesterkt

De beschuldigde burgemeester gedraagt zich momenteel trouwens nog het minst geheimzinnig van beide partijen: "De kennisgeving van het proces-verbaal van de rijksrecherche en de FIOD hebben mij inmid-

dels gesterkt in de overtuiging dat ik de verdachtmakingen zonder moeite kan weerleggen en dat zal worden vastgesteld dat ik onschuldig ben", zei hij op 23 juli toen hij op eigen verzoek door de Commissaris van de Koningin van zijn functie werd ontheven.

Over de zaak zelf wil hij nu inhoudelijk niets zeggen. "Maar reken er maar op dat ik, als de tijd rijp is, zeer uitvoerig op de zaak in ga. Gulpen heeft recht op alle informatie", herhaalde Vossen gisteren.

Vossens dagindeling wordt beheerst door de 'affaire'. "Ik heb nu vakantie. Maar van negen tot negen zit ik achter mijn bureau en schrijf ik mijn verweer", zegt hij. "En na die tijd ben ik er ook nog mee bezig. Ik ga er mee naar bed en ik sta er mee op. Maar ik houd het wel vol. Verder kan ik nu niets zeggen. Ik moet de uiterste zorgvuldigheid betrachten. Er zitten zoveel aspecten aan deze zaak. Het is heel moeilijk..."







## Parkeerverbod vrachtwagens Ten Esschen

**HAAG/HEERLEN** - Het verbod om vrachtauto's te parkeren op een doodlopend gedeelte van Ten Esschen in Heerlen blijft van kracht. Dat heeft de Raad van State bevestigd.

Tegen het parkeerverbod was beroep ingesteld door transporteur J. Kicken, die regelmatig auto's op die plaats parkeert.

Tijdens een hoorzitting vorige week heeft de Raad van State zei Kicken dat hij niet wil parkeren op speciaal aangewezen terreinen in de omgeving, omdat daar geen toezicht is op de auto's. De Raad van State heeft het beroep niet in acht genomen. Het betrekking heeft op een protest afgewezen.

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De hele maandag heeft de telefoon bij de gemeentehuizen van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum roodgloeiend gestaan. Bovendien was er een stormloop op de loketten door mensen die wilden weten of hun rijbewijs nog geldig was.

„Menigeen was maandagochtend waarschijnlijk van schrik meteen klaar wakker toen hij in de krant las dat 'veel Nederlanders opnieuw rijexamen moeten doen' als ze hun 'oud linnen rijbewijs' niet inwisselen,” denkt R. Walta, medewerker van de gemeente Heerlen.

„De mensen raakten verwilderd omdat ze niet wisten wat een oud linnen rijbewijs is,” zegt hij.

Vooral ouderen zijn bezorgd

## Veel telefoontjes over rijbewijzen

„Het gaat hier om rijbewijzen die voor 1 juli 1985 zijn afgegeven.”

Ze zijn gemaakt van linnen en zijn een stuk groter dan de huidige rijbewijzen. De pasfoto is met ringetjes vastgemaakt. De geldigheidsdatum van deze rijbewijzen is allang verstreken. De bezitters van een dergelijk rijbewijs krijgen de gelegenheid deze

voor 1 oktober te vernieuwen.

Anders moeten ze vanaf die datum opnieuw een rijexamen afleggen.

Walta zelf spreekt over een 'drukker' dag. Samen met zijn collega's heeft hij ongeveer 300 telefoontjes moeten afwerken, maar niemand van de bellers had een oud linnen rijbewijs.

A. Ginsel van de gemeente Kerkrade heeft het over een 'gekkenboel'. „Er kwamen wel tien telefoontjes,” zegt ze. Daarbij kreeg ze de indruk dat vooral oudere mensen zich druk maakten. Slechts één van de bellers had een oud linnen rijbewijs.

Bij het gemeentehuis in Landgraaf kregen ze ongeveer 25 telefoontjes en 25 mensen aan de balie. Een persoon moest zijn rijbewijs omwisselen. Ook Brunssum had het druk. Er werd plusminus 75 keer gebeld en 35 mensen kwamen aan het loket. Hier had iedereen een geldig rijbewijs.

Het aantal telefoontjes was gisteren al een stuk minder, tot grote opluchting van de medewerkers op de gemeentehuizen.

## Landgraaf tegen houseparty op draf- en renbaan

**LANDGRAAF** - De geplande houseparty op de Landgraafse draf- en renbaan gaat vrijdag niet door. B en W geven geen toestemming.

De organisatoren waren vorige week al begonnen met de kaartverkoop. „De Draf- en Renbaan Limburg

(DRL) beschikt sinds 1 augustus niet meer over een drankvergunning, omdat de voormalige beheerder is vertrokken”, zegt een woordvoerder van de gemeente in een toelichting. „Er kunnen dus geen feesten gehouden worden.”

B en W vreesden bovendien dat de houseparty de openbare orde in gevaar zou brengen. „En het gemeentelijke politiekorps is momenteel al onderbezet in verband met de vakantieperiode”, aldus de gemeentewoordvoerder.

## Kerkraadse ondernemers vrezen omzetverlies

# Winkeliers tegen autovrije Markt

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Winkeliers op de Markt in Kerkrade willen dat de Markt bereikbaar blijft voor auto's. Zij vrezen anders een grote omzetsdaling. Dit hebben zij in een brief aan de gemeenteraad kenbaar gemaakt.

Over enkele weken maakt de gemeente Kerkrade haar plannen bekend over de Markt. De daar gevestigde winkeliers willen dat de gemeente rekening houdt met hen en niet van de Markt één groot terrein maakt, zoals door sommigen is voorgesteld.

Als de Markt autovrij wordt, dan zal ik slechts tien procent van de normale omzet”, zegt N. Bischoff, een van de winkeliers. Hij zegt dat de winkeliers tijdens de kermis van het vorige WMC, toen de Markt voor auto's was afgesloten. „Als hier geen auto meer mag komen, dan heb ik weg. Ik heb zeven personeelsleden, maar ik ga niemand betalen. Nee, ik verhuis gewoon”, zegt Bischoff stellig.

### Alternatief

De winkeliers hebben in hun brief aan de gemeente slechts hun verontwaardiging geuit. Maar Bischoff heeft ook alternatieve oplossingen. Hij pleit voor het reeds veel gehoorde verleggen van de weg over de Markt naar de andere kant van de Markt. Maar je zou ook de Einderstraat weer open kunnen stellen voor auto's en de weg dan langs deze kant van de Markt naar de Marktstraat kunnen leiden.

De winkeliers willen een compromis tussen bereikbaarheid en terrassen. „We zijn niet tegen verandering, we willen alles positief benaderen. Met terrassen wordt de Markt inderdaad vriendelijker, maar terrassen gebruik je maar drie tot vier maanden per jaar.”

### Bereikbaar

Kerkrade is geen winkelstad, maar een 'boodschappenstad'. Heerlen, Maastricht, Sittard en Aken hebben prachtige winkels. Maar de winkels op de Markt in Kerkrade zijn goed bereikbaar. Dat is onze enige kracht. Alle ondernemers hier hebben daarop hun bestaan opgebouwd”, aldus de winkeliers.

## Programma Cultura Nova

**HEERLEN** - Het Heerlense festival Cultura Nova start vrijdag met een voorstelling van de straattheatergroep Theater Studio Ilkholm uit Oezbekistan. Het optreden begint om 20 uur op de binnenplaats van Kasteel Hoensbroek.

De rest van het programma ziet er als volgt uit:

23 aug. 15 uur: Makadam Theater - Kasteel Hoensbroek.

24 aug. 15 uur: Green Ginger (GB) - Kasteel Hoensbroek.

25 aug. 15 uur: Pikor Teatro (Sp) - Kasteel Hoensbroek.

26 aug. 12.30 uur: Second Hand Company (VS) - Hoofdkantoor DSM.

27 aug. 20 uur: Mapapa Acrobats (Kenia) - Kerkplein Heerlen.

28 aug. 14.30 uur: KTO (Polen) - Van Grunsvenplein.

28 aug. 20 uur: Urban Dance Squad - Kasteel Hoensbroek.

Alle optredens zijn gratis, met uitzondering van Urban Dance Squad: toegang af25,-, voorverkoop af20,-.

## Bramen plukken



„Het is duidelijk dat 1992 een goed fruitjaar wordt; veel beter in ieder geval dan vorig jaar. Kersen en pruimen zijn al volop geoogst, appels en peren hangen kleurig aan de bomen en de druiven zijn weken eerder rijp dan in andere zomers. Tot vreugde van merels en wespen, die hun aanval op het zoete ooft al hebben ingezet. Zelfs in de wilde natuur

zijn er volop vruchten te vinden, zoals de bramen aan de bosranden. Menig kind is al met blauwe lippen en dito handjes thuis gekomen, nadat het zich te goed had gedaan aan de smakelijke vruchten. Schrammen op benen en armen worden graag op de koop toe genomen. De jongeman op de foto lijkt ook de smaak te pakken te hebben.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Bleijerheide tegen komst koffiesshop

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Bewoners van de Bleijerheidestraat en omstreken in Kerkrade verzetten zich tegen de komst van een koffiesshop in hun straat. In een door bijna vijftig mensen ondertekende brief hebben zij dit aan de gemeente kenbaar gemaakt. De gemeente heeft echter

weinig mogelijkheden om de vestiging tegen te houden.

„We willen de vestiging van de koffiesshop voor zijn. Maar als hij er toch komt, dan gaan we gewoon door met onze actie”, zegt een van de buurtbewoners. „Desnoods betalen we geen onroerend-goedbelasting, want de waarde van ons huis daalt natuurlijk.”

Volgens wethouder André Coumans laat het bestemmingsplan voor het betreffende gebied de vestiging van het softdrugswinkelke toe, net zoals dat voor een 'schoenenzaak' geldt. Coumans zegt bovendien dat het legaliseren van deze winkelkeits beleid is in Nederland. „We kunnen in Kerkrade niet het landelijk beleid gaan ondermijnen. Het enige dat we kunnen is de zaak

controleren en goed in de gaten houden”, aldus de wethouder. Met name moet gecontroleerd worden of er geen harddrugs in de koffiesshop worden verhandeld. Kerkrade heeft momenteel al vier koffiesshops. De buurtbewoner heeft dat het legaliseren van koffiesshops bevestigd. Hij weet dan ook geen oplossing. „Ik vind dat de gemeente dit moet oplossen”, zegt hij.

## journaal

kampioenschap. Het concours begint om 11.30 uur en duurt tot 19.00 uur.

### VOERENDAAL

● Carla Keulen-Puyn exposeert tot 1 september in het gemeentehuis van Voerendaal. Elke werkdag van 9.00 uur tot 12.30 uur en op dinsdag van 13.30 tot 16.30 uur zijn twintig olieverfschilderingen te zien.

### KERKRADE

● De Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging houdt zondag 23 augustus een ruilmiddag in de Jreets, Kaalheidersteeweg 105 in Kerkrade-West. Het ruilen is van 14 tot 17 uur. Te ruilen zijn postzegels, brieven, briefkaarten

en aantekenstrookjes. Entree gratis.

● De IVN uit Kerkrade maakt op 30 augustus een middagwandeling in de omgeving van Tevenheide, Duitsland. Men vertrekt vanaf de Europaweg-Noord, afslag Schinveld om 12.30 uur. Denk aan paspoort.

● In de speeltuin Prickbos is van 24 tot en met 30 augustus een spellenweek voor schoolkinderen van vier tot en met twaalf jaar. Kinderen worden ingedeeld in vier leeftijdsgroepen. In iedere groep zijn drie bekkers te vinden. Kosten dertig gulden per

kind. Opgeven bij de beheerder van de speeltuin.

### BRUNSSUM

● Het Unitasgebouw aan de Kerkstraat in Brunssum wordt zaterdag 22 augustus omgevormd in een discotheek. De disco wordt gehouden door de ROWI Drive-In Show en begint om 20.30 uur en eindigt om drie uur. Bij voldoende belangstelling zullen er in de toekomst meer discoavonden zijn in Unitas. Entree drie gulden.

● Het Contact Oud-Mariniërs Oostelijke Mijnstreek roept alle leden op voor een speciale ledenvergadering op vrijdag 21 augustus om 14 uur in café Lei Oberije, Rumpenerstraat 110. Op de vergadering moeten de leden een gezamenlijk standpunt innemen ten aanzien van de bestuursscrisis in de afdeling Limburg.

## Identieke auto's

**HOENSBROEK** - Een jongeman uit Hoensbroek is vorig jaar bekeurd, omdat hij in de bebouwde kom negentig zou hebben gereden. „Dat klopt niet”, zei hij tegen de kantonrechter in Heerlen. „In Hoensbroek rijdt nog zo'n auto als ik heb. Met hetzelfde bouwjaar, hetzelfde model en dezelfde kleur.” Hij probeerde duidelijk te maken dat niet hij, maar de bestuurder van de andere auto te hard had gereden.

De auto reed dermate hard, dat de politie niet in staat was het nummerbord te noteren. Dus werd de achtervolging ingezet. Na enige tijd kwamen de agenten de auto van de jongeman voor zijn huis tegen. Daar werd uiteindelijk het nummerbord geroofd. Kantonrechter Th. Oostdijk kon gisteren geen oordeel vellen over de twee identieke auto's. Daarom zal de agent die de bekeuring heeft uitgeschreven nader worden ondervraagd.

## Geen 'Nacht' wel muziek

**VALKENBURG** - Het wielercriterium de Nacht van Valkenburg is weliswaar afgelast op vrijdag 11 september door gebrek aan sponsors, maar de geplande muziekparade gaat wel door. Daarvoor zijn al verschillende afspraken gemaakt, zo laat organisator Hub Marx weten. Aan de parade nemen muziekcorpsen uit onder andere Obbicht, Heel, Treebeek, Heer en Banholt, alsmede enkele majorettecorpsen deel. Na een optocht vanaf het Berkeplein via de Palankastraat, Walramplein en Gosewijnstraat wordt in het centrum een show gegeven.

## D66 in Kerkrade

**KERKRADE** - Kerkrade krijgt een D66-afdeling. Op dit moment bereidt een werkgroep van acht mensen een oprichting voor. Eind van dit jaar verwachten de democraten de nieuwe afdeling in het leven te roepen.

Voorzitter van de werkgroep P. Plaatsman zegt dat het nog te vroeg is om te bepalen welke mensen zich verkiesbaar stellen voor de gemeenteraadsverkiezingen van 1994. Volgend jaar zal D66 zich proberen te profileren binnen Kerkrade.

## Opknapbeurt voor viaduct

**EYGELSHOVEN** - Het viaduct bij de Torenstraat/Dr. Calsstraat in Eygelshoven wordt tussen 25 augustus en 1 november opgeknapt. Tijdens de werkzaamheden zal een van de twee rijbanen zijn afgesloten. De ijzeren platen die als voegovergangen dienen tussen het viaduct en de provinciale weg Brunssum-Kerkrade worden vernieuwd. Ook wordt het asfalt op het viaduct vervangen. De kosten bedragen circa een miljoen gulden.

## Vernielingen bij rioolzuivering

**LANDGRAAF** - Onbekenden hebben zondagavond een lier op de rioolzuiveringsinstallatie in Limburg vernield. Ze verbonden de lier met de langzaam ronddraaiende loopbrug boven een nabezinktank. Volgens een woordvoerder van het Zuiveringschap Limburg hebben de daders geluk gehad, dat de loopbrug automatisch tot stilstand kwam. „De duimdikke kabel had ook kunnen knappen. Dat gaat met zo'n kracht gepaard dat de kabel met gemak dwars door iemand heen slaat.” De lier werd geheel vernield, een schadepost van circa 1.500 gulden.

## Politie pakt drugsgebruiker

**LANDGRAAF** - Een 35-jarige Landgravenaar is dinsdagmorgen rond half twee gearresteerd wegens gebruik en bezit van in totaal zeventig gram heroïne en cocaïne. De man wilde een shot zetten in zijn auto van de Cluysenaerstraat geparkeerde auto, toen de politie hem betrapte. Hij is opgesloten en zal worden voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht.

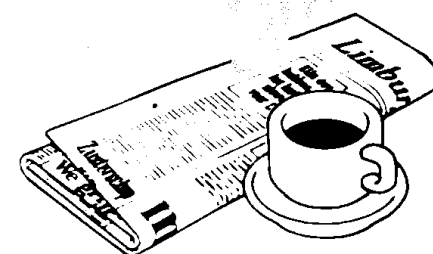
## Gestolen auto teruggevonden

**HEERLEN** - Een 34-jarige Leidenaar en een zes jaar jongere inwoner van Alphen aan den Rijn zijn maandagavond gearresteerd op verdenking van autodiefstal. Bij een routinecontrole op de Heerlense Willemstraat bleek hun voertuig op 13 augustus te zijn gestolen in Rotterdam. In de auto vond de politie tevens een kleine hoeveelheid cocaïne.

## Dealers opgepakt

**HEERLEN** - De Heerlense politie heeft twee Hoensbroekenaren (52 en 36 jaar oud) aangehouden. Ze hadden samen honderd gram heroïne bij zich. De mannen waren op het station van Heerlen juist uit de Intercitytrein gestapt. Ze zijn gearresteerd.

Bij de koffie



## Hereniging



● Vijftig jaar hadden ze elkaar niet meer gezien. Maar toen zij Marianne 'Jannie' Trompeter terug zag, herinnerde ze zich haar rode haren als de dag van gisteren. Sofie Koster (74) was ontroerd. Ze kreeg het niet verwerkt, zei ze. Maar ze was wel heel gelukkig. Marianne (inmiddels 52) zat tijdens de Tweede Wereldoorlog ondergedoken vanwege haar joodse afkomst. Maar ze kwam regelmatig bij mevrouw Koster op de Koolhofstraat 11 in Brunssum over de vloer, omdat haar zusje Sylvia - nu 50 - daar woonde. Sofie was namelijk 'pleegmoeder' van Sylvia.

## Hereniging(2)

● Mevrouw Trompeter was wel een beetje teleurgesteld dat Sylvia er niet bij was, gistermiddag. Toen ik Sylvia als baby in huis kreeg, zei ik tegen iedereen dat ze een 'voorkind' - een kind verwekt voor het huwelijk - van me was. Sylvia leek ook op mij met haar donkere haren. De mensen geloofden het toen niet, maar na de bevrijding was dat ook niet meer nodig. Sylvia en Marianne zijn daarna weer terug gegaan naar hun ouders in Amsterdam, nadat die terecht waren.

## Hereniging(3)

● Sofie Koster, die tegenwoordig in Heerlen woont, kreeg pas maandagmiddag van haar zoon te horen dat er iemand op bezoek zou komen. Hij wilde niet zeggen wie, het moest een verrassing blijven. „En dat was het zeker”, verzekert Sofie Koster. Zij heeft een uurtje met Marianne bijgepraat en kreeg de verzekering dat Sylvia er volgde jaar ook bij zal zijn. Dit jaar kon Sylvia niet door omstandigheden. Desondanks was Sofie Koster zeer gelukkig met het bezoek en kon haar dag niet meer stuk.

## Hereniging(4)

● Het was Jack 'Henkie' Alderwereld, die deze hereniging mogelijk heeft gemaakt. Koster weet precies wie hij is. „Het was een joods jongetje dat ook bij ons in de straat ondergedoken heeft gezeten. Maar hij voetbalde altijd met de kinderen uit de buurt op straat. Het is een jong waar iedereen van heeft gehouden, vroeger en nu”, zegt Sofie Koster ontroerd.

## Verliefd

● We hebben vaste verslaggevers die hulp krijgen van een heel netwerk aan correspondenten in allerlei steden en dorpen. Die correspondenten leveren tips en schrijven ook zelf stukjes. Laatst schreef een van hen in een begeleidende briefje: „Alvast excuses voor eventuele (spelfouten), want ik heb sinds vijf dagen een vriendin.”

## Squad

● Kasteel Hoensbroek staat op 28 augustus weer geheel in het teken van popmuziek. The Urban Dance Squad treedt in de voetsporen van The Golden Earring, die vorig jaar voor een spetterend en sfeervol optreden zorgde. Nu behoort de hoofdact geen nadere introductie, maar het voorprogramma wel. Het betreft de Zuidlimburgse formatie The Choice. Nooit van gehoord? Toch staat deze band al tien jaar op het podium. En wel met eigen nummers, wat in deze tijd van house- en covergeit al een vermelding op zich waard is.

## Squad (2)

● Rockmuziek, daar staat The Choice garant voor. En als aftrap fungeren voor The Urban Dance Squad is dan een aardige beloning. Dianne Verluyten zingt, Ralph Winkler en Joey Sijstermans spelen gitaar, Pascal Romkens is bassist en Bart Houben drumt. Gaat dat zien, deze vijfpersoonsformatie!



## Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

### AANHANGWAGENS

**De Dasee aanhangwagens**  
Verh., repar., speciaalbouw. On-  
derh. v. alle merken. Stationsstr. 8-10  
Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Knops**  
Verh. stals in voorraad. Tevens alle  
onderdelen en reparaties. Rijksweg  
200 195 Sittard. Tel. 046-512718.

### APK-KEURINGEN



**Opel Bergslaya**  
APK-keuringstation, Rijksweg 61,  
Tersmet. Tel. 04406-41700.

**Berge Sobregte en Co.**  
ON: APK-keuringstation 1 en 2,  
Nieuw Ivoce bedrijfsauto's. Lindelaan-  
Boulevard 8, Voerendaal. 045-752888.

**Lazar autobedrijf**  
APK-keuring zonder problemen. CO-  
en brandstofinstelling gratis. Holstraat 67,  
Kerkrade. Tel. 045-458863.

### AUTOACCESSOIRES

**De Autohandel "De Specialist"**  
Auto-accessoires, car-mat, alarm,  
radioversterker. Scherpe prijzen. Nobel-  
straat 61, Heerlen. Tel. 045-712113.

### AUTOBANDEN



**Brennen**  
Banden, APK-keuringen, accu's,  
olie. Kampstraat 50, Landgraaf.  
Tel. 045-311784.

**De Zilverke gelaten**

### PROUWETTE

**Prouwette autobanden**  
Alle merken banden leverbaar. Balan-  
ceer- en uitlijnen. Putweg 40, Klimmen,  
tel. 04485-1285.

### AUTOBEDRIJVEN

**Van Veenen B.V. Sittard-Bock**  
Landw. VW, Audi, VW bedr.-wag. Sit-  
tard. Leyenbroekweg 27, 51577T.  
Bock. Pk. Mauritslaan 171, 3728B2.

**De Denny lijnen is open!**  
Alle typen bedrijfsauto's, bestelbussen en  
bestelbussen, kleine bestelbussen,  
open bestelbussen, motorbussen in alle  
typen en prijsclassen. Ook diverse kleine  
auto's, studeerders. Te veel om op te  
noemen. Denny Lijnen B.V., in- en ver-  
koop. Mouswoudweg 219 Maastricht.  
Tel. 043-636232 of 043-634015.

### AUTO-LEASING

**Vencken Leasing**  
Uw specialist voor auto-leasing.  
Weg vrijblijvend offerte.

**Van Veenen B.V. Sittard-Bock**

### AUTORIJSCHOLEN

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrijschool.  
Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal.  
Tel. 045-751718.

**Liever 100% rijles dan 30% theorie**

Autorijles is een zaak van vertrouwen.  
Ga daarom naar de vakman met jaren  
ervaring. Kies een van onderstaande  
B.B.R.O.-beroepsrijdscholen.

**Autorijdschool Lelien Brunsum**  
tel. 045-251418

**Autorijdschool Frans Bisschops**  
Heerlen. 045-752827.

**Autorijdschool Sijf Dörenberg Heerlen**  
045-213735.

**Autorijdschool Jo Hendriks Kerkrade**  
045-415315.

**Autorijdschool Piet Willebrand Kerkrade**  
045-415567.

**Autorijdschool Mico Zoet Kerkrade**  
045-456772.

**Autorijdschool Kuba Schimmert**  
04484-2338.

**Autorijdschool Wijnbergen Sijpeveld**  
045-443252.

**Autorijdschool Paul Simons**  
04484-64244.

**Autorijdschool Peter Keldijkoren**  
Voerendaal 045-750995.

### AUTOSCHADE

**Autoschadebedrijf Limburg**  
Schadeherstelling aan alle merken. Top-  
kwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterra-  
derstr. 100, Kerkrade. 045-453887.

### AUTOVERHUUR

**Autovoorhuurbedrijf Sittard B.V.**  
Verh. van pers. auto's, bestelauto's,  
bestelbussen, kampeerauto's en autobussen,  
leasing, long-rent en groepsver-  
voer. Geerweg 2A, Sittard.  
046-622424. Zandstraat 59 Montfort.  
04744-2345.

### BONNEMATERIALEN

**Steenmarkt Van Erp B.V.**  
Ca. 200 soorten bestrijdings- en gevel-  
stoffen, in elke hoeveelheid. Lohrstraat 17,  
Sittard. Tel. 046-612481.

### COMPUTERSERVICE

**BORGU Limburg**  
Budgetvriendelijke bedrijfscomputermis-  
sing. Telefoon 045-210419, Garweg 127,  
6413 BD Heerlen.

### DANSSCHOLEN

**De Denny lijnen is open!**  
en informeer naar een van de vele gezell-  
ge dansavonden van dansschool Lotus,  
Heerlen en Kerkrade.

### DRUKKERIJEN

**Compuprint Kerkrade b.v.**  
Uw partner voor al uw druk- en kopieer-  
werk, familie- en handelsdrukwerk,  
zwart/wit- en kleurkopieën. Kloosterra-  
derstraat 14a, 6461 CC Kerkrade. Tel.  
458079.

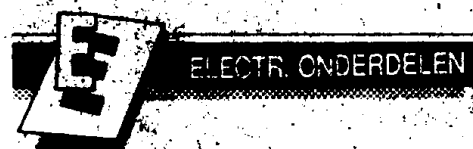
**Drukkerij L'Ortye b.v.**  
Kettingform., drukwerk voor handel en  
industrie, familiedruk. Kouvenderstr.  
35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij  
L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

**Studio Kerdol zeefdruk/offset**  
Voor al uw drukwerk ... van klein tot  
groot, in iedere oplage. Mauritslaan  
114, Geleen. Tel.  
046-742984.

### DRUKWERK

**Europees Adviesbureau**  
Wroclaw VOF

Voor al uw drukwerk +  
Bel voor een afspraak of offerte  
(tot 11 uur) 04748-5731.  
Tichelkoolstraat 7, 6051 EB Maasbracht.



**NILEFISK**  
MET 'N NILEFISK ZIT JE  
NIEMANS MIE.

**Onderdelendepot Roosen**  
Brunsum, Rumpenstr. 157. Tel.  
045-281015 (geen koopavond).

### ELEKTRO-INSTAL. BEDRIJVEN

**Elkro Bommelaars**  
Aanleg, reparatie en onderhoud van  
elektrische installaties. Unieaan 33, N'hei-  
de, tel. 045-212390.

### GEVELREINIGING

**G.V.L. Restauratie, 045-228000**  
Spec. gevelreiniging, renov., kalkaf-  
wijking, voegw., vochtwering 10 jr.  
schrift. garantie. Stralen van meubels,  
autogastwerk, velgen, chassis etc.

### GLASREPARATIES

**Glaserwerk**  
GLAS REPARATIES  
GRATIS GELLEN  
OO-ORDELEN

Door direct en persoonlijk contact met  
onze medezitter, een snelle en correcte  
afhandeling van alle glazen, ook  
's nachts, in de weekenden en op feest-  
dagen.

### HOUT EN BOUW

**Houtindustrie Peizer BV**  
Embal-, pallet-, verpakkings- en stap-  
hout, eiken-, beuken- en eiken-, plaat-  
hout, goedkoop stockhout. Rijksw. 36, Wahl-  
wiler. 04461-1218.

### KLEUKENS

**Kleukens Kerkrade**  
Ringoverstr. 1. 046-747805. Aanbouw-  
kluken + apparatuur, event. met  
compl. verbouwingen. Toonaangevend in  
kluken.

### KEUKENS EN BADKAMERS

**Vossen Keukens**

Van ontwerp op maat tot complete instal-  
latie. Tevens renovatie. Design-studio:  
Glaspalet, Kerkplein 45, en eigen stijl-  
keukens: Elkanderweg 77, Heerlen. Tel.  
045-717555.

**CEMA**  
Geleen, Burg. Lemmerstr. 216,  
046-747575, keukens - badmeubelen -  
sanitair - c.v.

### KUNSTSTOF RAMEN

**Gebr. Boijen**  
Tel. 043-841293. Kunststof-ramenfabr.  
sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924.  
Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meers-  
sen.

### KUNSTSTOF KOZIJNEN

**Kunststof Brunsom**  
Kunststof ramen en deuren, schuifpuien  
en balkonsystemen. Trichterweg 7,  
Brunsum. Tel. 045-231045.

**schappers kunststof**

**Eigen fabriekje/maatswerk**  
Ramen - deuren - rolluiken met 10 jr.  
garantie. Eigen montagebedrijf en ser-  
vice. Voorzien in Landgraaf, nu Sme-  
doer 8, Kerkrade. 045-458238.

### LOODGIETERS

**H. Hoopmans C.V.**  
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water,  
waterontl., rioolontl., Emmerlaan 8  
Heerlen. Tel. 0 45-712395.

### MODELLENBUREAUS

**modellenbureau**

Witruisstraat 38 6467 BM Kerkrade

Organisatiebureau voor modeshows en an-  
dere mode-evenementen. Opl. manne-  
quin/dressman, fotomodel, hoest/hos-  
tess. Info: 045-422424.

### NAAIMACHINES

**Naaimachinehandel**

**VELDMAN B.V.**  
Heerlen, Nobelstr. 8, 045-716100.  
Hoensbroek, Kouvenderstr. 89,  
045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14,  
046-746480. Rep. alle merken, geen  
voorrijkosten. Roermond, Heerstraat 62,  
04750-31012.

### ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

**Gaswacht Limburg. 045-227676**  
Specialisten voor alle soorten gastoe-  
stellen. Ontwerp, onderhoud, installa-  
tie en verkoop. Litscherveldweg 5  
Heerlen.

### PLAFONDS

**Wand- en plafondstudio**  
**Plafondbouw Kerkrade/Landgraaf b.v.**  
Sperwerweg 28, industr.terrein Abdis-  
senbosch, Landgraaf. Tel. 045-320840.  
Verk. part. ma.-vr. 9-17 uur, za. 10-14  
uur.

**Plafond- en keukencentrum**  
**Zambon 043-842535**

Div. systeemplafonds, altijd een pas-  
makere oplossing voor plafondproble-  
men. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan  
te brengen. Iedere diverse Zepka  
vouwdeuren en wandkastsystemen  
op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

**Radax BV Plafondsysteemen**

Haefend 23, Brunsum, 045-258051.  
Voor alle soorten plafonds, wanden en  
betimmeringen. Showroom geopend van  
di. t/m za. van 10-17 uur.

### POSTZEGELHANDELAREN

**C. de WH B.V.**  
Postzegelhandel, Nobelstr. 41, 6411  
EK Heerlen, tel. 045-710571.

### ROLLUIKEN

**LAUMEN**  
**SIMPELVELD**  
BOLLINGEN ZONWERING

Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus  
21090. 6369 ZH Simpeveld, tel.  
045-428848/442129.

**MICA zonwering**  
Rolluiken + jaloeziën + zonwering-  
men. Vraag vrijblij. prijsopgave. Show-  
room Sittardstr. 116, Heerlen.  
045-721858.

**SIMI rolluiken**

Nergens voordeliger. Op 't Bergeke 8  
Landgraaf. 045-317344. Schoutstr. 32  
Brunsum. 045-252484 b.g.g. 315484.

**Milbra-Herold b.v.**  
Het vertrouwde adres voor al uw rollui-  
ken of onderdelen, kunststof-schermen,  
service of reparaties. Beitel 4, 6468 GZ  
Kerkrade. 045-413049.

### RIJWIELZAKEN

**Raleigh Cycle-Center Helgen**  
Rumpenstraat 62-60 Brunsum.  
262709. Raleigh Mountainbikes 688.  
Sport- en stadsfietsen + reparaties.  
Zonder aanbetaling mogelijk.

### SCHILDERSBEDRIJVEN

**Schilderw. Bijmans Heerlen**  
★ Onderhouds- en utiliteitswerken ★  
kunststoftoepassingen ★ betonrep. ★  
gevelreiniging ★ graffiti-bestrijding.  
Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

**V.S.M. Driessens-Niessen**  
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127,  
6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor  
alle voorkom. schilderwerken.

### SCHOENHERSTELLERS

**Hakkenbar De Bongerd 718432**  
Bongerd 18, Heerlen, het adres voor al  
uw schoenreparaties, sleutels en onder-  
houdsartikelen.

### SCHOONMAAKBEDRIJVEN



**Schoonmaakbedrijven BV**  
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, Amster-  
dam. Voor meer info, bel 06-0228400.  
Telex 10526, fax: 020-443454.

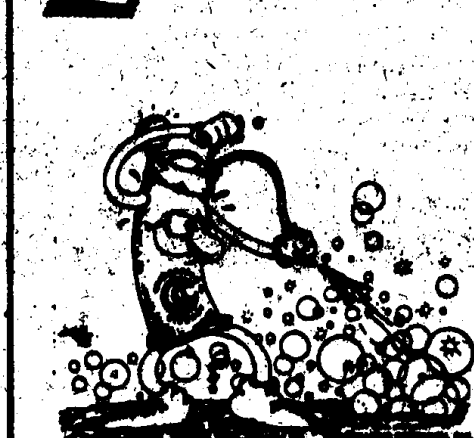
### SCHOONSTEENVERZORGERS

**Meth. Linsen. Tel. 045-241567.**  
Bergerv. 29 Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk.  
waterleed, geleer, boiler, gas-water-  
install. Erk. schoorsteenveger.

### STICKERS

**STICKERS MODIG?**  
voor apparaten, auto's,  
bussen, machines, rekken.  
**LITAS STICKERSERVICE**  
P.O. 38016, 6570 JA Landgraaf  
043-618880 Fax 043-628880

### TAPITREINIGING



**Voorjaarschoonmaak?**  
Uw tapijt heeft het nodig.  
Chem-Dry Chardon doet het  
professioneel en snel.

### TUINCENTRA

**Groenrijk Bok - Heerlen. 215**  
Bloemisterij ★ hoveniersbedr.  
tuinctr. en architectuur. Vraag  
tulpadv. Uterweg 117, Heerlen-Meers-

### VERANDA'S DAK

**Daemen Kunststoffen**  
Verandadakplaten, plexiglas of  
thermoclar. Houtdwarweg 7  
Tel. 046-753865.

### VERHUIZINGEN

**VERKENDE VERHUIZERS**  
dat pakt altijd goed uit

**Schoenmakers Verhuizingen**  
Ridderweg 47, Heerlen.  
045-411281. Fax: 414098.

**Stikkelbroek Verhuizingen b.v.**  
Laanderstraat 109-111, Heerlen  
045-715045.



**Harmen bv**  
Verhuizingen, verhuur van  
verhuur van verhuur van  
verhuur van verhuur van

### VIDEOTHEKEN

**Vlieg's "Eroland Videotheken"**  
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop  
erotische videofilms. Sittard, Station  
31. Maastricht, Via Regie 105, Br.  
Poort. Heerlen, winkelcentr. H  
(achter Aldi) 221986.

### WONINGINRICHTING

**JOHN WETZ**  
WONINGINRICHTING

**J. Wetzel's Woninginrichting**  
Enorme keuze tapijt-vinyl, gord-  
jes, valentines. Tapijt gratis leggen  
op mt. maken. Speersingel 12, H  
045-727158.

### ZONWERING

**Jago Kerkrade showroom**  
Schaesbergerstraat 104, 045-4149  
**Kalkarmeshormen**  
Breedte Uitval  
300 x 250  
400 x 250  
500 x 250  
600 x 250

**Ha-to. - Spotgoedkoop**  
Heraal rolluiken in alu. en pvc,  
schermen, verticale jaloeziën.  
045-458228, Maria Goretstraat  
Kerkrade.

**Venetian Blin**  
**Kerkrade B**

Zonweringconstructies, jaloeziën,  
marlezen en roll. in alu., staal  
Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4634

Uw servicebeleid begint bij de  
servicepagina van het Limburgs Dagblad.  
Meer weten?  
**045-739380**



## sport

# Wilfried Nelissen geeft Wiebren Veenstra het nakijken

## Hoogtijdag voor sprinters

● Wilfried Nelissen wint met speels gemak de massasprint in de eerste etappe van de Ronde van Nederland. Wiebren Veenstra (links) en Uwe Raab (midden) moeten respectievelijk genoegen nemen met de tweede en derde plaats. Foto: ANP

Danny Nelissen naar TVM

## Lotus wil Theunisse

VEENDAM - Volgens Arjan Bos PR-manager van TVM, heeft Gert Jan Theunisse een uitstekend aanbod van de Spaanse wielploeg Lotus-Festina op zak. De Nederlandse formatie wil de op dit moment van een peesblessure in de knieholte herstellende kopman zelf ook graag houden en heeft inmiddels een tegenbod gedaan. Intussen is wel beslist, dat Danny Nelissen volgend jaar voor TVM uitkomt. De jonge Limburger verdedigt sinds zijn overstap naar de profs de kleuren van PDM.

Gert-Jan Theunisse is de zoveelste naam die in verband met de Spaanse equipe Lotus-Festina wordt gebracht. De laatste weken circuleren onder anderen de namen van Alcala, Koerts, Van Poppel, Nelissen en Maassen als mogelijke nieuwelingen in de formatie, waarvoor de Nederlanders Akkermans, Suykerbuik en Hermans al rijden.

Van Poppel bevestigde, dat hij inmiddels een tweearig contract bij Lotus-Festina getekend heeft. Hij neemt in ieder geval zijn huidige ploegmakker Gert Jakobs mee. Manager Moreno beweerde evenwel ten stelligste dat nog geen enkel contract is ondertekend en dat de sponsor tot nu alleen oriënterende gesprekken heeft gevoerd. Ook de komst van Jan Gisbers is uiterst twijfelachtig volgens de Spanjaard. Want de ploegleider van de bijna verdwenen PDM-ploeg heeft nog steeds niet aan de belangrijkste voorwaarde, een topper meenemen voldaan.

## Krikke werkt aan nieuwe profploeg

Van onze sportredactie

HEERLEN/VELDHOVEN - Manager Krikke, oud-manager van PDM, stelt pogingen in het werk met een nieuwe ploeg terug te keren in het wielpeloton. Krikke onderhandelt met een sponsor waarvan de naam nog niet bekend is gemaakt. De man die vorig jaar na de intralipid-affaire in de Tour de France aftrad bij PDM, wil aan de slag met een budget van vier miljoen gulden.

Krikke wil de nieuwe ploeg opbouwen uit enkele renners die nu nog onder contract staan bij PDM, aangevuld met jonge, talentvolle coureurs. Als ploegleider heeft hij Ferdi Vandenhaute benaderd, de huidige assistent van Jan Gisbers.

### sport kort

● HANDBAL - De heren van V en L wonnen ook hun tweede oefenduel, tegen het Belgische Bejnoise, ruim. Met 26-15 werden de ongeinspireerd spelende Walen aan de kant gezet. Raymond Cremers (Blauw Wit) zal komend seizoen de V en L-kleuren verdedigen.

● VOETBAL - In de eerste ronde van de Duitse bekercompetitie versloeg FC Köln in Nordhausen het plaatselijke FSV Wacker 90 Nordhausen met 0-8. Overige bekerresultaten: BSV Stahl Brandenburg - 1 FC Kaiserslautern 0-2, OT Bremen - 1 FC Nürnberg 1-7, FC Gundelfingen - Bayer Uerdingen 0-1, Bayer Leverkusen (amateurs) - Hamburger SV 2-2 na verlenging, HSV wint na strafschoppen (8-7), TSV 1860 München - Dynamo Dresden 1-2.

VEENDAM - „Om gek van te worden”. In de Ronde van Nederland voegde Wiebren Veenstra de zoveelste tweede plaats aan zijn resultatenlijst van dit seizoen toe. „Het zal ongeveer de tiende keer zijn”, aldus de naar West-Brabant verhuide Fries, die in de massale eindsprint door Wilfried Nelissen werd verslagen. Voor laatstgenoemde betekende de ontknoping in de straten van Veendam het tiende succes. „Dan tel ik de ploegentijdrit in de Tour de France mee”, zei de 22-jarige Panasonic-renner uit het Belgisch-Limburgse Alken. „Mag het alsjeblieft? Zo'n overwinning krijg je evenmin cadeau als welke andere koers ook”.

Overigens veranderde gisteren qua rangorde niets in de top van het algemeen klassement, maar proloogwinnaar Jelle Nijdam vergrootte wel zijn voorsprong op de Fransman Thierry Marie en Frans Maassen. Dat was een gevolg van het feit, dat laatstgenoemden zich niet vooraf bevonden toen op weg naar de eindstreep een scheuring in het peloton plaatsvond. Dat betekende een marge van vijf seconden. Vanmiddag, als na de korte ochtend.

Hardenberg-Haaksbergen namen individuele tijdrit over 31 kilometer in laatstgenoemde plaats. Verreden, zal het klassement waarschijnlijk pas echt gestalte krijgen.

Wilfried Nelissen (woonplaatsgevoel van ploegmakker Guy Nulens, die overigens niet in de Ronde van Nederland present is) bouwde bij de amateurs reeds een reputatie op als sprinter. Hij bracht het tot Belgisch kampioen en maakte vervolgens zoals vele van zijn beloftevolle jongenoten de overstap naar de profs onder de hoede van Walter Defroot. Het samenwerkingsverband was echter van korte duur.

De chef d'équipe na een jaar zonder sponsor kwam te zitten, alvorens door Telekom te worden ingetrokken, week ook Nelissen naar elders uit.

Hij kwam weliswaar het een en ander bij kijken voordat de overeenkomst met Panasonic door de internationale wielrenunie erkend was. Defroot claimde rechten op de naam, maar daarna liep alles toch op de lijnjes.

De winst in de Ruta del Sol werd gevolgd door belangrijker zegepra-

## Popescu langer bij PSV

VELDHOVEN - Gica Popescu heeft zijn nog lopende verbintenis bij PSV verlengd. De verdediger uit Roemenië heeft een nieuw contract voor de komende vier seizoenen getekend. Popescu bereikte overeenstemming over de aangepaste overname met Kees Ploegsma, manager van de landskampioen uit Veldhoven. De speler had nog een contract voor twee jaar. Popescu is 24 jaar.

## Boetes voor Graf en Navratilova

MONTREAL - Steffi Graf en Martina Navratilova worden bestraft voor hun absentie in het 935.000 gulden toernooi van Montreal. Graf, nummer twee geplaatst, kan een geldboete van 17.000 gulden tegemoet zien, Navratilova, nummer drie, een van 14.000 gulden. Graf schreef af met een lichte schouderblessure. De Duitse, die na het olympisch toernooi vakantie nam in haar villa in Boca Raton, Florida, is oververmoeid. Ze komt pas één week voor de US Open, eind augustus, weer in actie.

Navratilova klaagde eveneens over oververmoeidheid. Dat belette de 22-jarige niet het afgelopen weekende het toernooi van Los Angeles op haar naam te schrijven. Het duo wordt vervangen door Monica Seles, die als nummer een werd geplaatst. In de eerste ronde versloeg Brenda Schultz, twaalfde geplaatst, de Amerikaanse Cioffi. De blondine had er de volle duur voor nodig, 6-2, 1-6, 7-6 (8-6). Stephanie Rottier verloor van de Australische Provis, 0-6, 6-7 (2-7). Kirstie Boogert leed een nederlaag tegen de Japanse Hiraki, 6-3, 5-7, 6-7 (5-7).

## Duitser Kresse naar Sittardia

SITTARD - Vlak voor het verstrijken van de transferperiode heeft VGZ-Sittardia zich nog kunnen versterken met een Duitse handballer. De 22-jarige Haico Kresse, afkomstig van MTV Celle (Regionalliga), studeert komend seizoen in Maasticht en zal de kleuren van de Sittardse club verdedigen. Kresse is een beweeglijke, linkshandige, hoekspeeler die ingezet kan worden op de rechterhoekpositie.

len zoals de Grote Scheldeprijs in Schoten, twee etappes in de Dauphiné Libéré en eveneens twee in de Ronde van Zwitserland. Het aantal eerste prijzen werd op tien gebracht door winst in Oostakker en het criterium van St. Truiden.

„Ik drong zelf bij de ploegleiding aan om mij mee te nemen naar de Tour de France”, aldus Nelissen. „Toen de Alpen in zicht kwamen



door  
WIL  
VERHEESEN

stapte ik weliswaar uit de wedstrijd, maar ik had toch het een en ander geleerd”.

De overwinning in de eerste etappe van de Ronde van Nederland werd door Wilfried Nelissen 'voorbereid' in een tussensprint. Dat gebeurde in Oldenbroek, amper 40 km nadat het peloton in Nijkerk van start was gegaan. „Normaal bemoei ik mij niet met tussensprints”, luidde de verklaring, „maar dit keer was de situatie anders. Vorige week had ik namelijk niet veel kunnen trainen. Ik sukkelde met een verkoudheid. Daarom vond ik het goed om eens te kijken hoe het met mijn conditie was”. Die bleek uitstekend. Hij demonstreerde dat enkele uren later in Veendam.

Wiebren Veenstra hoefde zich niet te testen. Hij voelde zich goed, maar het bleek onvoldoende om het karwei af te maken. „Nelissen was gewoon de beste”, zei hij. „Toen Hanegraaf de sprint voor zijn ploeggenoot voorbereide, had ik mij in het wiel van Nelissen genesteld. Een ideale positie. Als je dan toch nog tekort schiet, ben je gewoon op je waarde geklopt. Er rest niets anders dan het zo snel mogelijk opnieuw te proberen. Hopelijk dan met een betere afloop. De ene overwinning dit jaar, een kermiskoers in Wanzele, heeft geen betekenis”.

Veenstra, die in de voorbije Tour de France geen deel uitmaakte van de Bucklerselectie, is vooral gebrand op een opvallend resultaat, omdat hij evenals vele collega's nog niet weet voor welke ploeg hij volgend seizoen zal uitkomen. „Met tien overwinningen kom je gemakkelijk ergens onderdak dan met tien tweede plaatsen”, stelde hij nuchter vast. „Gelukkig kan ik wel nog een aardig puntentotaal uit het FICP-klasserment overleggen. Ik zal niet ver van de vierhonderd punten verwijderd zijn. Afwachten wat deze of gene ploegleider hiermee denkt te kunnen doen”.

## Van Moorsel geeft terrein prijs

TOULOUSE - Leontien van Moorsel heeft in de vijfde etappe van de Damesstour, een tijdrit over 10,1 kilometer in Toulouse, twee seconden moeten toegeven op gele truidragster Jeannie Longo. In het algemeen klassement staat de wereldkampioene nu op drie seconden van de Francaise, die zilver won op de Olympische Spelen.

Longo legde het traject af in 15 minuten en 1,40 seconden. Dat betekende een gemiddelde snelheid van 40,337 kilometer per uur. In het tussensprintklassement halverwege lag Longo nog vijftien seconden achter op Van Moorsel. Door een sterke slotfase maakte de taai Francaise die nadelige marge meer dan goed. Na de Nederlandse was de derde plek

voor de Francaise Catherine Marsal, die 23 seconden langzamer was. In het klassement is de derde plaats voor de Belgische Heidi van de Vijver. Zij staat een minuut en 27 seconden achter op Longo. Vandaag genieten de 71 overgebleven vrouwen een rustdag in Toulouse. De zesde rit gaat morgen van Rodez naar Mende.

De Fransman Eric Boyer zegevierde in de eerste rit van de Ronde van de Limousin. Hij versloeg na 157 kilometer met start en finish in St. Yrieix zijn medevluchter de Colombiaan Jose Gonzales. Het duo had een voorsprong van 31 seconden op zes renners, van wie de Belg Serge Baguet de sprint om de derde plaats won. Het peloton volgde op bijna drie minuten. De Colombiaan Luis Herrera en de Spanjaard Prudencio Indurain, een broer van Tour de France-winnaar Miguel, moesten nog veel meer toegeven.

## V & L wil toch verder met Vlijm

Van onze verslaggever

GELEEN - V & L is teruggekomen op zijn eerdere besluit om af te zien van de diensten van cirkelloper Martin Vlijm. Samen met Peter Portengen kreeg de international aan het einde van vorig seizoen te horen dat hij niet langer welkom was bij de Geleense club.

V & L kampt na het vertrek van Claus Veerman en Paul Louwers echter met een groot gebrek aan ervaren handballers. Wil Jacobs was na de tumultueuze ontwik-

kelingen de enige speler bij de Geleense club met een respectabele staat van dienst. Vlijm heeft het bestuur van V & L inmiddels laten weten een terugkeer niet uit te sluiten. Alvorens hij zijn ja-woord geeft wil de cirkelloper echter eerst nog met bestuur en trainer Rietbroek van gedachten wisselen.

Peter Portengen is er na lang zoeken in geslaagd een nieuwe club te vinden. De hoekspeeler zal komend seizoen uitkomen voor Swift Arnhem, dat onlangs naar de eredivisie promoveerde.



● Martin Vlijm blijft mogelijk toch bij V & L.

Foto: PETER ROOZEN

## Ruim vijf miljoen voor revanche Olympische Spelen

ZURICH - Tien dagen na de sluiting van de Olympische Spelen biedt de „Weltklassemeester” in Zurich vanavond de mogelijkheid van revanche voor de verliezers van Barcelona. Liefst 32 van de 43 Olympische kampioenen, die in de hoofdstad van Catalonië werden gekroond, maken in het Letzigrund-stadion hun opwachting. Res Bruegger, de machtigste en financieel sterkste organisator van de Grand Prix wedstrijden, heeft voor zijn avond van de Olympische revanche een bedrag van 4 miljoen Zwitserse francs (5,2 miljoen gulden) te verdelen.

Voor die som heeft de Zwitser driehonderd van de beste atleten ter wereld aan de start. Bruegger wees meer dan vijfhonderd geïnteresseerde atleten af omdat hij in zijn vier uur durende programma eenvoudig geen plaats heeft.

Naast zeer aantrekkelijke start-

gelden, die kunnen oplopen tot 25.000 dollar, biedt Zurich niet te versmaden geldprijzen. De eerste vier plaatsen per onderdeel worden beloofd met respectievelijk 3.000, 2.000, 1.000 en 500 dollar. Een wereldrecord levert 15.000 dollar alsmede een kilo goud (waarde 16.000 Zwitserse francs) op. Beste wereldseizoenprestaties en stadionrecords zijn respectievelijk goed voor 3.000 en 5.000 dollar.

Ook prestaties, die een hoge klassering op de wereldranglijst aller tijden opleveren, worden vorstelijk beloofd: twee tot zes 6.000 dollar, vijf tot zeven 4.000 dollar, acht tot tien 3.000 dollar. Bruegger mag dan wel goed in zijn geld zitten, gek is hij bepaald niet. Van de premies die voor een prestatie worden uitgetoelod, krijgt de betreffende atleet/atlete alleen het bedrag dat voor hem/haar het hoogste is. Een wereldrecord levert dus 3.000 (1e plaats) en 15.000 dollar alsmede een kilo goud op.





# Johan Cruijff hekelte nieuwe regelgeving van voetbalbonzen: 'Het spektakel wordt vermoord'

BARCELONA - In de discussie over de nieuwe spelregel die het rekken van tijd via 'tikkies-terug' moet tegen gaan, is uiteraard ook Johan Cruijff om zijn mening gevraagd. 'De Verlosser' vindt de aanpassing onzin, zoals al bekend was. Het Spaanse dagblad El Pais verleide de trainer van FC Barcelona tot een iets uitvoeriger reactie.

„De regels van het voetbal zijn gemaakt door mensen die geen flauw idee hebben van voetbal. Elk jaar verzinnen ze iets nieuws, zogenaamd om het spektakel te dienen, maar het enige gevolg is dat het spektakel wordt vermoord. Ze moesten simpel de helft van alle voetbalregels afschaffen.”

## Geen kampioenen

Cruijff heeft nog meer om zich druk over te maken. Volgens Michel, middenvelder en international van Real Madrid, wordt Barcelona geen kampioen dit seizoen. Zijn eigen club, de koninklijke, echter ook niet. Voor Michel is stadgenoot Atletico Madrid de absolute favoriet voor de titel.

Carlos Rexach, vriend en rechterhand van Cruijff bij Barcelona, denkt daar heel anders over. „Atletico is de beste ploeg voor toernooien, als het om één wedstrijd gaat. Dan rendeert hun counter-tactiek. Over 40 wedstrijddagen houden ze dat echter nooit vol.”

## Schuster

Bernd Schuster, spelverdeler van Atletico, valt Rexach bij. „Voor mij is Barcelona favoriet, gelet op wat ze vorig seizoen hebben laten zien. Wij kunnen veel maar of we het laten zien is de vraag. En Real is dit seizoen de onbekende van de drie.”

Nog wel. Want op de eerste dag in de Spaanse competitie, zondag 6 september, staat de eerste knaller geprogrammeerd: Barcelona-Real Madrid. En voor de derde zondag: Atletico Madrid-Barcelona.

## Antwerp

Eddie Wauters, de voorzitter van FC Antwerp, is het zat. Voortdurend leest hij in de krant over klagende spelers die te weinig verdienen of een te lage aanbieding krijgen en ondertussen de werkgever te kijk zetten.

De praeses weet het goed gemaakt: als een speler over geld praat in de pers, zet Wauters voortaan de zaken recht door de echte bedragen te noemen. Afgelopen weekende maakte hij derhalve de contractaanbieding van oud-international Nico Claesen bekend die het had doen voorkomen alsof hij voor een appel en een ei mocht blijven.

Claesen had niet hoeven klagen, vond Wauters, want de oude, kleine spits was een hele aardige offerte gedaan: 61.200 gulden bruto, alsmede 3.000 gulden per punt. Vorig jaar vergaarde Antwerp 41 punten. Die score zou Claesen dus dit jaar bovenop zijn garantie-salaris nog eens 123.000 gulden opleveren. Beduidend meer dan een appel en een ei dus.

## Gerets

Willem van Hanegem laat de persconferenties liever aan Geert Meijer over; hij vindt persconferenties maar flauwekul. Ook Eric Gerets is voorlopig na de wedstrijden niet aanspreekbaar.

De nieuwbakken trainer-coach van FC Luik - waar Graham Arnold (ex-Roda JC) en Alloy Agu (ex-MVV) voetballen - verwijst naar assistent Daniel Boccia. Niet omdat Gerets een hekel heeft aan de pers. „Eric

voelt zich nog te veel speler. Wat inhoudt dat hij, meten na de match, psychologisch niet klaar is voor een wedstrijdabbel,” aldus Boccia.

## Winter

Aron Winter hoeft zich voorlopig geen zorgen te maken over een vaste basisplaats bij Lazio. De ex-Ajacië die bij de meeste voorbeschouwingen als 'vierde buitenlander' van Lazio oftewel wisselspeler werd beschouwd, is de revelatie van de Romeinse club, die voor dit seizoen maar liefst twaalf spelers inkoocht. Maandagavond stond Winter aan de basis van de 2-0-zege op Atletico Mineiro. Na afloop kreeg de middenvelder een staande ovatie van het Romeinse publiek. Beide doelpunten werden gescoord door de van Foggia overgenomen international Signori.

## De Bree

Ex-doelman Nico de Bree (48), die van 1977 tot 1980 voor Anderlecht speelde, is terug in het Vandenstockstadion. Dat is altijd al zijn droom is geweest. Toen Aad de Mos er arriveerde, had hij zijn landgenoot niet meer nodig om de doelwachters te begeleiden. Zodra De Mos weg was bij Anderlecht, werd De Bree meteen teruggevraagd om zich over de doelmannen te ontfemen.

De Bree heeft in de omgeving van Aalst geruime tijd een dancing geëxploiteerd. Maar daar kwam bruusk een einde aan, toen gangsters zijn zaak beschoten en een kogel zijn hand doorboorde. Afgelopen jaar was Nico de Bree in dienst van Sportkring Beveren, dat toen geleid werd door Johan Boskamp, nu oefenmeester bij KV Kortrijk.



● Johan Cruijff doceert voetbal. Assistent Carlos Rexach (rechts) luistert aandachtig mee.

Foto: PETER DRENT

## Welten en Benzenrade in teken van Europees kampioenschap rolskiën Alles loopt op rolletjes

Van onze verslaggever



● Harrie Handels (midden) met de Nederlandse rolski-selectie in training op het proloogparcours van het EK in Heerlen

Foto: CHRISTA HALBESMA

HEERLEN - Voor diegenen die van het langlaufen in winterse landschappen niet genoeg krijgen, bestaat de mogelijkheid om buiten het sneeuwseizoen de rolski's onder te binden. Het voortbewegen op de lange latten met wieljes heeft in redelijk korte tijd enorm aan populariteit gewonnen. Liefhebbers kunnen praktisch het hele jaar door afzien op de rolski's.

Met de ontwikkeling van het rolskiën tot een volwaardige sport is ook het wedstrijdelement van belang geworden. Inmiddels zijn er dan ook de nodige kampioenschappen, zowel Nederlandse als Europese, gehouden. Het zesde EK al weer, wordt zaterdag en zondag voor de eerste keer in Heerlen gehouden. In Welten/Benzenrade is een parcours uitgezet waarop Europese toppers individueel en in teamverband om de hoogste eer gaan strijden.

## Deelnemers

De deelnemers in verschillende categorieën (jeugd, junioren, volwassenen en veteranen) zijn afkomstig uit onder meer de Oekraïne, Litouwen, Estland, Slovenië, Wit-Rusland, Italië, Roemenië, Hongarije, Zweden, Tsjechoslowakije, Oostenrijk en uiteraard Nederland. Veel van de 150 à 160 deelnemende atleten houden zich niet alleen bezig met rolskiën, ze staan vaak ook hun mannetje op vrouwje in langlaufwedstrijden. De oorsprong van de rolskisport (begonnen als een zomertraining voor langlaufers) wordt dus niet verloochend.

Mede-organisator Harrie Handels van de Langlauf Club Maastricht - waarbij ook rolskiërs zijn aangesloten - wist bij de kandidaatstelling voor de organisatie nog niet wat de Maastrichtse club zich op de hals haalde. „Het is natuurlijk een hele eer om, op verzoek van de Europese Rolski Federatie en de Nederlandse Ski Vereniging, een EK te mogen organiseren, maar er komt heel wat bij kijken. Meer dan wij aanvankelijk dachten.”

Na de toewijzing begon het echte werk pas. „We moesten ook nog een geschikt parcours vinden. We hebben eerst in Maastricht rondgekeken, maar het voor NK's al vaker gebruikte Dousberg-parcours kan door de snelheid die rolskiërs tegenwoordig ontwikkelen niet meer verantwoord gebruikt worden. Na

enig speurwerk kwamen we op het voor internationale wedstrijden vaker gebruikte parcours in Welten/Benzenrade in Heerlen uit. Enkele ambtenaren van de gemeente zijn daar verder heel goed op in gesprongen.”

## Programma

In het komende weekende gaat het allemaal gebeuren. Voor zaterdag staat om 13.00 uur de proloog op het programma. Na loting vertrekken de rolskiërs, verdeeld over vier categorieën, voor een tijdje over 3,6 kilometer.

De Nederlandse jeugdrolskiërs zijn met acht personen (tot 17 jaar) aanwezig. Ook de Nederlandse junioren-afvaardiging (18- en 19-jarigen) is goed vertegenwoordigd met Europacupwinnaar '91 Gijsbregt Brouwer. De inbreng bij de volwassenen bestaat uit onder anderen Ruben Krouwel (veelvuldig Nederlands kampioen langlaufen en achtvoudig winnaar van de Wintertriathlon), Kees Puijk, Vincent Vermeulen, Niels Hopman en Niels Boomsma en bij de dames uit Hélène van Schijndel (Europees kampioene rolski '91 in Zweden), Ilonka Vavra en Carolien ten Bosch. Bij de veteranen (ouder dan 40 jaar) zijn Frans Thevis en George Brouwer van de partij. De estafette gaat om 18.00 uur van start met de jeugd- en de vrouwensteams van elk drie personen die per persoon drie rondes moeten afleggen; de junioren- en de herenteams moeten vanaf 19.00 uur in de kortst mogelijke tijd per persoon vijf rondes afgelegd hebben.

Zondagmorgen om 11.00 uur starten de deelnemers individueel in de aankomstvolgorde van de proloog van zaterdag. Het EK rolski individueel wordt in deze wedstrijd beslist. Om half twee 's middags wordt een internationale rolskiwedstrijd gehouden over 4, 18 en 24 kilometer. In deze wedstrijd rijden ook andere dan de voor het EK afgevaardigde rolskiërs mee.

## Klinkers stuurt Indiër naar huis

MAASTRICHT - Bij het BSO/De Burght toernooi in Maastricht hebben de geplaatste tennissers zich gemakkelijk voor de derde ronde weten te plaatsen. De nummer vier van de plaatsingslijst, Pieter Klinkers, sloeg alle illusies van de Indiër Paraj Natekar aan diggelen. Hij versloeg hem in zijn voorlopig laatste optreden in Nederland met 6-1, 6-0. Ook nummer vijf, Rob van Oppen, kwam redelijk ongeschonden (6-4, 6-3) uit de strijd tegen Hans van Setters. Marc Merry won met tweemaal 6-0 van de Indiër Abhijit Tauri.

Bij de dames boekte Danielle Romein in de B1-klasse een 6-3, 6-1

zege op Anouk Druncks. In de lagere B2-klasse werd zij in de eerste ronde door de op het laatste moment toegelaten Karin Pubben met 6-2, 7-6 verslagen. Bij de heren B2 wonnen de nummers een en twee van de plaatsingslijst Arjan Poulsen en Mike Meuwissen hun partij. Poulsen versloeg de van een ziekte herstelde Ruud Boesten met 6-4, 6-1. Meuwissen had drie sets (6-2, 3-6, 6-3) nodig om Dave Linckens de baas te blijven.

● DEN HAAG - In het Cats-Thor RW-toernooi in Den Haag zijn Frauke Joosten en Jenny Tielman tot de

## Kusters loopt laatste race

SITTARD - Hugo Kusters loopt op zaterdag 5 september zijn laatste 800 meter-wedstrijd voor AV Unitas. Kusters, 18, rendt tot de beste 800 meterlopers (indoor) van Nederland met een record van 1.48.30 houdt de wedstrijd voor zijn rekening. Hij heeft wegens drukke werkzaamheden sinds 1989 niet meer optimaal kunnen trainen. Met zijn laatste 800 meter-wedstrijd hoopt hij de herenploeg van AV Unitas aan een plaats in de ereklasse te helpen.

## Instuif

### AV Unitas

SITTARD - AV Unitas heeft vrijdag haar laatste instuif voor senioren en A/B-jeugd op kunststofbaan naast stadion Baandert in Sittard. Vanaf 19.00 uur wordt er gestreden op volgende onderdelen voor senioren: 100 m, 400 m, 800 m, 1500 m, hoogspringen en kogelstoten en bovendien voor senioren en A-jeugd de 5000 m.

## Limburg sterk

### vertegenwoordigd

STEIN - Drie schutters van de Handboogvereniging Rozenjagers uit Stein zijn geselecteerd voor het team van het Gewest Limburg, dat komende zaterdag in Krefeld uitkomt in een serie interland (compound) tegen de rijnland-Westfalen. De formatie bestaat uit de Rozenjagers van de rijn Pigney bij de dames en van de Ven en John Pigney bij de heren, en verder Michiel Camps (Ysselstein), Jos Cloos (Midden-Limburg), Jan Cuijs (Eli) en Jos van Wylick (Ysselstein). Zondagmorgen is in Dordrecht een Fita-treffen tussen beide sportbonden. Geselecteerd zijn de olympiërs Sjan van der Ven en Berny Camps.

## Interpol zoekt

### zwem-weldoener

BOEDAPEST - György Zsolt plenyi, de man, die er met omkleden vrijgevigheid voor zou staan dat het de befaamde Hongaarse zwemschool van Zeechyn niet ontbrak, wordt gezocht. Het verdere verhaal, waarvan men het verdenkt, is zo groot, dat Interpol is ingeschakeld. Zeechyn, die zich manager of naar het kwam zelfs voorzitter van Hongaarse zwembond noemde, is sinds de Olympische Spelen van Barcelona spoorloos. Hij is als eigenaar van het reishuis Idea-Tours de sponsors van Hongaarse zwembond en zwemmers zelf voor - omgekend - zo'n twaalf miljoen gulden hebben opgelicht. De politie legde beslag op zijn woning en zijn kantoor in Boedapest.

## Larry Bird

### stopt ermee

BOSTON - Larry Bird, speler van het Amerikaanse Dreamteam, dat ruim een week geleden in Barcelona olympisch kampioen basketbal werd, heeft aangekondigd zijn loopbaan te beëindigen. De 35-jarige ster van de Boston Celtics ondervindt al jaren hinder van zijn rugblessure. In Barcelona wonde de kwal van 2,05 meter lange Bird, die vorig jaar een operatie onderging en de helft van zijn seizoen buitenspel stond, duidelijk zichtbaar. In de finale tegen Kroatië speelde Bird slechts twaalf minuten mee. Bird speelde de dertien seizoenen in de Noordamerikaanse profcompetitie NBA. Hij werd daarin vier keer NBA-kampioen met de Celtics.

● VOETBAL - KV Mechelen heeft zich versterkt met Denes Eszenyi. De Hongaarse international komt van Ujpest Dossola. De 24-jarige Eszenyi tekende een contract voor twee seizoenen bij de Belgische club.

● IJSHOCKEY - Naast kampioen Utrecht neemt ook Assen het komende seizoen niet deel aan de ijshockey-competitie van de eredivisie. Het verzoek van de club om een licentie is afgewezen. Assen krijgt wel de gelegenheid tot 21 augustus alsnog te voldoen aan aantal voorwaarden voor een licentie. Meetpoint/Eaters en Nijmegen krijgen een voorlopige licentie.

● WELP - Maurice Friebe is in de tweede ronde van het Beekhuizen toernooi uitgeschakeld. Freddie Forger versloeg hem met 6-2, 6-3.

## VANDAAG

Toernooi Sylvia: Abdissenbosch-Kakertse Boys 19.00 uur

Caesar-Buchten 19.00 uur

Middelen-cup

Heksenberg-Sittard 19.00 uur

Schimmert 1-SV Hulsberg 19.00 uur

De Ster 1-Bunde 1 19.00 uur

BVC '28 - RKDFC 19.00 uur

MVV 2 - Vinkenslag 19.00 uur

Kampioenschap van Heerlen:

Wetlandia - HEC 0-0

Corvallisum-Heksenberg 0-1

Bekkerveld-FC Hunsbroek 1-2

Heerlen-Sport-KEV 1-3

RKHBS-Groene Ster 0-5

NEC 92-Helios 0-2

Eikenderveld-VKC 1-4

Maniade-Passart 2-3

Schuttersveld - SVN 0-4

PSV 33 - Roermond 0-4

RKONS - Bnei Yehuda 2-4

RKMSV - Someren 1-3

Stevensweert - RHOS '31 1-3

Eindse Boys - RKSVN 2-1

Laar - DOSL 1-2

RKESV - Brevendia 1-1

RKVB - SVH '39 1-2

EMS - Vesta 2-1

Waarheidsjatoernooi

Heidebloem - Lindenheuvel 1-2

Quick '08 - Kluis 8-3

COV - LHBMC 1-4

Toernooi Onderbanken

Jabeek - Schinveld 0-3

Piet Maas-toernooi Rapid

Rapid - Vinkenslag 0-4

Polaris - St. Pieter 9-3

## BRIDGE

Roermond, eindstand open kampioenschap. 1. Jans 302,09 %; 2. en 3. Brummannen en Sleneker 296,71 %; 4. Evers 292,84 %; 5. mevr. Jans 291,50 %; 6. en 7. mevr. Kortooms en Moeren 298,87 %; 8. mevr. Evers 288,31 %; 9. mevr. Vonk 287,40; 10. Hermans 281,53 %; 11. van Gemert 280,99 %; 12. en 13. Daast en Sniëdt 277,24 %; 14. mevr. RFouta 276,26 % en 115. Berden 275,46 %.

## TENNIS

Indianapolis, mannen, 1,7 miljoen gulden, eerste ronde: Jarryd - Delaite 4-6, 6-2; Gustafson - Kinnear 6-5, 6-1; Martin - Bergstrom 6-0, 6-3; Pernfors - Reneberg 3-6, 6-4, 6-4; Pionline - Evernden 6-4, 6-2; Ho - Grabb 6-3, 6-3; Curran - Araya 7-5, 1-6, 6-3; Stolle - Lopez 6-4, 6-2; Zoecke - Kulti 6-3, 7-6; Engel - Pridham 4-6, 6-3, 6-4.

Montreal, vrouwen, 935.000 gulden, eerste ronde: Schultz - Cioffi 6-2, 1-6, 7-6; Hy - Rinaldi 2-6, 6-3, 6-0; Raymond - De Swardt 6-4, 6-3, 6-3; Wiesner - Fendick 2-6, 6-2, 6-2; Sawamatsu - Drake 6-3, 6-3; Provis - Rottler 6-0, 7-6; Van Lottum - Webb 6-2, 6-2; Reinach - Jeyaseelan 6-1, 6-0; Werdel - Porwik 6-3, 6-3; Wood - Whittington 7-5, 6-4; Santrock - Byrne 6-1, 6-1; Paradis - Smylie 6-2, 6-2; Faber - Monami 6-0, 6-4; Kuhlman - Testud 6-4, 7-5; Cunningham - Harvey-Wild 6-2, 3-6, 6-2; Hiraiki - Boogert 3-6, 7-5, 6-2; Stafford - Reynares 3-6, 6-1, 6-2.

Maastricht, De Burght-toernooi: HEB1: Arets-Keesman 6-1, 6-1; Klinkers-Natekar 6-1, 6-0; Merry-Tauri 6-0, 6-0; Van Oppen-Van Seters 6-4, 6-3; Snijders-Van de Bolt 6-3, 6-1; DEB1: Romein-Druncks 6-3, 6-1; HEB2: Poulsen-Rand Boesten 6-4, 6-1; Groenenschild-Zander 6-3, 6-1; Natekar-Jans 6-2, 6-0; Ra. Boesten-Snijders 7-6, 6-2; Meuwissen-Lincens 6-2, 3-6, 6-3; DEB2: Nacken-Hendrickx 6-1, 7-6; Pubben-Romein 6-2, 7-6; Boddeberg 6-1, 6-2; Bonnen-Pirson 6-3, 6-1.

## ZWEMMEN

Mission Viejo, Californië. Kampioenschappen van de Verenigde Staten. Mannen, 800 m vrij: 1. Jorgensen 7:59,46; 2. Bruner 8:00,97; 3. Wright 8:01,87; Vrouwen, 800 m vrij: 1. Anerson 8:40,36; 2. Larsen 8:41,02; 3. Skillman 8:45,20.

## ZEILEN

Mariestad, derde race EK laser: Mannen: 1. Harryson, 2. Burfoot, 3. Heinoenen, 26. De Jong, 30. Van Kempen, 32. Zielhuis. Stand: 1. Burfoot 18 pnt, 2. Johansson 19,7, 3. Harryson 27, 10. Zielhuis 56, 17. De Jong 74, 19. Van Kempen 79, 36, 2. Bruner 8:00,97; 3. Wright 8:01,87; Vrouwen, 800 m vrij: 1. Anerson 8:40,36; 2. Larsen 8:41,02; 3. Skillman 8:45,20.

## WIELRENNEN

Profielend Nederland, eerste etappe. Nijkerk-Veendam: 1. Wilfried Nelissen 203,5 km in 5:11.51 (gem: 39,153 km/u), 2. Veenstra 3. Raab 4. Koerts 5. Capiot 6. Baffi 7. Leoni 8. Moncassin 9. Akker-mans 10. Lilholt 11. Nijdam 12. Cornelisse 13. Peeters 14. Adri van der Poel 15. Verhoeven 16. De Koning, 17. Knut-vers, 19. Hanegraaf, 24. Hermans 0:05, 26. Van Poppel, 28. Pieters, 30. Van de Vin, 31. Wijndans, 34. Schurer, 36. Harmeling, 38. Lubberding, 40. Jacques van der Poel, 43. Hopmans, 48. Zuiderwyk, 49. Talen, 55. Poels, 61. Lammerts, 66. Breukink, 71. Maassen, 72. Van Loenen, 73. Hoffman, 85. Woltman, 90. Jakobs, 92. LeMond 95. Solleveld, 98. en laatste Elen 1:50.

Algemeen klassement: 1. Nijdam 5:18.15, 2. Marie 0:10, 3. Maassen 0:14, 4. Wilfried Nelissen 0:15, 5. Pieters 0:16, 6. Baffi, 7. Skibby 0:17, 8. Schurer, 9. Raab 0:18, 10. Koerts 0:19, 11. Frison 0:20, 12. Bezaalt, 13. De Koning, 14. Arnold, 15. Yates 0:21, 16. Breukink, 19. Harmeling 0:23, 25. Le Mond 0:27, 28. Veenstra, 32. Knuvers 0:30, 33. Zuiderwyk, 37. Ver-

hoeven 0:32, 38. Hanegraaf 0:33, 47. Wijnands 0:37, 49. Hoffman, 50. Solleveld, 51. Talen 0:39, 55. Van de Vin 0:40, 57. Lammerts 0:41, 59. Jakobs 0:42, 60. Van Poppel, 61. Hopmans, 69. Van Loenhout 0:46, 75. Akkermans 0:48, 76. Lubberding 0:49, 78. Poels 0:50, 80. Adri van der Poel, 82. Jacques van der Poel 0:51, 84. Woltman 0:52, 91. Cornelisse 0:59, 92. Hermans 1:00, 98. en laatste Elen 2:53.

Ronde van de Limousin, eerste etappe. Start en finish in Saint-Vrieux: 1. Boyer 157 km in 4:00.11, 2. Gonzales 3. Baguet 0:31, 4. Claveyrolat 5. Virenque 6. Otalvaro 7. Robin 0:34, 8. Mauri 0:35, 9. Colotto 2:59, 10. Jalabert

Damestour, vijfde etappe, tijdrit in Toulouse: 1. Longo 10,1 km in 15:01.40 (g.s. 40,337 km/u), 2. Van Moersel 0:02, 3. Marsel 0:23, 4. Van de Vijver 0:27, 5. Lynch 0:31. Algemeen klassement: 1. Longo 11:22.01, 2. Van Moersel 0:03, 3. Van de Vijver 1:27, 4. Lynch 1:54, 5. Sydor 2:21.

Zottegem, profs: 1. Marc Dierix 164 km in 4:06 uur, 2. Rick van Slyke, 3. op 10 sec. Redant, 4. Daems, 5. Van Lancker, 12. Vink, 17. Van Orsouw, 30. Jan Siemons.

## Grote Prijs Wilhelm Tell (open) zesde etappe Zug - Davos: 1. Willems 5:02.1,

2. Kosagripook 3. Camenzind 8. Dekker, 21. Boogerd, 22. Groenendaal. Algemeen klassement: 1. Ronkel 18:37.16, 2. Meier op 51 sec, 3. Dekker op 1:04, 6. Boogerd op 3:36, 7. Groenendaal z.t.

Valeke ploegleider Eurotel-equipe

PARIJS/HEERLEN - Patrick Valeke, de vroegere manager en vertrouwensman van Stephen Roche, wordt met ingang van volgend seizoen ploegleider van de bescheiden Franse profformatie Eurotel.

Valeke, die de Belg Didier Painda-valke in die functie opvolgt, tekende een driejarige verbintenis bij Eurotel.